

2016

# **Minna No Nihongo**

## ***Grammar***

Plz visit my page >>>>> <https://www.facebook.com/YoshikoMelodi/>

## Lesson 1 Grammar

### ၁။ -ဖြစ်ပါသည်

--- は --- です

---wa --- desu

---သည်/က---ဖြစ်ပါသည်။

わたし は ミラー です。

watashi wa mira- desu.

ကျွန်တော် မီလာ ဖြစ်ပါတယ်။

### ၂။ -မဟုတ်ပါဘူး

--- は --- じゃ (では) ありません。

---wa ---jya(dewa) arimasen

---သည်/က--- မဟုတ်ပါဘူး။

わたし は がくせい じゃありません。

watashi wa gakusei jya arimasen

ကျွန်တော် ကျောင်းသား မဟုတ်ပါဘူး

### ၃။ -ဖြစ်ပါသလား

---は ---ですか

---wa ---desuka

---သည်/က---ဖြစ်ပါသလား။

ミラーさん は かいしゃいん ですか？

mira-san wa kaisha in desuka

မီလာစံက ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းလား

## ၄။ -လည်းဘဲ-ဖြစ်ပါတယ်

---も ---です

---mo ---desu

---လည်းဘဲ---ဖြစ်ပါတယ်။

サントスさん も かいしゃいん です。

santosusan mo kaisha in desu

စန်တိုစုစံ လည်းဘဲ ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်း ဖြစ်ပါတယ်

## 文型(ぶんけい) ဝါကျ

(ဇယား၏အောက်တွင် အသံထွက်ကို romajiဖြင့်ရေးထားပါသည်)

	ဂျပန်စာအသံထွက်နှင့် ဝါကျ	မြန်မာဘာသာ အဓိပ္ပါယ်
1.	わたしは マイク (まいく) ・ミラ (みら) ーです。	ကျွန်တော်က မိုက်(ခ်)မီလာ ဖြစ်ပါသည်။
2.	サントス (さんとす) さんは 学生 (がくせい) じゃ (では) ありません。	စန်တိုစုစံက ကျောင်းသား မဟုတ်ပါဘူး။
3.	ミラ (みら) ーさんは 会社員 (かいしゃいん) ですか。	မီလာစံက ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်း ဖြစ်ပါသလား။
4.	サントス (さんとす) さんも 会社員 (かいしゃいん) です。	စန်တိုစုစံလည်းလဲ ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်း ဖြစ်ပါသည်။

1.watashi wa maiku mira- desu.

2.santosusan wa gakusei jya(dewa) arimasen.

3.mira-san wa kaishain desu ka.

4.santosusan mo kaishaindesu.

例文(れいぶん) ဥပမာစာကြောင်းများ

	ဂျပန်စာအသံထွက်နှင့် ဝါကျ	မြန်မာဘာသာ အဓိပ္ပါယ်
1.	「あなたは」 マイク (まいく) ・ミラ (みら) ーさんですか。	(ခင်ဗျား) မိုက်(ခ်)မီလာ ဖြစ်ပါသလား။
	．．． はい、「わたしは」 マイク (まいく) ・ミラ (みら) ーです・	ဟုတ်ကဲ့ (ကျွန်တော်) မိုက်(ခ်)မီလာ ဖြစ်ပါတယ်
2.	ミラ (みら) ーさんは 学生 (がくせい) ですか。	မီလာစံက ကျောင်းသားလား။
	．．． いいえ、「わたしは」 学生 (がくせい) じゃありません。	ဟင့်အင်း (ကျွန်တော်) ကျောင်းသားမဟုတ်ပါဘူး။
3.	ワン (わん) さんは エンジニア (えんじにあ) ですか。	ဝမ်းစံက အင်ဂျင်နီယာဖြစ်ပါသလား။
	．．． いいえ、ワン (わん) さんは エンジニア (えんじにあ) じゃありません。	ဟင့်အင်း ဝမ်းစံက အင်ဂျင်နီယာ မဟုတ်ပါဘူး။
	医者 (いしゃ) です。	ဆရာဝန် ဖြစ်ပါတယ်။
4.	あの 方 (かた) は どなたですか。	ဟိုလူက ဘယ်သူလဲ။
	．．． ワット (わつと) さんです。 さくら大学 (だいがく) の 先生 (せんせい) です。	ဝတီစံ ဖြစ်ပါတယ်။ စာကူရာတက္ကသိုလ်ရဲ့ ဆရာဖြစ်ပါတယ်။
5.	テレサ (てれさ) ちゃんは 何歳 (なんさい) ですか。	တဲလဲစာကျန်က အသက်ဘယ်နှစ်လဲ။
	．．． 9 歳 (きゅうさい) です。	၉ နှစ်ဖြစ်ပါတယ်။

1.(anata) wa maiku mira- san desu ka.

...hai, (watashi) wa maiku mira desu.

2.mira- san wa gakusei desu ka.

...iie, (watashi) wa gakusei jya arimasen.

3.wan san wa enjinia desu ka.

...iie, wan san wa enjinia jya arimasen.

isha desu.

4.ano kata wa donata desu ka.

watto san desu. sakura daigaku no sensei desu.

5.teresa chan wa nansai desu ka.

...9sai desu.

## ဥပမာစာကြောင်းများ အတွင်းမှာတိပြုစရာများ

၁ တွင် မိုက်(ခ်)မီလာဖြစ်ပါသလား ဟုမေးထားသောမေးခွန်း၌ နာမည်ကို マイク(まいく)・ミラ(みら)ーさん (maiku mira- san)ဟူ၍ さん san ထည့်၍သုံးနှုန်းထားပါသည်။ တစ်ဦးတစ်ယောက်ရဲ့ နာမည်ကိုခေါ်ရာတွင် さん san ကိုသုံးပေမဲ့ ကိုယ့်နာမည်တွင် သုံးလေ့မရှိပါဘူး။

၅ တွင် テレサ(てれさ)ちゃん teresa chan လို့ပြောထားပါတယ်။ ၁၀နှစ်အောက် မိန်းခလေးဖြစ်လို့ ちゃん chan ကိုသုံးထားတာပါ။

## Lesson 2 Grammar

### ၁။ ဒါက---ဖြစ်တယ်

これは--- です。

kore wa--- desu.

ဒါက---ဖြစ်တယ်

これは ほん です。

kore wa hon desu.

ဒါက စာအုပ် ဖြစ်တယ်။

### ၂။ -ရဲ့-ဖြစ်တယ်

これは---の---です。

kore wa---no---desu.

ဒါက---ရဲ့---ဖြစ်တယ်

これは わたしの ほんです。

korewa watashi no hon desu.

ဒါက ကျွန်တော့ရဲ့ စာအုပ်ပါ။

### ၃။ ကျွန်တော့်ဟာ

この---は---わたしの です。

kono---wa---watashi no desu.

ဒီ---ကကျွန်တော့်ဟာဖြစ်ပါတယ်။

このほん は わたしの です。

kono hon wa watashino desu.

ဒီစာအုပ်က ကျွန်တော့်ဟာ ဖြစ်ပါတယ်။

## ဝါကျများ

1.	これは 辞書（じしょ）です。
	kore wa jisho desu.
	ဒါ အဘိဓါန် ဖြစ်ပါတယ်။
2.	これは コンピューター（こんぴゅーたー）の 本（ほん）です。
	kore wa conpyu-ta- no hon desu.
	ဒါ ကွန်ပျူတာ (ရဲ့)စာအုပ် ဖြစ်ပါတယ်။
3.	それは わたしの 傘（かさ）です。
	sore wa watashi no kasa desu.
	ဒီဟာ ကျွန်တော့်ရဲ့ ထီးဖြစ်ပါတယ်။
4.	この 傘（かさ）は わたしのです。
	kono kasa wa watashi no desu.
	ဒီထီးက ကျွန်တော့်ဟာ ဖြစ်ပါတယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1.	これは テレホン（てれほん）カード（カード）ですか。
	kore wa terehon ka-do desuka.
	ဒါ တယ်လီဖုန်းကဒ် (ဖြစ်ပါသ) လား။
	... はい、そうです。
	....hai, sodesu.
	ဟုတ်ကဲ့၊ ဟုတ်ပါတယ်။
2.	それは ノート（のーと）ですか。

	sore wa no-to desuka.
	ဒီဟာ(က)မှတ်စုစာအုပ်လား။
	. . . いいえ、そうじゃ ありません。手帳（てちょう）です。
	....ie,soujya arimasen. techoudesu.
	ဟင့်အင်း၊ ဒီလိုမဟုတ်ပါဘူး။ နေ့စဉ်မှတ်တမ်းပါ။
3.	それは 何（なん）ですか。
	sore wa nan desuka.
	ဒီဟာ(က)ဘာလဲ။
	. . . 「これは」名刺（めいし）です。
	...[kore wa] meishi desu.
	ဒါ လိပ်စာကဒ် ပါ။
4.	これは「9」ですか、「7」ですか。
	kore wa [9] desuka, [ 7 ] desuka.
	ဒါ ၉ လား၊ ၇ လား။
	. . . 「9」です。
	....[9] desu.
	၉ ပါ။
5.	それは 何（なん）の 雑誌（ざっし）ですか。
	sore wa nan no zasshi desuka.
	ဒီဟာ ဘာမဂ္ဂဇင်းလဲ။
	. . . 自動車（じどうしゃ）の 雑誌（ざっし）です。
	.... jidousha no zasshi desu,



	ကား(ရုံ)မဂ္ဂဇင်းပါ။
6.	あれは だれの かばんですか。
	are wa dare no kaban desuka
	ဟိုဟာ ဘယ်သူ့ရဲ့ အိပ်လဲ။
	．．． 佐藤（さとう）さんの かばんです。
	.... sato san no kaban desu.
	စတိုဝ်ရဲ့ အိပ်ပါ။
7.	この 傘（かさ）は あなたの ですか。
	kono kasa wa anata no desuka.
	ဒီထီး ခင်ဗျားဟာလား။
	．．． いいえ、わたしのじゃ ありません。
	.... iie, watashi no jya arimasen.
	ဟင့်အင်း၊ ကျွန်တော့ဟာ မဟုတ်ပါဘူး။
8.	この かぎは だれの ですか。
	kono kagi wa dare no desuka.
	ဒီသော့ (က) ဘယ်သူ့ဟာလဲ။
	．．． わたしのです。
	.... watashi no desu.
	ကျွန်တော့ဟာပါ။

နံပါတ် ၁ တွင်သုံးထားသော これ kore နှင့်နံပါတ် ၄ တွင်သုံးထားသော この kono ရဲ့ အဓိပ္ပါယ် ကွဲလွဲခြင်းနဲ့ သုံးပုံသုံးနည်း  
 これ kore။ ဒါ လို့အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်။ သူတစ်လုံးတည်းလည်း သုံးလို့ရပါတယ်။ ဥပမာ “これ? kore?” ဒါလား  
 ဆိုပြီးမေးလို့ရပါတယ်။ この kono။ ဒီ- လို့အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်။ တစ်လုံးတည်းသုံးလို့မရပါ။  
 သူ့နောက်မှာအမြဲအရာဝတ္ထုတစ်ခု လိုက်ရပါတယ်။  
 ဥပမာ “この傘(かさ) kono kasa” ဒီထီး ဆိုပြီးပြောလို့ရပါတယ်။

## Lesson 3 Grammar

### ၁။ ဒီနေရာက---ဖြစ်တယ်

ここは---です。

koko wa --- desu.

ဒီနေရာက---ဖြစ်တယ်

ここは びょういん です。

koko wa byouin desu.

ဒီနေရာက ဆေးရုံဖြစ်ပါတယ်။

### ၂။ ဟိုးနေရာ

---は あそこです。

---wa asoko desu.

---က ဟိုးမှာပါ။

ほんは あそこです。

hon wa asoko desu.

စာအုပ်က ဟိုးမှာပါ။

### ဝါကျများ

1.	ここは 食堂（しょくどう）です。 koko wa shokudou desu.
	ဒီနေရာက ထမင်းဆိုင်ဖြစ်ပါတယ်။
2.	電話（でんわ）は あそこです。 denwa wa asokodesu.
	တယ်လီဖုန်းက ဟိုးမှာပါ။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1.	ここは 新大阪（しんおおさか）ですか。 koko wa sinoosaka desuka.
	ဒီနေရာက ရှင်းအိုဆာကာ ဖြစ်ပါသလား။
	...はい、そうです。 hai, soudesu.
	ဟုတ်ကဲ့၊ ဟုတ်ပါတယ်။
2.	お手洗（てあら）いは どこですか。 otearai wa doko desuka.
	အိမ်သာက ဘယ်မှာလဲ။
	...あそこです。 asoko desu.
	ဟိုးမှာပါ။
3.	山田（やまだ）さんは どこですか。 yamada san wa doko desuka.
	ယမမစံက ဘယ်မှာလဲ။
	...事務所（じむしょ）です。 jimusho desu.
	ရုံးခန်းမှာပါ။
4.	エレベーター（えれべーたー）は どちらですか。 erebe-ta- wa dochira desuka.
	ခါတ်လှေခါးက ဘယ်ဘက်မှာလဲ။
	...そちらです。 sochira desu.
	ဟိုဘက်မှာပါ။
5.	[お] 国（くに）は どちらですか。 [o]kuni wa dochira desuka.
	နိုင်ငံက ဘယ်ကလဲ။(ဘယ်နိုင်ငံကလဲ)
	...アメリカ（あめりか）です。 amerika desu.

	အမေရိကပါ။
6.	それは どの 靴（くつ）ですか。 sore wa doko no kutsu desuka.
	အဲဒါ ဘယ်ကဖိနပ်လဲ(ဘယ်နိုင်ငံက လုပ်တဲ့ဖိနပ်လဲ)
	...イタリア（いたりあ）の 靴（くつ）です。 itaria no kutsu desu.
	အီတလီက ဖိနပ်ပါ။(အီတလီကလုပ်တဲ့ ဖိနပ်ပါ)
7.	この 時計（とけい）は いくらですか。 kono tokei wa ikura desuka.
	ဒီနာရီက ဘယ်လောက်လဲ။
	... 18,600 円（えん）です。 18,600 en desu.
	18,600 ယန်းပါ။

### ဥပမာစာကြောင်းအတွင်းမှ သတိပြုစရာများ

၄ တွင် "どちらですか" နဲ့မေးခွန်းမေးထားပြီး အဓိပ္ပါယ်က "どこですか" နဲ့အတူတူဘဲဖြစ်ပါတယ်။  
 "どちらですか" နဲ့မေးခွန်းမေးထားရင် အဖြေကို "こちら、そちら、あちら" မှသင့်တော်တာနဲ့ ဖြေပေးရပါမယ်။  
 ၆ တွင် どの 靴(くつ)ですか လို့မေးထားပါတယ်။ အဓိပ္ပါယ်ကတော့ ဘယ်နိုင်ငံကလုပ်တဲ့ ဖိနပ်လဲ လို့မေးတာဖြစ်ပါတယ်။

## Lesson 4 Grammar

### ၁။အခု

今 (いま) --- です。

ima--- desu.

အခု ---- ဖြစ်တယ်။

今(いま) 5時(じ) です。

ima goji desu.

အခု ၅နာရီ ဖြစ်ပါတယ်။

### ၂။ကနေမှ-အထိ

---から--- まで--- ます。

---kara ---made ---masu.

---ကနေမှ--- အထိ --- ဖြစ်တယ်

9時(じ)から 5時(じ)まで 働(はたら)きます。

kuji kara goji made hataraki masu.

၉နာရီမှ ၅နာရီ အထိ အလုပ်လုပ်တယ်။

- “ —から kara— まで made ” ဆိုတာက “ —ကနေ— အထိ ” လို့ဆိုလိုတာပါ။  
အချိန်နဲ့ နေရာတွေကိုဖော်ပြတဲ့အခါသုံးပါတယ်။

### ၃။မှာ

---に --- ます。

---ni--- masu.

---မှာ ---တယ်

6時(じ)に 起(お)きます。

rokuji ni oki masu.

၆နာရီမှာ နိုးတယ်။

- “に ni မှာ” အချိန်ရဲ့နောက်လိုက်ပုဒ်ဖြစ်ပါတယ်။  
အများအားဖြင့် နာရီရဲ့နောက်မှာ လိုက်လေ့ရှိပါတယ်။  
ဒီသင်ခန်းစမှာ တိုးလာတဲ့ ပုံစံသစ်များကို မရောထွေးစေရန် သေချာခွဲ၍ ကျက်မှတ်ပါ။

### ၄။ ကြိယာပုံစံများ

- အရင်သင်ခန်းစတွေအထိ “です (ဖြစ်တယ်)/ ですか (ဖြစ်သလား)” ကိုသာလေ့လာခဲ့ပါတယ်။  
です desu ရဲ့ရှေ့မှာ နာမ်ဘဲလိုက်လေ့ရှိပါတယ်။
  - ဥပမာ—sensei desu ဆရာဖြစ်တယ်။
  - gakusei desu ကျောင်းသားဖြစ်တယ်။ စတာတွေပါ။
- ဒီသင်ခန်းစမှာတော့ “ます masu (—တယ်) / ますか masuka (—သလား)” ဆိုတာတိုးလာပါမယ်။
  - ます masu နဲ့ဆုံးတာတွေဟာ ကြိယာ (verb) ဖြစ်ပါတယ်။
  - သူ့ကိုမေးခွန်းအဖြစ် ပြောင်းချင်ရင် နောက်ကနေ “か ka” ကိုထည့်ပေးရပါမယ်။
  - masu ၏ verb form များမှာအောက်ပါ ဇယားအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။ အလွတ်ကျက်မှတ်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

～ます/ ますか (ပစ္စုပ္ပန် ကာလပြကြိယာ)	---တယ်/လား
～ません/ ませんか (ပစ္စုပ္ပန် ကာလပြကြိယာ)	မ---ဘူး/မ---ဘူးလား
～ました/ ましたか အတိတ် ကာလပြကြိယာ)	---ခဲ့တယ်/--- ခဲ့သလား
～ませんでした/ ませんでしたか (အတိတ် ကာလပြကြိယာ)	မ---ခဲ့ဘူး/မ--- ခဲ့သလား

## ဝိကျ

1.	今（いま） 4時（じ） 5分（ふん） です。
	ima yoji gofun desu.
	အခု ၄ နာရီ ၅ မိနစ်ပါ။
2.	わたしは 9時（じ） から 5時（じ） まで 働（はたら） きます。
	watashi wa kuji kara goji made hataraki masu.
	ကျွန်တော် ၉ နာရီမှ ၅ နာရီအထိ အလုပ်လုပ်တယ်။
3.	わたしは 朝（あさ） 6時（じ） に 起（お） きます。
	watashi wa asa roku ji ni oki masu.
	ကျွန်တော် မနက် ၆ နာရီမှာ နိုးတယ်။
4.	わたしは きょう 勉強（べんきょう） しました。
	watashi wa kinou benkyou shimashita.
	ကျွန်တော် မနေ့က စာကျက်ခဲ့တယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1.	今（いま） 何時（なんじ） ですか。
	ima nanji desuka.
	အခု ဘယ်နှစ်နာရီလဲ။
	...2時（じ） 10分（ふん） です。
	ni ji jyuppun desu.
	၂ နာရီ ၁၀မိနစ်ပါ။
	ニューヨーク（にゅーယောက်）は 今（いま） 何時（なんじ） で

	すか。
	nyu-yo-ku wa ima nanji desuka.
	နယူးယောက်က အခုဘယ်နှစ်နာရီလဲ။
	... 午前（ごぜん） 0 時（じ） 10 分（ふん）です。
	gozen rei ji jyuppun desu.
	မနက် သုညနာရီ ၁၀မိနစ်ပါ။ (သန်းခေါင် ၁၂ နာရီကို သုညနာရီဟုခေါ်ပါသည်)
2.	銀行（ぎんこう）は 何時（なんじ）から 何時（なんじ）までですか。
	ginkou wa nanji kara nanji made desuka.
	ဘဏ်က ဘယ်နှစ်နာရီမှ ဘယ်နှစ်နာရီအထိလဲ။
	...9 時（じ）から 3 時（じ）までです。
	kuji kara sanji made desu.
	၉နာရီမှ ၃နာရီအထိ ဖြစ်ပါတယ်။
	休（やす）みは 何曜日（なんようび）ですか。
	yasumi wa nan youbi desuka.
	နားရက်(ပိတ်ရက်)ကဘယ်နေ့လဲ။
	... 土曜日（どようび）と 日曜日（にちようび）です。
	do youbi to nichii youbi desu.
	စနေနေ့နဲ့ တနင်္ဂနွေနေ့ပါ။
3.	毎晩（まいばん） 何時（なんじ）に 寝（ね）ますか。
	maiban nanji ni ne masuka.
	ညတိုင်း ဘယ်နှစ်နာရီမှာ အိပ်သလဲ။



	...11 時 (じ) に 寝 (ね) ます。
	jyuu ichi ji ni ne masu.
	၁၁ နာရီမှာ အိပ်တယ်။
4.	土曜日 (どようび) 働 (はたら) きますか。
	do youbi hataraki masuka.
	စနေနေ့ အလုပ်လုပ်သလား။
	... いいえ、働 (はたら) しません。
	iiie, hataraki masen.
	ဟင့်အင်း မလုပ်ပါဘူး။
5.	きのう 勉強 (べんきょう) しましたか。
	kinou benkyou shima shitaka.
	မနေ့က စာကျက်ခဲ့သလား။
	... いいえ、勉強 (べんきょう) しませんでした。
	iiie, benkyou shimasen deshita.
	ဟင့်အင်း မကျက်ခဲ့ပါဘူး။
6.	IMC の 電話番号 (でんわばんごう) は 何番 (なんばん) ですか。
	IMC no denwa bango wa nanban desuka.
	IMC ရဲ့ဖုန်းနံပါတ်က ဘာနံပါတ်(ဘယ်လောက်)လဲ။
	... 341 の 2597 です。
	san yon ichi no ni go kyuu nana desu.
	၃၄၁ ရဲ့ ၂၅၉၇ ဖြစ်ပါတယ်။

## Lesson 5 Grammar

### ၁။-ကို၊ သို့

---へ 行 (い) きます。

---he iki masu.

--- ကို(သို့) သွားမယ်။

日本(にほん)へ 行(い)きます。

nihon he iki masu.

ဂျပန်ကို သွားမယ်။

- “へ he” က လားရာကို ညွှန်ပြတဲ့ လားရာပြပုဒ်ပါ။

### ၂။-ဖြင့်၊ နှင့်

---で 行 (い) きます。

---de iki masu.

--- ဖြင့်၊ နှင့်(နဲ့)သွားမယ်။

飛行機(ひこうき)で 行(い)きます。

hikouki de iki masu.

-လေယာဉ်ပျံနဲ့သွားမယ်။

- “で de” က အသုံးပြုခံရတဲ့ နာမ်တစ်ခုရဲ့ နောက်မှာ ထားပြီးသုံးပါတယ်။

### ၃။-နှင့်အတူ

---と 行 (い) きます。

---to iki masu.

--- နှင့်အတူ သွားမယ်။

家族(かぞく)と 行(い)きます。

kazoku to iki masu.

မိသားစုနဲ့ သွားမယ်။

- “と to” အတူတူသွားတဲ့ လူပုဂ္ဂိုလ်ရဲ့ နောက်မှာ ထားပြီးသုံးပါတယ်။

## ၄။မှာ(အချိန်ပြ)

---に 来(き)ました。

---ni ki mashita.

---မှာ လာခဲ့တယ်။

7(しち)月(がつ) 8(よう)日(か)に 来(き)ました。

shichi gatsu youka ni ki mashita.

၇လ ၈ရက်မှာ လာခဲ့တယ်။

- “I ni” နာရီနေ့ရက်တွေ ရဲ့ နောက်မှာထားပြီး သုံးပါတယ်။

## ဝါကျ

1. わたしは 京都 (きょうと) へ 行 (い) きます。

watashi wa kyouto he iki masu.

ကျွန်တော် ကျိုတိုကို သွားမယ်။

2. わたしは タクシー (たくしー) で うちへ 帰 (かえ) ります。

watashi wa takushi- de uchi he kaeri masu.

ကျွန်တော် တက္ကဆီနဲ့ အိမ်ကို ပြန်မယ်။

3. わたしは 家族 (かぞく) と 日本 (にほん) へ 来 (き) ました。

watashi wa kazoku to nihon he ki mashita.

ကျွန်တော် မိသားစု နဲ့ ဂျပန်ကို လာခဲ့မယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1.	あした どこへ 行 (い) きますか。
	ashita doko he iki masuka.
	မနက်ဖန် ဘယ်ကို သွားမလဲ။
	... 奈良 (なら) へ 行 (い) きます。
	nara he iki masu.
	နာရာကို သွားမယ်။
2.	日曜日 (にちようび) どこへ 行 (い) きましたか。
	nichi youbi doko he iki mashitaka.
	တနင်္ဂနွေနေ့ ဘယ်ကို သွားခဲ့သလဲ။
	... どこ [へ] も 行 (い) きませんでした。
	doko [he] mo iki masendeshita.
	ဘယ်ကိုမှ မသွားခဲ့ဘူး။
3.	何 (なん) で 東京 (とうきょう) へ 行 (い) きますか。
	ဘာနဲ့ တိုကျိုကို သွားမလဲ။
	nande tokyou he iki masuka.
	... 新幹線 (しんかんせん) で 行 (い) きます。
	shinkansen de iki masu.
	ကျဉ်ဆံရထားနဲ့ သွားမယ်။
4.	だれと 東京 (とうきょう) へ 行 (い) きますか。

	dare to tokyou he iki masuka.
	ဘယ်သူနဲ့ တိုကျိုကို သွားမလဲ။
	... 山田 (やまだ)さんと 行 (い) きます。
	yamada san to iki masu.
	ယမခင် နဲ့ သွားမယ်။
5.	いつ 日本 (にほん) へ 来 (き) ましたか。
	itsu niho he ki mashitaka.
	ဘယ်တုန်းက ဂျပန်ကို လာခဲ့သလဲ။
	...3 月 (がつ) 25 日 (にち) に 来 (き) ました。
	san gatsu nijyuugo nichi ni ki mashita.
	၃ လ ၂၅ရက် မှာ လာခဲ့ပါတယ်။
6.	誕生日 (たんじょうび) は いつですか。
	tanjyoubi wa itsu desuka.
	မွေးနေ့က ဘယ်တော့လဲ။
	...6 月 (がつ) 13 日 (にち) です。
	roku gatsu jyuusan nichi desu.
	၆လ ၁၃ရက် ပါ။

## ဥပမာ စာကြောင်းများအတွင်းမှ သတိပြုစရာများ

နံပါတ် ၁ တွင် ဘယ်ကိုသွားမလဲ ဆိုတာကို “どこへ 行(い)きますか” လို့မေးလို့ရပါတယ်။  
 နံပါတ် ၂ တွင် ဘယ်ကိုမှ မသွားခဲ့ဘူးလို့ ငြင်းချင်ရင် “どこも 行(い)きませんでした”  
 နံပါတ် ၃ တွင် အသုံးပြုစီးနင်းသွားသည့် ယဉ်ကို မေးချင်ရင် “何(なん)で 行(い)きますか”  
 လို့မေးပါ တယ်။

## Lesson 6 Grammar

### ၁။-ကို

—を V ます。(V=Verb)

—ကို (ます ကြိယာ)

新聞(しんぶん)を 買(か)います。

သတင်းစာကို ဝယ်တယ်။

### ၂။မ-ဘူးလား (ဖိတ်ခေါ်ခြင်းအနေဖြင့်သုံး)

—V ませんか。

—မဘူးလား။

いっしょに 行(い)き ませんか。

အတူတူ မသွားဘူးလား။

(အတူပါဝင်စေချင်သောအခါတွင် မေးသော မေးခွန်းဖြစ်သည်)

### ၃။-ရအောင်

—V ましょう。

—(ကြိယာ)ရအောင်

今日(きょう)は 帰(かえ)り ましょう。

ဒီနေ့(တော့) ပြန်ရအောင်။

(ကိုယ်တစ်ယောက်တည်းမဟုတ်ဘဲ အခြားသူများကိုပါ ပါဝင်စေ ချင်သောအခါတွင် သုံးသည်။)

### ၄။-မှာ (နေရာဖြင့်)

(place)で—

(နေရာ)မှာ—

駅(えき)で 買(か)います。

ဘူတာမှာဝယ်မယ်။

## ဝါကျ

1. わたすは ジュ(じゅ)ース(す)を 飲(の)みます。  
ကျွန်တော် ဖျော်ရည်သောက်မယ်။
2. わたしは 駅(えき)で 新聞(しんぶん)を 買(か)います。  
ကျွန်တော်ဘူတာမှာ သတင်းစာဝယ်မယ်။
3. いっしょに 神戸(こうべ)へ 行(い)きませんか。  
အတူတူ Kobe ကိုမသွားဘူးလား။
4. ちょっと 休(やす)みましょう。  
ခဏနားရအောင်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. たばこを 吸(す)いますか。  
ဆေးလိပ်သောက်သလား။  
...いいえ、吸(す)いません。  
ဟင့်အင်း၊ မသောက်ဘူး။
2. 毎朝(まいあさ) 何(なに)を 食(た)べますか。  
မနက်တိုင်းဘာကို စားသလဲ။  
...パン(ぱん)と 卵(たまご)を 食(た)べます。  
ပေါင်မုန့်နဲ့ ကြက်ဥကိုစားတယ်။
3. けさ 何(なに)を 食(た)べましたか。  
ဒီမနက်ဘာကို စားခဲ့သလဲ။  
...何(なに)も 食(た)べませんでした。  
ဘာမှမစားခဲ့ဘူး။
4. 土曜日(どうりび) 何(なに)を しましたか。  
စနေနေ့ဘာကိုလုပ်ခဲ့သလဲ။  
...日本語(にほんご)を 勉強(べんきょう)しました。 それから 映画(えいが)を 見(み)ました。  
ဂျပန်စာကိုလေ့လာခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီနောက် ရုပ်ရှင်ကြည့်ခဲ့တယ်။  
日曜日(にちようび)は 何(なに)を しましたか。

တနင်္ဂနွေနေ့ ဘာကိုလုပ်ခဲ့သလဲ။

...友達(ともだち)と 奈良(なら)へ 行(い)きました。

သူငယ်ချင်းနဲ့ Nara ကိုသွားခဲ့တယ်။

5. どこで その かばんを 買(か)いましたか。

ဘယ်မှာ အဲဒီအိပ်ကိုဝယ်ခဲ့သလဲ။

...メキシコ(めきしこ)で 買(か)いました。

မက္ကစီကိုမှာဝယ်ခဲ့တာပါ။

6. いっしょに ビ(び)ール(る)を 飲(の)みませんか。

အတူတူဘီယာမသောက်ဘူးလား။

...ええ、飲(の)みましょう。

အင်း၊ သောက်ရအောင်။

## ဥပမာစာကြောင်းအတွင်းမှသတိပြုစရာများ

ဒီအခန်းမှာ စာကြောင်းနှစ်ကြောင်းကို စကားဆက်နှင့်ဆက်သော သင်ခန်းစာတိုးလာပါတယ်။

နံပါတ် ၄ တွင်“それから အဲဒီနောက်” ကိုသုံးပြီး စာကြောင်းနှစ်ကြောင်းကို ဆက်ထားပါတယ်။

ကြိယာများ၏နောက်ဆုံးစာလုံးမှာ “ます” ဆိုလျှင် ပစ္စုပ္ပန်ကာလနဲ့အနာဂတ်ကာလ အတွက် သုံးပြီး၊

“ました” ကတော့ အတိတ်ကာလအတွက်သုံးခြင်းဖြစ်ပါတယ်။

ဒါကြောင့် အချိန်ပြပုဒ်မပါ သော်လည်း သုံးထားသောကြိယာပုံစံကိုကြည့်ခြင်းဖြင့် အတိတ်ကာလလား

ပစ္စုပ္ပန်ကာလလား ဆိုတာ ကိုသိနိုင်ပါ တယ်။

ဂျပန်နိုင်ငံ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း



## Lesson 7 Grammar

### ၁။—ပြီးပြီလား

もう—ましたか。

—ပြီးပြီလား

もう 食(た)べましたか。

ဝမ်းစားပြီးပြီလား။

- “もう” ကိုကြိုယာအရှေ့တွင်ထားပြီးသုံးလျှင် ၎င်းကြိုယာရဲ့ ပြီးပြီဆိုတဲ့အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်။
- မေးခွန်းအနေနဲ့သုံးရင် ပြီးပြီလားလို့အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်။
- “もう” ရဲ့နောက်မှာ အတိတ်ကလကြိုယာ “ました” ဘဲလိုက်ပါတယ်။

### ၂။မ—သေးဘူး

まだ—ません。これから—ます。

မ—သေးဘူး။ အခုကစပြီး—မယ်။

まだ食(た)べません。これから 食(た)べます。

မစားရသေးဘူး။ အခုကစပြီးစားမယ်။

- “まだ” ဟာ တစ်ခုခုကို မလုပ်ရသေးဘူးလို့ပြောတဲ့အဓိပ္ပါယ်ပါ။
- ဥပမာ စားပြီးပြီလားလို့မေးရင် “まだです” လို့ပြန်ဖြေရင်လည်းလုံလောက်ပါတယ်။
- “まだです”ရဲ့နောက်မှာ “これから” နဲ့စကားဆက်လေ့ရှိပြီး “これから” ရဲ့နောက်မှာ အမြဲတမ်း ပစ္စုပ္ပန်ပြကြိုယာ(“ます” နဲ့ဆုံး တွဲကြိုယာ)ဘဲလိုက်ပါတယ်။

### ၃။—ကနေ၊ —ကို/ —ထံမှ၊ —ထံသို့

～に

—ကနေ၊ —ကို/ —ထံမှ၊ —ထံသို့

先生(せんせい)に もらいました。

ဆရာထံမှ ရခဲ့တယ်။

- “に” ကပြီးခဲ့တဲ့သင်ခန်းစာမှာ အချိန်နောက်ကလိုက်ပြီး —မှာ အနေနဲ့သုံးခဲ့ပါတယ်။  
ဒီသင်ခန်းစာတွင် လူပုဂ္ဂိုလ်နောက်တွင်ထားပြီးသုံးပါသည်။  
—ကနေ၊ —ကို/ —ထံမှ၊ —ထံသို့ အနေဖြင့်သုံးပါသည်။

## ၄-ဖြင့်-နဲ့

～で

—ဖြင့်၊ —နဲ့

ごはんを 手(て)で 食(た)べます。

ထမင်းကိုလက်နဲ့စားတယ်။

## ဝါကျ

1. わたしは ワープロ(わーぷろ)で 手紙(てがみ)を 書(か)きます。
  2. わたしは 木村(きむら)さんに 花(はな)を あげます。
  3. わたしは カリナ(かりな)さんに チョコレート(ちょこれーと)を もらいました。
- ၁။ ကျွန်တော် လက်နှိပ်စက်ဖြင့်စာ (letter) ကိုရေးတယ်။
- ၂။ ကျွန်တော် ခိမူရာစံကို(သို့) ပန်းကိုပေးမယ်။
- ၃။ ကျွန်တော် ခရီးနာစံ ကနေ(ထံမှ) ချောကလက်ကိုရခဲ့တယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. テレビ(てれび)で 日本語(にほんご)を 勉強(べんきょう)しましたか。  
...いいえ、ラジオ(らじお)で 勉強(べんきょう)しました。
2. 日本語(にほんご)で レポート(れぽーと)を 書(か)きますか。  
...いいえ、英語(えいご)で 書(か)きます。
3. “Goodbye” は 日本語(にほんご)で 何(なん)ですか。  
...「さようなら」です。
4. だれに クリスマスカード(くりすますかーど)を 書(か)きますか。  
...家族(かぞく)と 友達(ともだち)に 書(か)きます。
5. それは 何(なん)ですか。  
...手帳(てちょう)です。山田(やまだ)さんに もらいました。
6. もう 新幹線(しんかんせん)の 切符(きっぷ)を 買(か)いましたか。  
...はい、もう 買(か)いました。
7. もう 昼(ひる)ごはん(はん)を 食(た)べましたか。  
...いいえ、まだです。これから 食(た)べます。

၁။ တီဗီမှာ(နဲ့) ဂျပန်စကားကို လေ့လာခဲ့တာလား။  
ဟင့်အင်း၊ ရေဒီယိုနဲ့လေ့လာခဲ့တာ။  
၂။ ဂျပန်စကားနဲ့ အစီရင်ခံစာ(report)ကို ရေးသလား။  
ဟင့်အင်း၊ အင်္ဂလိပ်လိုရေးတယ်။  
၃။ Goodbye ကိုဂျပန်လိုဘာလဲ(ဘယ်လိုပြောလဲ)  
「さようなら」 ဖြစ်ပါတယ်။  
၄။ ဘယ်သူ့ကို ခရစ်စမတ်ကဒ် ရေးမှာလဲ။  
မိသားစုနဲ့သူငယ်ချင်းဆီကို ရေးမယ်။  
၅။ အဲဒါဘာလဲ  
နေ့စဉ်မှတ်တမ်းပါ။ ယမခေံဆီက ရတာပါ။  
၆။ ကျင့်ဆံရထားရဲ့ လက်မှတ်ကို ဝယ်ပြီးပြီလား။  
ဟုတ်ကဲ့၊ ဝယ်ပြီးပြီ။  
၇။ နေ့လည်စာ စားပြီးပြီလား။  
ဟင့်အင်း မစားရသေးဘူး၊ အခုကစပြီး စားမှာ။(အခုမှ စားမှာ)

## Lesson 8 Grammar

### နာမဝိသေသနများ(adj) ရှိသုံးပုံသုံးနည်းကွဲပြားပုံများ

ဂျပန်စာတွင်နာမဝိသေသန နှစ်မျိုး ရှိပါသည်။

၁။ “い” နှင့်ဆုံးသော နာမဝိသေသန(い adj)

၂။ “な” နှင့်ဆုံးသော နာမဝိသေသန(な adj)

ယေဘုယျအားဖြင့် “い” နှင့်အဆုံးသတ်လျှင် い adj ဟုမှတ်ယူနိုင်ပြီး၊

“い” နှင့်မဆုံးသော အရာများကို な adj ဟုအလွယ်မှတ်နိုင်ပါသည်။

### နာမဝိသေသန ပုံစံပြဇယား

		い နှင့်ဆုံးသော နာမဝိသေသန	な နှင့်ဆုံးသော နာမဝိသေသန
1.	နာမဝိသေသနမူရင်းပုံစံ	おいしい	きれいな
		အရသာရှိသော	လှသော
2.	စာကြောင်းတွင်သုံးသော နာမဝိသေသန	おいしいです / か	きれいです / か
		အရသာရှိတယ် /လား	လှတယ် /လား
3.	အငြင်းပုံစံ နာမဝိသေသန	おいしくない	きれいじゃ ありません
		အရသာမရှိဘူး	မလှဘူး

### ၁။ နာမဝိသေသနမူရင်းပုံစံ

မူရင်းပုံစံသည် -သော နှင့်ဆုံးသောနာမဝိသေသနများကိုဆိုလိုပါသည်။

ဥပမာ လှသော။ ကောင်းသော။ ကြီးသော စတာတွေဖြစ်ပါတယ်။

ဂျပန်လိုတော့ い/な နဲ့ဆုံးပါတယ်။

## ၂။ စာကြောင်းတွင်သုံးသော နာမဝိသေသန

မူရင်းပုံစံကို စကားပြောနှင့် စာကြောင်းတွေမှသုံးရင် မြန်မာလိုဆို—သော၊ မှ —တယ် သို့ပြောင်းလဲသွားပါတယ်။

ဥပမာ လှသော က လှတယ် လို့ပြောင်းလဲလာပါမယ်။

ဒီအတွက် ဂျပန်စာမှာ adj နောက်မှ “です”ကိုထည့်ပေးရပါမယ်။

ဥပမာ きれいです ကလှတယ် လို့ပြောတာပါ။

သတိပြုရမှာက い adj အတွက် ဒီအတိုင်း “です”ကိုထည့်လို့ရသော်လည်း နာ adj အတွက် နာကိုဖြုတ်ပြီးမှ “です”ထည့်ရပါတယ်။

ဇယားရဲ့ နံပါတ် ၂ က နာ adj အတွက်တွင်လေ့လာပါ။

## ၃။ အငြင်းနာမဝိသေသန

い adj အတွက် い ကိုဖြုတ်ပြီး < ない ထည့်ရပါတယ်။ နာ adj အတွက် နာ ကိုဖြုတ်ပြီး じゃ ありません ကိုထည့်ရပါတယ်။

ဇယားရဲ့ နံပါတ် ၃ တွင်လေ့လာပါ။

ဒါကြောင့် နာမဝိသေသနတစ်ခုဟာ い adj လား နာ adj လားဆိုတာကွဲခြားသိဖို့လိုပါတယ်။

## ဝါကျ

1. 桜(さくら)は きれいです。
2. 富士山(ふじさん)は 高(たか)いです。
3. 桜(さくら)は きれいな 花(はな)です。
4. 富士山(ふじさん)は 高(たか)い 山(やま)です。

၁။ ဆာကူရာပန်းက လှတယ်။

၂။ ဖူဂျီတောင်က မြင့်တယ်။

၃။ ဆာကူရာက လှတဲ့ပန်းဖြစ်တယ်။

၄။ ဖူဂျီတောင်က မြင့်တဲ့တောင် ဖြစ်တယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

၁. 大阪(おおさか)は にぎやかですか。

...はい、にぎやかです。

၂. 琵琶湖(びわこ)の 水(みず)は きれいですか。

...いいえ、あまり きれいじゃ ありません。

၃. ペキン(ぺきん)は 今(いま) 寒(さむ)いですか。

...はい、とても 寒(さむ)いです。

シヤンハイ(しゃんはい)も 寒(さむ)いですか。

...いいえ、あまり 寒(さむ)くないです。

၄. その 辞書(じしょ)は いいですか。

...いいえ、あまり よくないです。

၅. 東京(とうきょう)の 地下鉄(ちかてつ)は どうですか。

...きれいです。そして 便利(べんり)です。

၆. きノウ 映画(えいが)を 見(み)ました。

...どんな 映画(えいが)ですか。

「七人(しちにん)の 侍(さむらい)」です。古(ふる)いですが、とても おもしろい 映画(えいが)です。

၇. ミラー(みらー)さんの 傘(かさ)は どれですか。

...あの 青(あお)い 傘(かさ)です。

၁။ အိုဆာကာက စည်းကားပါသလား။

ဟုတ်ကဲ့ စည်ကားပါတယ်။

၂။ ဘီဝကို(ရေကန်)ရဲ့ရေဟာ သန့်ရှင်းပါသလား။

ဟင့်အင်း သိပ်မသန့်ရှင်းဘူး။

၃။ ပီကင်းက အခု ချမ်းပါသလား။

ဟုတ်ကဲ့ အလွန်ချမ်းပါတယ်။

ရှမ်းဟိုင်းလည်း ချမ်းသလား။

ဟင့်အင်း သိပ်မချမ်းဘူး။

၄။ အဲဒီအဘိဓါန် ကောင်းလား။

ဟင့်အင်း သိပ်မကောင်းဘူး။

၅။ တိုကျိုရဲ့မြေအောက်ရထားက ဘယ်လိုလဲ။

သန့်ရှင်းတယ်၊ ပြီးတော့ အဆင်ပြေတယ်(သုံးရလွယ်ကူတယ်)  
 ၆။ မနေ့က ရုပ်ရှင်ကြည့်ခဲ့တယ်။  
 ဘယ်လိုရုပ်ရှင်မျိုးလဲ။  
 စာမူရိုင်း ၇ ယောက် ရုပ်ရှင်ပါ။ ဟောင်းပေမဲ့လည်း အလွန်စိတ်ဝင်စားဖို့ကောင်းတဲ့ ရုပ်ရှင်ဖြစ်တယ်။  
 ၇။ မိလားစံရဲ့ ထီးက ဘယ်ဟာလဲ။  
 ဟိုးက အပြာရောင်ဖြစ်တယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများအတွင်းမှ သတိပြုစရာများ

- နံပါတ် ၂ ဒုတိယစာကြောင်းတွင် “အံ့ ၁၂” ကိုသုံးထားပါတယ်။  
 –သိပ် လို့အဓိပ္ပါယ်ရပြီး သူ့ရဲ့ နောက်မှာ အငြင်းနာမဝိသေသနဘဲလိုက်ပါတယ်။
- နံပါတ် ၅ ဒုတိယစာကြောင်းတွင် “၁၂၃” ကိုသုံးထားပြီး အဓိပ္ပါယ်က အဲဒီနောက် /ပြီးနောက် ဖြစ်ပါတယ်။  
 အဓိပ္ပါယ်တူညီသော စာကြောင်းတွေကို တဆက်တည်းပြောတဲ့အခါမှာသုံးပါတယ်။
- နံပါတ် ၆ တတိယစာကြောင်းတွင် “၁” ကိုသုံးထားပြီး အဓိပ္ပါယ်က “ပေမဲ့လဲ” ဖြစ်ပါတယ်။  
 ဆန့်ကျင်ဘက်အဓိပ္ပါယ်ကို တဆက်တည်းပြောတဲ့အခါမှာ သုံးပါတယ်။

## Lesson 9 Grammar

### ၁။ “が” ၏သုံးပုံသုံးနည်း

- “が” ကိုမြန်မာလို -ကို နေရာမှာသုံးပါတယ်။
- “を” လည်း -ကို အဖြစ်နဲ့သုံးပါတယ်။
- ကွာခြားပုံကိုအောက်တွင်လေ့လာပါ။

“ が ”	“ を ”
イタリア料理(いたりありょうり) が 好(す)きです	水(みず) を 飲(の)みます。
အီတလီအစားအစာ ကို ကြိုက်တယ်	ရေ ကို သောက်တယ်
日本語(にほんご) が わかります。	それ を ください
ဂျပန်စာ ကိုနားလည်တယ်	အဲဒါ ကို ပေးပါ။
စိတ်ခံစားမှုနဲ့ဆိုင်တဲ့ နာမဝိသေသနများ၊ ကြိယာများရှေ့တွင် が ကိုသုံးသည်	ပြုလုပ်ခံ၊ အသုံးချခံ အနေဖြင့် သုံးလျှင် を ကိုသုံးသည်

### ဝါကျ

1. わたしは イタリア(いたりあ)料理(りょうり)が 好(す)きです。
2. わたしは 日本語(にほんご)が 少(すこ)し わかります。
3. きょうは 子(こ)どもの 誕生日(たんじょうび)ですから、早(はや)く 帰(かえ)ります。

၁။ ကျွန်တော် အီတလီအစားအစာ ကြိုက်တယ်။

၂။ ကျွန်တော် ဂျပန်စကားကို နည်းနည်းနားလည်တယ်။

၃။ ဒီနေ့ခလေးရဲ့မွေးနေ့ဖြစ်လို့ စောစောပြန်မယ်။



## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. お酒(さけ)が 好(す)きですか。  
.....いいえ、好(す)きじゃありません。
2. どんな スポーツ(すぽーつ)が 好(す)きですか。  
...サッカー(さっかー)が 好(す)きです。
3. カリナ(かりな)さんは 絵(え)が 上手(じょうず)ですか。  
...はい、[カリナ(かりな)さんは] とても 上手(じょうず)です。
4. 田中(たなか)さんは インドネシア語(いんどねしあご)が わかりますか。  
...いいえ、全然(ぜんぜん) わかりません。
5. 細(こま)かい お金(かね)が ありますか。  
...いいえ、ありません。
6. 毎朝(まいあさ) 新聞(しんぶん)を 読(よ)みますか。  
...いいえ、時間(じかん)が ありませんから、読(よ)みません。
7. どうして きのう 早(はや)く 帰(かえ)りましたか。  
...用事(ようじ)が ありましたから。

- ၁။ အရက်ကို ကြိုက်လား။  
ဟင့်အင်း မကြိုက်ဘူး။
- ၂။ ဘယ်လိုအားကစားကို ကြိုက်လဲ။  
ဘောလုံးအားကစားကိုကြိုက်တယ်။
- ၃။ ခရီးနှာစံ ပုံဆွဲတော်လား။  
ဟုတ်ကဲ့ အလွန်တော်ပါတယ်။
- ၄။ တနာခါစံ အင်ဒိုနီးရှားစကား နားလည်လား။  
ဟင့်အင်း လုံးဝနားမလည်ဘူး။
- ၅။ ပိုက်ဆံ အကြွေရှိပါသလား။  
ဟင့်အင်း မရှိဘူး။
- ၆။ မနက်တိုင်း သတင်းစာကို ဖတ်ပါသလား။  
ဟင့်အင်း အချိန်မရှိလို့ မဖတ်ပါဘူး။
- ၇။ ဘာလို့မနေ့က စောစောပြန်ခဲ့သလဲ။  
ကိစ္စရှိလို့ပါ။

## ဥပမာစာကြောင်းများအတွင်းမှ သတိပြုစရာများ

ဥပမာစာကြောင်းအတွင်းသုံးထားသော “どんな” နဲ့ “どうして” ကွာခြားပုံ။

“どんな” — ဘယ်လိုမျိုး

သူ့နောက်မှာ နာမ် (noun) လိုက်လေ့ရှိပါတယ်။

ဒါကြောင့် ဘယ်လိုမျိုးလို့မေးချင်ရင် မေးခွန်းမှာ “どんな” နဲ့စပြီးမေးရပါတယ်။

“どうして” — ဘာဖြစ်လို့

သူ့နောက်မှာ စာကြောင်းရှည်နဲ့ ကြိယာများလိုက်လေ့ရှိပါတယ်။

“どうしてですか” ဆိုရင် ဘာဖြစ်လို့လဲ လို့မေးတာပါ။

## Lesson 10 Grammar

### ၁။ ရှိတယ်

သက်ရှိရှိတယ် (လူ၊ တိရစ္ဆာန်)	သက်မဲ့ရှိတယ်(အရာဝတ္ထု၊ ပစ္စည်း)
います	あります
どこに いますか	どこに ありますか
ဘယ်မှာရှိလဲ	ဘယ်မှာရှိလဲ

### ဝါကျ

1. あそこに 佐藤(さとう)さんが います。
2. 机(つくえ)の 上(うえ)に 写真(しゃしん)が あります。
3. 家族(かぞく)は ニューヨーク(にゅーယောက်)に います。
4. 東京(とうきょう)ディズニーランド(でいずにーらんど)は 千葉県(ちばけん)に あります。

၁။ ဟိုးမှာ စတိုဝံရှိတယ်။

၂။ စားပွဲရဲ့ အပေါ်မှာ ဓါတ်ပုံရှိတယ်။

၃။ မိသားစုက နယူးယောက်မှာနေတယ်။

၄။ Tokyo Disney Land ကချီဘမြို့နယ်မှာ ရှိတယ်။

### ဥပမာစာကြောင်းများ

1. あそこに 男(おとこ)の 人(ひと)が いますね。あの 人(ひと)は だれですか。  
...IMC の 松本(まつもと)さんです。
2. この 近(ちか)くに 電話(でんわ)が ありますか。  
...はい、あそこに あります。
3. 庭(にわ)に だれが いますか。  
...だれも いません。 猫(ねこ)が います。
4. 箱(はこ)の 中(なか)に 何(なに)が ありますか。  
...古(ふる)い 手紙(てがみ)や 写真(しゃしん) [など] が あります。
5. ミラー(みらー)さんは どこに いますか。

...会議室(かいぎしつ)に います。

6. 郵便局(ゆうびんきょく)は どこに ありますか。

...駅(えき)の 近(ちか)くです。銀行(ぎんこう)の 前(まえ)に あります。

၁။ ဟိုးမှာ အမျိုးသားတစ်ယောက်ရှိတယ်။ အဲဒီလူက ဘယ်သူလဲ  
IMC ရဲ့ မစုမိုတိုစံပါ။

၂။ ဒီအနီးနားမှာ တယ်လီဖုန်းရှိသလား။

ဟုတ်ကဲ့ ဟိုးမှာ ရှိပါတယ်။

၃။ ခြံ(ထဲ)မှာ ဘယ်သူရှိလဲ။

ဘယ်သူမှမရှိဘူး။ ကြောင်ရှိတယ်။

၄။ ဗူးထဲမှာ ဘာရှိလဲ။

စာအဟောင်းနဲ့ ဓါတ်ပုံတွေရှိတယ်။

၅။ မီလာစံက ဘယ်မှာရှိလဲ။

အစည်းအဝေးခန်းမှာရှိတယ်။

၆။ စာတိုက်က ဘယ်မှာရှိလဲ။

ဘူတာရုံရဲ့အနီးမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဘဏ်ရဲ့ရှေ့မှာ ရှိတယ်။

### ဥပမာစာကြောင်းအတွင်းမှ သတိပြုစရာများ

- နံပါတ် ၃ တွင် “庭(にわ)に” ကိုမြန်မာလို ဆီလျော်အောင် ခြံထဲမှာ လို့ဘာသာပြန်ပါမယ်။
- နံပါတ် ၄ တွင် “古(ふる)い 手紙(てがみ)や 写真(しやしん) [など] ”ကို စာအဟောင်းနဲ့ဓါတ်ပုံတွေလို့ ဘာသာပြန်ပါတယ်။
- ဒီမှာ “～や～など” ကိုသုံးခြင်းဟာ စာအဟောင်းနဲ့ဓါတ်ပုံအပြင် အခြားအရာများလည်းရှိသည် လို့အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်။
- စာအဟောင်းနဲ့ဓါတ်ပုံဘဲရှိရင်တော့ “と” လို့သုံးနိုင်ပါတယ်။

## Lesson 11 Grammar

### ၁။ လူနှင့်အရာဝတ္ထုများရေတွက်ပုံ

1 人 (ひとり)	တစ်ယောက်
2 人 (ふたり)	နှစ်ယောက်
3 人 (さんにん)	သုံးယောက်
လေးယောက်မှစ၍ ~人 (にん) ဟုရေတွက်ပါ။	
4 人 (よにん)	လေးယောက်
5 人 (ごにん)	ငါးယောက်

### ၂။ အချိန်များရဲ့အဓိပ္ပါယ်

ဒီသင်ခန်းစမှာ အချိန်များကြိုကြာချိန်ကိုပြောတဲ့လေ့ကျင့်ခန်းနဲ့ မေးခွန်းများပါဝင်ပါတယ်။
အောက်ပါကြိုချိန်နှင့်အချိန် ကွဲလွဲပုံကိုမှတ်ထားရန်။
1 ヶ月 (いっかげつ) တစ်လ။(တစ်လကြာမြင့်ပါတယ်လို့ပြောတဲ့အခါမှာသုံးသည်)
1 月 (いちがつ)     ဇန်နဝါရီလ
1 時間 (いちじかん) တစ်နာရီကြာ။(တစ်နာရီကြာမြင့်ပါတယ်လို့ပြောတဲ့အခါတွင်သုံးသည်)
1 時 (いちじ)     တစ်နာရီ(တစ်နာရီထိုးထားကိုပြောတာပါ)

## ၃။ မေးခွန်းတွင်မေးသော ရေတွက်ပုံအတိုင်းအဖြေတွင်ပြန်သုံးပေးရမည်

いくつ ⇒ っ ဘယ်နှစ်ခု

မေးခွန်းတွင် "いくつ" ဖြင့်မေးလာလျှင် အဖြေတွင်အရေအတွက်ရဲ့နောက်မှာ "っ" ကိုသုံးပြီးဖြေရမည်။

何人(なんにん) ⇒ 人(にん) ဘယ်နှစ်ယောက်

မေးခွန်းတွင် "何人(なんにん)" ဟုမေးလျှင်အဖြေတွင် "人(にん)" ကိုသုံးပြီးဖြေပေးရမည်။

何回(なんかい) ⇒ 回(かい) ဘယ်နှစ်ခေါက်

မေးခွန်းတွင် "何回(なんかい)" ဟုမေးလျှင်အဖြေတွင် "回(かい)" ကိုသုံးပြီးဖြေရမည်။

## ၄။ ကြာချိန်ကိုမေးခွန်းမေးခြင်း

どのくらい かかりますか？

ဘယ်လောက်ကြာမလဲ

## ဝါကျ

1. 会議室(かいぎしつ)に テーブル(てーぶる)が 7つ あります。
2. わたしは 日本(にほん)に 1年(ねん) います。
- ၁။ အစည်းအဝေးမှာ စားပွဲခုံ ၇ ခုရှိတယ်။
- ၂။ ကျွန်တော် ဂျပန်မှာ ၁ နှစ်နေတယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. りんごを いくつ 買(か)いましたか。  
...4(よ)つ 買(か)いました。
2. 80 円(えん)の 切手(きって)を 5 枚(まい)と はがきを 2 枚(まい) ください。  
...はい。全部(ぜんぶ)で 500 円(えん)です。

3. 富士大学(ふじだいがく)に 外国人(がいこくじん)の 先生(せんせい)が いますか。

...はい、3人(さんにん) います。みんな アメリカ人(あめりかじん)です。

4. 家族(かぞく)は 何人(なんにん)ですか。

...5人(ごにん)です。両親(りょうしん)と 姉(あね)と 兄(あに)が います。

5. 1週間(いっしゅうかん)に 何回(なんかい) テニス(テニス)を しますか。

...2回(にかい)ぐらい します。

6. 田中(たなか)さんは どのくらい スペイン語(すぺいんご)を 勉強(べんきょう)しましたか。

...3ヶ月(さんかげつ) 勉強(べんきょう)しました。

えっ、3ヶ月(さんかげつ)だけですか。上手(じょうず)ですね。

7. 大阪(おおさか)から 東京(とうきょう)まで 新幹線(しんかんせん)で どのくらい かかりますか。

...2時間半(にじかんはん) かかります。

၁။ ပန်းသီးကို ဘယ်နှစ်လုံးဝယ်ခဲ့လဲ။

၄လုံးဝယ်ခဲ့တယ်။

၂။ ယန်း စတန် တံဆိပ်ခေါင်း ၅ခုနဲ့ post card ၂ခု ပေးပါ။

ဟုတ်ကဲ့ အားလုံး ၅၀၀ ယန်းပါ။

၃။ ဖူဂျီတက္ကသိုလ်မှာ နိုင်ငံခြားသားကျောင်းဆရာရှိလား။

ဟုတ်ကဲ့ ၃ ယောက်ရှိတယ်။ အားလုံး အမေရိကလူမျိုးဖြစ်တယ်။

၄။ မိသားစု ဘယ်နှစ်ယောက်လဲ။

၅ ယောက်ပါ။ မိဘ၊ အမနဲ့ အကို ရှိတယ်။

၅။ တစ်ပတ်မှာ ဘယ်နှစ်ခေါက် တင်းနစ်ကစားလဲ။

၂ ခေါက်လောက် ကစားတယ်။

၆။ တနာခစ်က ဘယ်လောက်စပိန်စကားကို လေ့လာခဲ့သလဲ။

၃လ လေ့လာခဲ့တယ်။

ဟယ် ၃လ တည်းဘဲလား။ တော်တယ်နော်။

၇။ အိုဆာကာကနေ တိုကျိုအထိ ကျင်ဆံ့ရထားနဲ့ ဘယ်လောက်ကြာလဲ။

၂နာရီခွဲကြာတယ်။

## Lesson 12 Grammar

### ၁။ နာ adjနှင့် နာမ် noun များ၏အတိတ်ကာလများ

	present tense	past tense	past tense အငြင်း
	+ です	+ でした	+ じゃ なかった/ (じゃ ありませんでした)
noun	雨(あめ)です	雨(あめ)でした	雨(あめ)じゃ なかった/ (じゃ ありませんでした)
	雪(ゆき)です	雪(ゆき)でした	雪(ゆき)じゃ なかった/ (じゃ ありませんでした)
	やすみ です	やすみでした	やすみじゃ なかった/ (じゃ ありませんでした)
	きれい です	きれいででした	きれいじゃ なかった/ (じゃ ありませんでした)
(な) adj	静(しず)かです	静(しず)かでした	静(しず)かじゃなかった/ (じゃ ありませんでした)
	暇(ひま) です	暇(ひま) でした	暇(ひま)じゃ なかった/ (じゃ ありませんでした)

### ၂။ い adj များ၏အတိတ်ကာလများ

present tense	past tense	past tense အငြင်း
い	+ くない	+ くなかった
မူရင်းပုံစံ	“い” ကိုဖြုတ်၍ “くない” ကိုထည့်ပါ	“い” ကိုဖြုတ်၍ “くなかった” ကိုထည့်ပါ
忙(いそが)しい	忙(いそが)しく くない	忙(いそが)しく なかった



おいしい	おいし くない	おいしく なかった
新(あた)ら しい	新(あた)らし くない	新(あた)らしく なった
暑(あつ)い	暑(あつ) くない	暑(あつ)く なかった

## ၃။ နာမ် နှစ်ခုကို နှိုင်းယှဉ်ခြင်း

“～より adj です”	ထက်ပို ---- ဖြစ်တယ်။
--------------	----------------------

- နာမ်နှစ်ခုကိုနှိုင်းယှဉ်ပြီးပြောချင်လျှင် ၎င်းနာမ်နှစ်ခုရဲ့နောက်မှာ “～より adj です” ကိုထည့်ပါ။

ဥပမာ။ 新幹線(しんかんせん)は 電車(でんしゃ)より 速(はや)いです。  
ကျဉ်ဆံ့ရထားသည် လျှပ်စစ်ရထားထက်မြန်သည်။

## ၄။ တစ်ခုတည်းကိုသာ အလေးပေးပြောခြင်း

“いちばん adj です”	အ----ဆုံးဖြစ်တယ်
---------------	------------------

- နာမဝိသေသန၏ရှေ့တွင် “いちばん” ကိုထည့်လျှင် ၎င်းနာမဝိသေသန၏ အ—ဆုံးဖြစ်တယ် ဆိုတဲ့အဓိပ္ပါယ်ဖြစ်ပါတယ်။

ဥပမာ။ いちばん おいしいです。  
အရသာအရှိဆုံးဖြစ်တယ်။

## ၅။ အရာဝတ္ထုနှစ်ခုကို နှိုင်းယှဉ်ပြီးမေးခွန်းမေးခြင်း

“どちらが adj ですか ”	ဘယ်ဟာက ပိုပြီး----ဖြစ်လဲ။
-----------------	---------------------------

- အရာဝတ္ထုနှစ်ခုကို နှိုင်းယှဉ်ပြီး ဘယ်ဟာကလို့မေးချင်ရင် အရာဝတ္ထုရဲ့နောက်မှာ “どちらが adj ですか” လို့မေးရပါတယ်။

ဥပမာ။ サッカー(さっかー)と テニス(てにす)と どちらが 好(す)きですか。  
-ဘောလုံးနဲ့ တင်းနစ်နဲ့ ဘယ်ဟာကို အကြိုက်ဆုံးလဲ။

“ほうが adj です ”	က---ဖြစ်တယ်။
---------------	--------------

- အထက်ပါဥပမာအတိုင်းမေးခွန်းမေးလာလျှင် ကြိုက်သောအရာ၏နောက်တွင် “のほうが” ကိုထည့်ဖြေရပါတယ်။

ဥပမာ။ サッカー(さっかー) のほうが 好(す)きです。  
-ဘောလုံး ကို ကြိုက်တယ်။

## ဝါကျ

1. きのうは 雨(あめ)でした。
  2. きのうは 寒(さむ)かったです。
  3. 北海道(ほっかいどう)は 九州(きゅうしゅう)より 大(おお)きいです。
  4. わたしは 1年(ねん)で 夏(なつ)が いちばん 好(す)きです。
- ၁။ မနေ့က မိုးဖြစ်ခဲ့တယ်။(မိုးရွာခဲ့တယ်)
- ၂။ မနေ့က ချမ်းခဲ့တယ်။
- ၃။ Hokkaido က Kyuushuu ထက်ပိုကြီးတယ်။
- ၄။ ကျွန်တော် ၁ နှစ်လုံးမှာ နွေရာသီကို အကြိုက်ဆုံးဘဲ။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. 京都(きょうと)は 静(しず)かでしたか。  
...いいえ、静(しず)かじゃ ありませんでした。
2. 旅行(りょこう)は 楽(たの)しかったですか。  
...はい、とても 楽(たの)しかったです。
3. 天気(てんき)は よかったですか。  
...いいえ、あまり よくなかったです。
4. きのうの パーティー(パーティー)は どうでしたか。  
...とても にぎやかでした。いろいろな 人(ひと)に 会(あ)いました。
5. 東京(とうきょう)は ニューヨーク(にゅーよーく)より 人(ひと)が 多(おお)い  
ですか。  
...はい、ずっと 多(おお)いです。
6. 空港(くうこう)まで バス(ばす)と 電車(でんしゃ)と どちらが 速(はや)い  
ですか。

...電車(でんしゃ)の ほうが 速(はや)いです。

7. 海(うみ)と 山(やま)と どちらが 好(す)きですか。

...どちらも 好(す)きです。

8. 日本料理(にほんりょうり) [の 中(なか)] で 何(なに)が いちばん 好(す)き  
ですか。

...てんぷらが いちばん 好(す)きです。

၁။ Kyoto ကတိတ်ဆိပ်ခွဲသလား။

ဟင့်အင်း မတိတ်ဆိပ်ခွဲဘူး။

၂။ ခရီးသွားတာ ပျော်ခွဲလား။

ဟုတ်ကဲ့ ပျော်ခွဲတယ်။

၃။ ရာသီဥတုက ကောင်းခွဲသလား။

ဟင့်အင်း သိပ်မကောင်းခွဲဘူး။

၄။ မနေ့ကပါတီပွဲက ဘယ်လိုလဲ။

အလွန်စည်ကားခွဲတယ်။ လူအမျိုးမျိုးနဲ့တွေ့ခွဲတယ်။

၅။ Tokyo က နယူးယောက်ထက် လူပိုများလား။

ဟုတ်ကဲ့ အရမ်းပိုများတယ်။

၆။ လေဆိပ်အထိကားနဲ့ ရထားနဲ့ ဘယ်ဟာက မြန်သလဲ။

ရထားကပိုပြီးမြန်တယ်။

၇။ ပင်လယ်နဲ့ တောင်နဲ့ ဘယ်ဟာကိုကြိုက်လဲ။

နှစ်ခုစလုံး(ဘယ်ဟာမဆို) ကြိုက်တယ်။

၈။ ဂျပန်အစားအစာ(ထဲမှာ)ဘယ်ဟာကို အကြိုက်ဆုံးလဲ။

tempura (ဂျပန်အကြော်)ကို အကြိုက်ဆုံးပါ။

## Lesson 13 Grammar

### ၁။ —လိုချင်တယ်

～ほしい です

အရာဝတ္ထုတစ်ခုကို လိုချင်တယ်လို့ ပြောတဲ့အခါတွင်သုံးသည်။

ဥပမာ ။ 車(くるま)が ほしいです。

ကားကို လိုချင်တယ်။

- သတိပြုရန် ။ ～ほしい です ၏ရှေ့တွင် အထောက်အကူပြု ကြိယာ が ကိုအသုံးများသည်။

### ၂။ —ချင်တယ်

V たい です (V= Verb)

ます form ကြိယာမှ မှတ် ကိုဖြုတ်ပြီး たい です ကိုထည့်ရပါမယ်။

ဥပမာ ။ たべたい です (たべます မှ မှတ် ကိုဖြုတ်ပြီး たい ကိုထည့်ပါသည်။)

စားချင်သည်။

### ၃။ —လုပ်ချင်တယ်/မ—လုပ်ချင်ဘူး

～したいです／したくないです

したいです／したくないです ၏ရှေ့တွင် နာမ်လိုက်လေ့ရှိသည်။

ဥပမာ ။ 散歩(さんぽ) したいです。

လမ်းလျှောက်ချင်တယ်။

### ၄။ ဖို(ရန်)သွားမယ်/လာမယ်

Vに 行(い)きます／きます (V=Verb)

Nに 行(い)きます／きます (N= Noun )

ဥပမာ။ えいがを みに いきます。(みに=みます+に)

ရုပ်ရှင်(ကို)ကြည့်ဖို့(ရန်) သွားမယ်။

にほんへ べんきょうに きました。(べんきょう=စာလေ့လာခြင်း)

ဂျပန်ကို စာလေ့လာဖို့ လာခဲ့တယ်။

- မှတ် form ကြိယာမှ မှတ် ကိုဖြတ်ပြီး に 行(い)きます／きます ကိုထည့်လျှင် ဖို့(ရန်) သွားမယ်/လာမယ် ဆိုတဲ့အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်။
- နာမ်(N)ရဲ့နောက်မှာ ထည့်လျှင်လည်း အဲဒီ နာမ်ကို လုပ်ဖို့ သွားတယ်/လာတယ် ဆိုတဲ့အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်။

## ၅။ —ဖြစ်လို့/—ဖြစ်ခဲ့လို့

V မှတ်から／V ましたから

～မှတ် form/ました form ကြိယာများရဲ့နောက်မှာ から ကိုထည့်ပြီးသုံးနိုင်ပါတယ်။

ဥပမာ။ ごはんを たべましたから おなかが いっぱいです。

ထမင်းစားခဲ့လို့ ဗိုက်ပြည့်တယ်။

## ဝါကျ

1. わたしは パソコン(ばそこん)が 欲(ほ)しいです。
2. わたしは てんぷらを (が) 食(た)べたいです。
3. わたしは フランス(ふらんす)へ 料理(りょうり)を 習(なら)いに 行(い)きます。

၁။ ကျွန်တော် ကွန်ပြူတာလိုချင်တယ်။

၂။ ကျွန်တော် tenpura စားချင်တယ်။

၃။ ကျွန်တော်ပြင်သစ်ကို ဟင်းချက်သင်ဖို့သွားမယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. 今(いま) 何(なに)が いちばん 欲(ほ)しいですか。

...うちが 欲(ほ)しいです。

2. 夏休(なつやす)みに どこへ 行(い)きたいですか。

...沖縄(おきなわ)へ 行(い)きたいです。

3. きょうは 疲(つか)れましたから、何(なに)も したくないです。

...そうですね。きょうの 会議(かいぎ)は 大変(たいへん)でしたね。

4. この 週末(しゅうまつ)は 何(なに)を しますか。

...子(こ)どもと 神戸(こうべ)へ 船(ふね)を 見(み)に 行(い)きます。

5. 日本(にほん)へ 何(なん)の 勉強(べんきょう)に 来(き)ましたか。

...経済(けいざい)の 勉強(べんきょう)に 来(き)ました。

6. 冬休(ふゆやす)みは どこか 行(い)きましたか。

...ええ、行(い)きました。

どこへ 行(い)きましたか。

...北海道(ほっかいどう)へ スキー(すきー)に 行(い)きました。

၁။ အခုဘာကိုအလိုချင်ဆုံးလဲ။

အိမ်လိုချင်တယ်။

၂။ နွေရာသီပိတ်ရက်မှာ ဘယ်ကိုသွားချင်လဲ။

အိုခီနာဝါကို သွားချင်တယ်။

၃။ ဒီနေ့ပင်ပန်းခဲ့လို့ ဘာမှမလုပ်ချင်ဘူး။

ဟုတ်တယ်နော်၊ ဒီနေ့အစည်းအဝေးက ပင်ပန်းခဲ့တယ်နော်။

၄။ ဒီတပတ်စနေ၊ တနင်္ဂနွေမှာဘာလုပ်မလဲ။

ခလေးနဲ့ Kobe ကိုသင်္ဘောကြည့်ဖို့သွားမယ်။

၅။ ဂျပန်ကို ဘာလေ့လာဖို့လာခဲ့တာလဲ။

စီးပွားရေး(ပညာ)လေ့လာဖို့လာခဲ့တယ်။

၆။ ဆောင်းရာသီပိတ်ရက်မှာ တစ်နေရာရာကိုသွားခဲ့သလား။

အင်းသွားခဲ့တယ်။

ဘယ်ကိုသွားခဲ့သလဲ။

Hokkaido ကိုနှင်းလျှောစီးဖို့သွားခဲ့တယ်။

## Lesson 14 Grammar

### ၁။ —လုပ်ပေးပါ (အမိန့်ပေး/ တောင်းဆိုခြင်း)

V て+ください ကြိယာကို て form ပြောင်းပြီး ください နဲ့တွဲပေးပါ။

ဥပမာ ။ たべて ください。(たべる ⇒ たべて)

စားပါ။

### ၂။ —လုပ်နေတယ်

V て+います ကြိယာကို て form ပြောင်းပြီး います နဲ့တွဲပေးပါ။

ဥပမာ ။ たべて います。(たべる ⇒ たべて)

စားနေတယ်။

### ဝါကျ

၁. ちょっと 待(ま)って ください。

၂. ミラー(みらー)さんは 今(いま) 電話(でんわ)を かけて います。

၁။ ခဏစောင့်ပါ။

၂။ မီလာစံက အခုဖုန်းဆက်နေတယ်။

### ဥပမာစာကြောင်းများ

၁. ここに 住所(じゅうしょ)と 名前(なまえ)を 書(か)いて ください。

...はい、わかりました。

၂. あの シャツ(しゃつ)を 見(み)せて ください。

...はい、どうぞ。

もう 少(すこ)し 大(おお)きいのは ありませんか。

...はい。この シャツ(しゃつ)は いかがですか。

၃. すみませんが、この 漢字(かんじ)の 読(よ)み方(かた)を 教(おし)えて ください。



...それは「かきとめ」ですよ。

4. 暑(あつ)いですね。窓(まど)を 開(あ)けましょうか。

...すみません。お願い(ねが)いします。

5. 駅(えき)まで 迎(むか)えに 行(い)きましょうか。

...いいえ、けっこうです。タクシー(たくしー)で 行(い)きますから。

6. 佐藤(さとう)さんは どこですか。

...今(いま) 会議室(かいぎしつ)で 松本(まつもと)さんと 話(はな)して います。

じゃ、また あとで 来(き)ます。

၁။ ဒီမှာ လိပ်စာနဲ့နာမည်ကိုရေးပါ။

ဟုတ်ကဲ့၊ နားလည်ပါပြီ။

၂။ ဟိုရှုပ်အင်ကျီကိုပြပါ။

ဟုတ်ကဲ့ ကြည့်ပါ။

နည်းနည်းပိုကြီးတဲ့ဟာ မရှိဘူးလား။

ဟုတ်ကဲ့ ဒီရှုပ်အင်ကျီက ဘယ်လိုလဲ။

၃။ တဆိပ်လောက်ပါ။ ဒီခန်းရှိရဲ့ဖတ်နည်းကို ပြောပြပါ။

အဲဒါက [kakitome] ဖြစ်ပါတယ်။

၄။ ပူလိုက်တာနော်။ ပြတင်းပေါက်ဖွင့်ရအောင်လား။

ဟုတ်ကဲ့ဖွင့်ပါ။ (ကျေးဇူးပြုပြီး ဖွင့်ပေးပါ။)

၅။ ဘူတာရုံအထိ သွားကြိုရမလား။

ဟင့်အင်းရပါတယ်။ တက္ကဆီနဲ့ သွားမှာမိုလို့

၆။ စတိုစံကဘယ်မှလဲ။

အခုအစည်းအဝေးခန်းမှာ မစုမိုတိုစံနဲ့စကားပြောနေတယ်။

## Lesson 15 Grammar

Posted on : 22/02/2015 Last updated : 10/06/2015 Category : [Grammar သဒ္ဒါ](#)

### ၁။ ယဉ်ကျေးစွာဖြင့် ငြင်းဆိုခြင်း

すみません、ちょっと...

တစ်ယောက် ယောက်ကတောင်းခံလာတဲ့ အကူအညီကို မပေးနိုင်တဲ့အခါမျိုးတွင် ယဉ်ကျေးစွာငြင်းသည့် ပုံစံဖြစ်ပါသည်။

### ၂။ ရှိတယ် (I have)

もって います

ပိုင်ဆိုင်တယ်။ လက်ဝယ်ရှိတယ် ဆိုသောအဓိပ္ပါယ်နဲ့သုံးပါတယ်။

ဥပမာ။ 自転車(じてんしゃ)を もって います。

စက်ဘီး ရှိတယ်။

### ၃။ —လို့မရဘူး

Vて+ は いけません

တစ်ခုခုကို မလုပ်ရဘူး။ လုပ်လို့မရဘူးလို့ တားမြစ်တဲ့အခါမှာသုံးသည်။

ဥပမာ။ 歩(ある)いては いけません。

လမ်းလျှောက်လို့ မရဘူး။ (လမ်းမလျှောက်ရဘူး)

### ၄။ —လို့ရတယ်။

Vて+ も いいです

တစ်ခုခုကို လုပ်လို့ရတယ်။ ခွင့်ပြုတယ်ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပါယ်နဲ့သုံးနိုင်ပါတယ်။

ဥပမာ။ 来(き)ても いいです。 လာလို့ရတယ်။

### ၅။ —မှာ (နေရာပြပုဒ်)

ရပ်နံ့စာတွင် နေရာပြပုဒ် に နှင့် で ဟူ၍နှစ်မျိုးရှိသည်။

に ကိုလှုပ်ရှားမှုမပါသော ကြိယာနှင့်တွဲသုံးပြီး で ကိုလှုပ်ရှားမှု ပါဝင်သော ကြိယာဖြင့်သုံးသည်။

ဥပမာ။ デパート(でばーと)で 買(か)い物(もの)を します。

ကုန်တိုက်မှာ ဈေးဝယ်မယ်။ (လှုပ်ရှားမှုပါဝင်)

土曜日(どようび) うちに います。 စနေနေ့ အိမ်မှာရှိမယ်။ (လှုပ်ရှားမှုမပါဝင်)

## ဝိကျ

1. 写真(しゃしん)を 撮(と)っても いいですか。
2. サントス(さんとす)さんは パソコン(ぱそこん)を 持(も)って います。

၁။ ဓါတ်ပုံရိုက်လို့ရလား။

၂။ စန့်တိုစုစံမှာ ကွန်ပျူတာရှိတယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. この カタログ(かたろぐ)を もらっても いいですか。  
...ええ、いいですよ。どうぞ。
2. この 辞書(じしょ)を 借(か)りても いいですか。  
...すみません、ちょっと...。今(いま) 使(つか)って います。
3. ここで 遊(あそ)んでは いけません。  
...はい。
4. 市役所(しやくしょ)の 電話番号(でんわばんごう)を 知(し)って いますか。  
...いいえ、知(し)りません。
5. マリア(まりあ)さんは どこに 住(す)んで いますか。  
...大阪(おおさか)に 住(す)んで います。
6. ワン(わん)さんは 独身(どくしん)ですか。  
...いいえ、結婚(けっこん)して います。
7. お仕事(しごと)は 何(なん)ですか。  
...教師(きょうし)です。富士大学(ふじだいがく)で 教(おし)えて います。  
専門(せんもん)は？  
...日本(にほん)の 美術(びじゅつ)です。

၁။ ဒီ ကတလောက်ကိုယူလို့ရလား။

အင်း ရပါတယ်၊ ယူပါ။

၂။ ဒီအဘိဓာန်ကိုငါးလို့ရလား။

စိတ်မရှိပါနဲ့ သိပ်ပြီးတော့—။ အခုသုံးနေတယ်။

၃။ ဒီမှာ ကစားလို့မရဘူး။

ဟုတ်ကဲ့။

၄။ မြို့နယ်ရုံးရဲ့ ဖုန်းနံပါတ်ကိုသိလား။  
ဟင့်အင်းမသိဘူး။  
၅။ မာရီယာစံက ဘယ်မှာနေနေလဲ။  
အိုဆာကာမှာ နေနေတယ်။  
၆။ ဝမ်းစံကလူပျိုလား။  
ဟင့်အင်းလက်ထပ်ထား(နေ)တယ်။  
၇။ အလုပ်ကဘာလဲ။(ဘာလုပ်သလဲ)  
ဆရာပါ။ ဖူဂျီတက္ကသိုလ်မှာစာသင်နေတယ်။  
အထူးပြုက ?  
ဂျပန်ရဲ့ အနုပညာပါ။

## Lesson 16 Grammar

### ၁။ adj(နာမဝိသေသန) များကို て form ပြောင်းခြင်း

- い adj များကို て form ပြောင်းပုံ
- い ကိုဖြုတ်၍ < ဟု ပေါင်း

い adj	て form
おいし <small>い</small>	おいし < ဟု
ほし <small>い</small>	ほし < ဟု
たか <small>い</small>	たか < ဟု
やす <small>い</small>	やす < ဟု

- な adj များကို て form ပြောင်းပုံ
- な ကိုဖြုတ်၍ で ပေါင်း

な adj	て form
きれい <small>な</small>	きれいで
しずか <small>な</small>	しずかで
便利(べんり) <small>な</small>	便利(べんり) で
親切(しんせつ) <small>な</small>	親切(しんせつ) で

### ၂။ verb ပြီးနောက်

- て form ကြိယာ၏နောက်တွင် "から" ကိုဆက်ခြင်းဖြင့် အဲဒီ verb ရဲ့ပြီးနောက်ဆိုတဲ့အ ခံပွယ်ဖြစ်ပါတယ်။

V + から

ဥပမာ ။ たべてから、いきます。

စားပြီးမှ သွားမယ်။

## ဝိကျ

1. 朝(あさ) ジョギング(じょぎんぐ)を して、シャワー(しゃわー)を 浴(あ)びて、会社(かいしゃ)へ 行(い)きます。

2. コンサート(こんさーと)が 終(お)わってから、レストラン(れすとらん)で 食事(しょくじ)を しました。

3. 大阪(おおさか)は 食(た)べ物(もの)が おいしいです。

4. この パソコン(ぱそこん)は 軽(かる)くて、便利(べんり)です。

၁။ မနက်အပြေးလေ့ကျင့်ပြီး ရေချိုးပြီး ကုမ္ပဏီကိုသွားတယ်။

၂။ ဖျော်ဖြေပွဲပြီးတဲ့အခါ စားသောက်ဆိုင်မှာ ထမင်းစားခဲ့တယ်။

၃။ အိုဆာကာက စားစရာက အရသာရှိတယ်။

၄။ ဒီကွန်ပျူတာကပေါ့ပြီး သုံးရတာအဆင်ပြေတယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. きのう 何(なに)を しましたか。

...図書館(としょかん)へ 行(い)って、本(ほん)を 借(か)りて、それから 友達(ともだち)に 会(あ)いました。

2. 大学(だいがく)まで どうやって 行(い)きますか。

...京都駅(きょうとえき)から 16 番(ばん)の バス(バス)に 乗(の)って、大学(だいがく)前(まえ)で 降(お)ります。

3. 国(くに)へ 帰(かえ)ってから、何(なに)を しますか。

...父(ちち)の 会社(かいしゃ)で 働(はたら)きます。

4. サントス(さんとす)さんは どの 人(ひと)ですか。

...あの 背(せ)が 高(たか)くて、髪(かみ)が 黒(くろ)い 人(ひと)です。

5. 奈良(なら)は どんな 町(まち)ですか。

...静(しず)かで、きれいな 町(まち)です。

6. あの 人(ひと)は だれですか。

...カリナ(かりな)さんです。インドネシア人(いんどねしあじん)で、富士(ふじ)大学(だいがく)の 留学生(りゅうがくせい)です。

၁။ မနေ့က ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။

စာကြည့်တိုက်သွားပြီး စာအုပ်ငှါးပြီး အဲဒီနောက်သူငယ်ချင်းနဲ့တွေ့ခဲ့တယ်။

၂။ တက္ကသိုလ်အထိဘယ်လိုသွားမလဲ။

ကျိုတိုဘူတာကနေ နံပါတ် ၁၆ ဘတ်စ်ကားကိုစီးပြီး တက္ကသိုလ်ရှေ့မှာဆင်းတယ်။

၃။ နိုင်ငံကိုပြန်ပြီးတဲ့အခါ ဘာလုပ်မလဲ။

အဖေရဲ့ကုမ္ပဏီမှာအလုပ်လုပ်မယ်။

၄။ စန့်တိုစုစံကဘယ်သူလဲ။

ဟိုအရပ်ရှည်ပြီး ဆံပင်အနက်ရောင်လူပါ။

၅။ နာရာက ဘယ်လိုမြို့လဲ။

တိတ်ဆိပ်ပြီးသန့်ရှင်းတဲ့မြို့ဖြစ်တယ်။

၆။ ဟိုလူကဘယ်သူလဲ။

ခရီးနာဖြစ်ပါတယ်။ အင်ဒိုနီးရှားလူမျိုးဖြစ်ပြီး၊ ဖူဂျီတက္ကသိုလ်ရဲ့ နိုင်ငံခြားကျောင်းသားပါ။

## Lesson 17 Grammar

၁။ ကြိယာများကို ます形(けい) မှ ない形(けい)သို့ပြောင်းပုံ(形(けい)=form)

- ကြိယာ I、II、III အုပ်စုကွဲများနှင့်လိုက်၍ပြောင်းပုံမတူပါ။
- အုပ်စု I ၏ပြောင်းပုံကိုအောက်တွင်လေ့လာပါ။
- ဥပမာနှင့် တွဲ၍ အောက်ကဇယားတွင်ကြည့်ပါ။

ကြိယာအုပ်စု ၁

～い ます ⇒ わ ない

すい ます ⇒ すわ ない

～き ます ⇒ か ない

いき ます ⇒ いか ない

～ぎ ます ⇒ が ない

いそぎ ます ⇒ いそが ない

～し ます ⇒ さ ない

はなし ます ⇒ はなさ ない

～ち ます ⇒ た ない

まち ます ⇒ また ない

～び ます ⇒ ば ない

よび ます ⇒ よば ない

～み ます ⇒ ま ない

のみ ます ⇒ のま ない

～り ます ⇒ ら ない

かえり ます ⇒ かえら ない



- အုပ်စု II မှာကြိယာများကို ます形(けい) မှ ない形(けい) ပြောင်းလိုလျှင် ます形(けい) မှ ます ကိုဖြုတ်ပြီး ない ကိုထည့်ရုံဘဲဖြစ်ပါတယ်။

ဥပမာ။ ကြိယာအုပ်စု ၂

たべ ます ⇒ たべ ない

いれ ます ⇒ いれ ない

おき ます ⇒ おき ない

あび ます ⇒ あび ない

- အုပ်စု III မှာကြိယာများကို ます形(けい) မှ ない形(けい) သို့ပြောင်းလိုလျှင် き ます ကို こ ないသို့ပြောင်းပြီး し ます ကို し ないသို့ပြောင်းပါ။

ဥပမာ။ ကြိယာအုပ်စု ၃

き ます ⇒ こ ない

し ます ⇒ し ない

### ၂။ မလုပ်လို့မရဘူး(လုပ်ရမယ်)

- V ない form မှ ない ကိုဖြုတ်ပြီး なければ なりません ကိုဆက်ရမည်။

V ない form + なければ なりません

ဥပမာ။ 朝(あさ)6時(じ)に 起(お)きなければ なりません。

မနက် ၆ နာရီမှာ မထရင် မဖြစ်ဘူး။

### ၃။ မလုပ်ရန် အမိန့်ပေးခြင်း

- V ない form ကို で ください ဆက်ပေးရမည်။

V ない form + で ください

ဥပမာ။ ここに 車(くるま)を 止(と)めないで ください。

ဒီမှာ ကားမရပ်ပါနဲ့

## ၄။ မလုပ်လို့လည်းရတယ်

- V ない form မှ ない ကိုဖြုတ်ပြီး なくても いいです ကိုဆက်ပေးရမည်။

V ない form+ なくても いいです

ဥပမာ။ 明日(あした)は 来(こ)なくても いいです。

မနက်ဖန် မလာလည်းဘဲရတယ်။

## ဝါကျ

1. ここで 写真(しゃしん)を 撮(と)らないで ください。
2. パスポート(ぱすぽーと)を 見(み)せなければ なりません。
3. レポ(れぽ)ーと(と)は 出(だ)さなくても いいです。

၁။ ဒီမှာ ဓါတ်ပုံမရိုက်ပါနဲ့(ဓါတ်ပုံရိုက်လို့မရဘူး)

၂။ ပတ်စပို့ကိုပြရမယ်။ (မပြရင်မရဘူး)

၃။ report ကိုမတင်ရင်လည်းရတယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. そこに 車(くるま)を 止(と)めないで ください。...すみません。
2. 先生(せんせい)、お酒(さけ)を 飲(の)んでも いいですか。  
...いいえ、2, 3 日(にち) 飲(の)まないで ください。
3. 今晚(こんばん) 飲(の)みに 行(い)きませんか。  
...すみません。今日(きょう)は 妻(つま)と 約束(やくそく)が あります。  
ですから、早(はや)く 帰(かえ)らなければ なりません。
4. レポ(れぽ)ーと(と)は いつまでに 出(だ)さなければ なりませんか。  
...金曜日(きんようび)までに 出(だ)して ください。
5. 子(こ)どもも お金(かね)を 払(はら)わなければ なりませんか。  
...いいえ、払(はら)わなくても いいです。

၁။ အဲဒီမှာကားကိုမရပ်ပါနဲ့

စိတ်မရှိပါနဲ့။(တောင်းပန်ပါတယ်။)

၂။ ဆရာ အရက်သောက်လို့ရလား။

ဟင့်အင်း ၂ရက်၃ရက် မသောက်ပါနဲ့

၃။ ဒီညသွားမသောက်ဘူးလား။

စိတ်မရှိပါနဲ့။ ဒီနေ့အမျိုးသမီးနဲ့ ကတိ(ချိန်းထားတာ)ရှိတယ်။

ဒါကြောင့်စောစောပြန်ရမယ်(မပြန်လို့မရဘူး)

၄။ report ကိုဘယ်နေ့အထိတင်ရင်ရမလဲ (မတင်ရင်မရဘူး)

သောကြာနေ့အထိ တင်ပါ.

၅။ ခလေးလည်း ပိုက်ဆံပေးရမလား(မပေးရင်မရဘူးလား)

ဟင့်အင်း မပေးလို့ရတယ်။

## Lesson 18 Grammar

### ㊦ မြတ်စွာ (ကဲ) ကိ ဇိဇိ (ကဲ) သိပြောင်းပုံ

- ဇိဇိ (ကဲ) : မြတ်စွာ ကိဇိဇိ (ကဲ) လုပ်ပုံဖြစ်သော (～う、～く、～ぐ、～す、～つ、～ふ、～む、～る) နှင့်ဆုံးသော ကိဇိဇိ (ကဲ) သည်။ dictionary form, plain form ဟုလည်း ခေါ်သည်။
- အုပ်စု I တွင် ဇိဇိ (ကဲ) သိပြောင်းရန် မြတ်စွာ (ကဲ) မှ မြတ်စွာ ကိဇိဇိ (ကဲ) ကျန်နေသော စာလုံးနဲ့လိုက်ပြီး ပြောင်းပုံကွဲပြားပါတယ်။ အောက်ပါဇယားတွင်ကြည့်ပါ။

မြတ်စွာ (ကဲ)	ဇိဇိ (ကဲ)	ပြောင်းနည်းပုံသေ
かい— <del>ます</del>	か <u>う</u>	い ます 'n ဝ
かき— <del>ます</del>	か <u>く</u>	き ます 'n ခ
およ <del>ぎ</del> — <del>ます</del>	およ <u>ぐ</u>	ぎ ます 'n ခ
はなし— <del>ます</del>	はな <u>す</u>	し ます 'n ဟ
たち— <del>ます</del>	た <u>つ</u>	ち ます 'n ဟ
よ <del>び</del> — <del>ます</del>	よ <u>ふ</u>	び ます 'n ဟ
よ <del>み</del> — <del>ます</del>	よ <u>む</u>	み ます 'n ဟ
は <del>い</del> — <del>り</del> — <del>ます</del>	はい <u>る</u>	り ます 'n ဟ

- အောက်မှ ဥပမာနှင့် တွဲ၍လေ့ကျင့်ပါ။

ဥပမာ။ ကိဇိဇိ (ကဲ) ㊦

မြတ်စွာ (ကဲ) ⇒ ဇိဇိ (ကဲ)

かい ます ⇒ ကာ

かき ます ⇒ ကခ

およ ~~ぎ~~ ます ⇒ ကယခ

はなし ます ⇒ ကာဟ

たち ます ⇒ たつ

よび ます ⇒ よぶ

よみ ます ⇒ よむ

はいり ます ⇒ はいる

- အုပ်စု IIတွင် 辞書形(じしょけい) သို့ပြောင်းရန် ます形(けい) မှ ます ကိုဖြုတ်၍ ရ ကိုထည့်ပါ။

ဥပမာ။ ကြိယာအုပ်စု ၂

ます形(けい) ⇒ 辞書形(じしょけい)

ね ます ⇒ ねる

たべ ます ⇒ たべる

おき ます ⇒ おきる

み ます ⇒みる

かり ます ⇒ かりる

- အုပ်စု IIIပြောင်းလဲပုံကိုပုံသေမှတ်ပါ။

ဥပမာ။ ကြိယာအုပ်စု ၃

ます形(けい) ⇒ 辞書形(じしょけい)

き ます ⇒ くる

し ます ⇒ する

## ၂။ -လုပ်နိုင်တယ်၊ လုပ်တတ်တယ်

- 辞書形(じしょけい)\* ရဲ့နောက်မှာ ことが できます ကိုထည့်ပေးပါ။

V ことが できます

ဥပမာ။ たべる ⇒ たべることが できる

စားတယ် ⇒ စားတတ်တယ်

## ၃။ —မလုပ်ခင်

- 辞書形(じしょけい) ရဲ့နောက်မှာ まえに ကိုထည့်ပေးပါ။

V まえに

ဥပမာ ။ いく ⇒ いくまえに

သွားတယ် ⇒ မသွားခင်

## ဝါကျ

1. ミラ(みら)ーさんは 漢字(かんじ)を 読(よ)む ことが できます。

2. わたしの 趣味(しゅみ)は 映画(えいが)を 見(み)る ことです。

3. 寝(ね)る まえに、日記(にっき)を 書(か)きます。

၁။ မိလာစံခန်းဂျို ကိုဖတ်တတ်လား။

၂။ ကျွန်တော်ရဲ့ ဝါသနာက ရုပ်ရှင်ကြည့်တာ ဖြစ်တယ်။

၃။ မအိပ်ခင် နေ့စဉ်မှတ်တမ်း ရေးတယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. スキ(すき)ーが できますか。

...はい、できます。でも、あまり 上手(じょうず)じゃ ありません。

2. マリア(まりあ)さんは パソコン(ぱそこん)を 使(つか)う ことが できますか。

...いいえ、できません。

3. 大阪城(おおさかじょう)は 何時(なんじ)まで 見学(けんがく)が できますか。

...5時(じ)までです。

4. カ(か)ード(ど)で 払(はら)う ことが できますか。

...すみませんが、現金(げんきん)で お願(ねが)いします。

5. 趣味(しゅみ)は 何(なん)ですか。

...古(ふる)い 時計(とけい)を 集(あつ)める ことです。

6. 日本(にほん)の 子(こ)どもは 学校(がっこう)に 入(はい)る まえに、 ひらがなを 覚(おぼ)えなければ なりませんか。

...いいえ、覚(おぼ)えなくても いいです。

7. 食事(しょくじ)の まえに、この 薬(くすり)を 飲(の)んで ください。

...はい、わかりました。

8. いつ 結婚(けっこん)しましたか。

3年(ねん)まえに、結婚(けっこん)しました。

၁။ နှင်းလျှောစီးတတ်လား။  
ဟုတ်ကဲ့ စီးတတ်တယ်။ ဒါပေမဲ့ သိပ်မတော်ဘူး။

၂။ မာရီယာမံ ကွန်ပြူတာ သုံးတတ်လား။

ဟင့်အင်း မသုံးတတ်ဘူး။

၃။ အိုဆာကာရဲတိုက်က ဘယ်နှစ်နာရီအထိ လေ့လာလို့ရလဲ။

၅ နာရီအထိဖြစ်ပါတယ်။

၄။ ကဒ်နဲ့ပေးလို့ရလား။

စိတ်မရှိပါနဲ့။ လက်ငင်းငွေနဲ့ပေးချေပါ။

၅။ ဝါသနာကဘာလဲ။ (ဘာကိုဝါသနာပါလဲ)

နာရီအဟောင်း စုဆောင်းခြင်းဖြစ်ပါတယ်။

၆။ ဂျပန်ခလေးများဟာ ကျောင်းမဝင်ခင် (ကျောင်းမထားခင်)မှာ ဟီရဂနကိုကျက်မှတ်ထားရလား။

ဟင့်အင်း မကျက်မှတ်ထား လည်းရတယ်။

၇။ ထမင်းမစားခင် ဒီဆေးကိုသောက်ပါ။

ဟုတ်ကဲ့ကောင်းပါပြီ (နားလည်ပါပြီ)

၈။ ဘယ်တုန်းက လက်ထပ်ခဲ့သလဲ။ လွန်ခဲ့တဲ့ ၃ နှစ်က လက်ထပ်ခဲ့ပါတယ်။

## Lesson 19 Grammar

### ၁။ လုပ်ဖူးတယ်၊ သွားဖူးတယ်

- た形(けい) ကြိယာရဲ့နောက်မှာ ことが あります ကိုထည့်ပေးပါ။

V た + ことが あります

ဥပမာ ။

いく ⇒ いったことが あります

သွားတယ် ⇒ သွားဖူးတယ်

- ကြိယာများကို た形(けい)သို့ပြောင်းပုံသည် て形(けい)သို့ပြောင်းပုံနှင့် အတူတူဖြစ်သောကြောင့် အခန်း၁၄သဒ္ဒါတွင် လေ့လာပါရန်။

### ၂။ -လိုက်

- た形(けい) ကြိယာရဲ့နောက်မှာ り ကိုထည့်ပေးပါ။

V た + り

ဥပမာ ။

いく ⇒ いったり(သွားလိုက်-)

たべる ⇒ たべたり(စားလိုက်-)

くる ⇒ きたり(လာလိုက်-)

### ၃။ -ဖြစ်လာတယ်

- い adj မှ い ကိုဖြုတ်ပြီး < になります ကိုထည့်ပါ။
- な adj/noun ရဲ့နောက်မှာ ဒီအတိုင်း に になります ကိုထည့်ပါ။

い adj ⇒ < になります

な adj/ noun ⇒ に になります

ဥပမာ ။

さむい (い adj) ⇒ さむく になりました

အေးသော ⇒ အေးလာပြီနော်

上手(じょうず) (な adj) ⇒ 上手(じょうず)に になりました

တော်သော ⇒ တော်လာပြီ

先生(せんせい) (noun) ⇒ 先生(せんせい)に になりました

ဆရာ ⇒ ဆရာဖြစ်လာတယ်



## ဝိကျ

1. 相撲(すもう)を 見(み)た ことが あります。
2. 休(やす)みの 日(にち)は テニス(てにす)を したり、散歩(さんぽ)に 行(い)ったり します。
3. これから だんだん 暑(あつ)く なります。

၁။ ဂျပန်နပ်စ်ကို ကြည့်ဖူးလား။

၂။ အားလပ်ရက်မှာ တင်းနစ်ကစားလိုက်၊ လမ်းလျှောက်လိုက် လုပ်တယ်။

၃။ အခုကစပြီး တဖြေးဖြေးပူလာတော့မယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. 北海道(ほっかいどう)へ 行(い)った ことが ありますか。  
...はい、一度(いちど) あります。2 年前(ねんまえ)に 友達(ともだち)と 行(い)きました。
2. 馬(うま)に 乗(の)った ことが ありますか。  
...いいえ、一度(いちど)も ありません。ぜひ 乗(の)りたいです。
3. 冬(ふゆ)休(やす)みは 何(なに)を しましたか。  
...京都(きょうと)の お寺(てら)や 神社(じんじゃ)を 見(み)たり、友達(ともだち)と パ(ぱ)ーティ(てい)ーを したり しました。
4. 日本(にほん)で 何(なに)を したいですか。  
...旅行(りょこう)を したり、お茶(ちゃ)を 習(なら)ったり したいです。

5. 体(からだ)の 調子(ちょうし)は どうですか。

...おかげさまで よく になりました。

6. 日本(にほん)語(ご)が 上手(じょうず)に になりましたね。

...ありがとうございます。でも、まだまだです。

7. テレサ(てれさ)ちゃんは 何(なに)に なりたいですか。

...医者(いしゃ)に なりたいです。

၁။ ဟိုကိုင်းဒိုကိုသွား (ရောက်)ဖူးလား။ ဟုတ်ကဲ့ တစ်ခေါက်သွား(ရောက်)ဖူးတယ်။ လွန်ခဲ့တဲ့ ၂ နှစ်ကသူငယ်ချင်းနဲ့သွားခဲ့တယ်။

၂။ မြင်းစီးဖူးလား။ ဟင့်အင်း တစ်ခေါက်မှ မစီးဖူးဘူး။ ဆက်ဆက် စီးကြည့်ချင်တယ်။

၃။ နွေရာသီပိတ်ရက်မှာ ဘာလုပ်ခဲ့လဲ။ ကျိုတိုကဘုရားကျောင်းနဲ့ နတ်ဘုရားကျောင်းတွေကြည့်လိုက်၊ သူငယ်ချင်းနဲ့ပါတီလုပ်လိုက် လုပ်ခဲ့တယ်။

၄။ ဂျပန်မှာ ဘာလုပ်ချင်သလဲ။ ခရီးသွားလိုက်၊ ဂျပန်ရေခဲခွေး (green tea)ထည့်တာ လေ့လာလိုက်လုပ်ချင်တယ်။

၅။ ခန္တကုယ်ရဲ့ အခြေအနေကဘယ်လိုလဲ။

ကျေးဇူးကြောင့် ကောင်းလာပါပြီ။

၆။ ဂျပန်စကားတော်လာပြီနော်။ ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အဲဒီလောက်မဟုတ်ပါဘူး (အများကြီးလိုပါသေးတယ်)

၇။ တဲလဲစာကျန်ကဘာဖြစ်ချင်တာလဲ။ ဆရာဝန်ဖြစ်ချင်တယ်။ ဂျပန်နိုင်ငံ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း

## Lesson 20 Grammar

### Polite form to Plain form

ယဉ်ကျေးသောအသုံးအနှုန်း	⇒	ရိုးရိုးအသုံးအနှုန်း
(Polite form)	⇒	(Plain form)
noun です	⇒	noun だ
noun じゃ ありません	⇒	noun だった
ます形(けい)	⇒	辞書形(じしょけい)
～ません	⇒	～ない
～ませんでした	⇒	～なかった
い adj です	⇒	い adj
な adj です	⇒	～だ

- ယဉ်ကျေးသောအသုံးအနှုန်း ⇒ များသောအားဖြင့်အလုပ်တွင်းမှအထက်လူကြီးနှင့် ရိုသေစွာပြောဆိုဆက်ဆံရမည့်သူများကို အဓိကထားပြောဆိုသောအသုံးအနှုန်း။
- ရိုးရိုးအသုံးအနှုန်း ⇒ သူငယ်ချင်းအချင်းချင်း၊ မိသားစုအချင်းချင်း၊ မိမိထက်ငယ် ရွယ်သူများနှင့် တရင်းတနီးဆက်ဆံရမည့်သူများပြောသောအသုံးအနှုန်း။

### ဝါကျ

1. サントス(さんとす)さんは パ(ぱ)ーティ(てい)ーに 来(き)なかった。
2. 日本(にほん)は 物価(ぶっか)が 高(たか)い。
3. 沖縄(おきなわ)の 海(うみ)は きれいだった。
4. きょうは 僕(ぼく)の 誕生日(たんじょうび)だ。

၁။ စန်တိုစုစံကပါတီကိုမလာခဲ့ဘူး။

၂။ ဂျပန်ကကုန်ဈေးနှုန်းကြီးတယ်။

၃။ အိုခီနာဝါရဲ့ ပင်လယ်ကလှခဲ့တယ်။

၄။ ဒီနေ့ကျွန်တော့်မွေးနေ့ပါ။

### ဥပမာစာကြောင်းများ

1. アイスクリ(あいすくり)ーム(む) [を] たべる？

...うん、食(た)べる。

2. そこに はさみ [が] ある？

...ううん、ない。

3. きノウ 木村(きむら)さんに 会(あ)った？

...ううん、会(あ)わなかった。

4. あした みんなで 京都(きょうと) [へ] 行(い)かない？

...うん、いいね。

5. その カレ(かれ)ーライス(らいす) [は] おいしい？

...うん、辛(から)いけど、おいしい。

6. 今(いま) 暇(ひま)？

...うん、暇(ひま)。何(なに)？

ちょっと 手伝(てつだ)って。

7. 辞書(じしょ) [を] 持(も)って [い] る？

...ううん、持(も)って [い] ない。

၁။ ရေခဲမုန့်စားမလား။  
အင်းစားမယ်။

၂။ အဲဒီမှာ ကပ်ကျေးရှိလား။

ဟင့်အင်း မရှိဘူး။

၃။ မနေ့က ခီမူရာစံနဲ့တွေ့ခဲ့သလား။

ဟင်းအင်း မတွေ့ခဲ့ဘူး။

၄။ မနက်ဖန် အားလုံးနဲ့ ကျိုတိုမသွားဘူးလား။

အင်းကောင်းသားဘဲ။

၅။ အဲဒီမဆလဟင်းအရသာရှိလား။

အင်းစပ်ပေမဲ့လဲအရသာရှိတယ်။

၆။ အခုအားလား။

အင်း-အားတယ်။ ဘာလဲ။

၇။ အဘိဓါန်ရှိလား။

ဟင့်အင်းမရှိဘူး။

## Lesson 21 Grammar

### ၁။ —လိုထင်တယ်

- မိမိ၏ထင်မြင်ချက်ကိုပြောခြင်း

～と 思(おも)います

ဥပမာ။ いった とおもいます。

သွားခဲ့တယ်လို့ထင်တယ်။

きれいだ とおもいます。

လှတယ်လို့ထင်တယ်။

- と 思(おも)います ရဲ့ရှေ့မှာ ရိုးရိုးပုံစံ(plain form) ကြိုယာ၊ နာမဝိသေသနနဲ့ နာမ်များသာ လိုက်လေ့ရှိပါသည်။

### ၂။ —လိုပြောတယ်

- တစ်ယောက်ယောက်က ပြောတာကို ပြန်လည်ကိုးကားပြောခြင်း

～と 言(い)いました

ဥပမာ။ おいしいと 言(い)いました。

အရသာရှိတယ်လို့ပြောတယ်။

勉強(べんきょう)していると 言(い)いました。

စာလေ့လာနေတယ်လို့ပြောတယ်။

- と 言(い)いました ရဲ့ရှေ့မှာ ရိုးရိုးပုံစံ(plain form) ကြိုယာ၊ နာမဝိသေသနနဲ့ နာမ်များသာ လိုက်လေ့ရှိပါသည်။

### ၃။ —လုပ်ကြည့်ရအောင်

- တစ်ခုခုကို လုပ်ကြည့်မှဖြစ်မယ်လို့ပြောခြင်း

Vて+ みないと

ဥပမာ ။ いって みないと...

သွားကြည့်ရမယ် (သို့) သွားမကြည့်ရင်—

食(た)べて みないと...

စားကြည့်ရမယ် (သို့) စားမကြည့်ရင်—

- ကြိယာ て 形(けい) ရဲ့နောက်မှာ みないと ကိုထည့်ပါ။

## ၄။ —မဟုတ်ဘူးလား

~でしょう？

ဥပမာ ။ 遊(あそ)びに行(い)く でしょう？

ကစားဖို့မသွားဘူးလား (သို့) ကစားဖို့သွားမယ်မဟုတ်လား

高(たか)い でしょう？

ဈေးကြီးတယ် မဟုတ်လား။

- စကားရဲ့နောက်ဆုံးတွင် —မဟုတ်ဘူးလား၊ ဟုတ်တယ်မဟုတ်လား လို့ပြောခြင်း
- でしょう？ ၏ရှေ့တွင်လိုက်သော ရိုးရိုးပုံစံ(plain form) ကြိယာ၊ နာမဝိသေသနနဲ့ နာမ်များ သာလိုက်လေ့ ရှိပါသည်။

## ဝါကျ

1. あした 雨(あめ)が 降(お)ると 思(おも)います。

2. 首相(しゅしょう)は 来月(らいげつ) アメリカ(あめりか)へ 行(い)くと 言(い)いました。

၁။ မနက်ဖန် မိုးရွာမယ်လို့ထင်တယ်။

၂။ ဝန်ကြီးချုပ်က နောက်လအမေရိကကိုသွားမယ်လို့ပြောတယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. 仕事(しごと)と 家族(かぞく)と どちらが 大切(たいせつ)ですか。

...どちらも 大切(たいせつ)だと 思(おも)います。

2. 日本(にほん)に ついて どう 思(おも)いますか。

...物価(ぶっか)が 高(たか)いと 思(おも)います。

3. ミラ(みら)ーさんは どこですか。

...会議室(かいぎしつ)に いると 思(おも)います。

4. ミラ(みら)ーさんは この ニュ(にゅ)ース(す)を 知(し)って いますか。

...いいえ、たぶん 知(し)らないと 思(おも)います。

ミラ(みら)ーさんは 出張(しゅっちょう)して いましたから。

5. テレサ(てれさ)ちゃんは もう 寝(ね)ましたか。

...はい、もう 寝(ね)たと 思(おも)います。

6. 食事(しょくじ)の まえに、お祈(いの)りを しますか。

...いいえ、しますが、「いただきます」と 言(い)います。

7. 会議(かいぎ)で 何(なに)か 意見(いけん)を 言(い)いましたか。

...はい。むだな コピ(こび)ーが 多(おお)いと 言(い)いました。

8. 7月(がつ)に 京都(きょうと)で お祭(まつ)りが あるでしょう？

...ええ、あります。



၁။ အလုပ်နဲ့မိသားစုနဲ့ ဘယ်ဟာကအရေးကြီးလဲ။

နှစ်ခုစလုံး အရေးကြီးတယ်လို့ထင်တယ်။

၂။ ဂျပန်နဲ့ပတ်သက်ပြီး ဘယ်လိုထင်ပါသလဲ။

ကုန်ဈေးနှုန်းကြီးတယ်လို့ထင်ပါတယ်။

၃။ မီလာစံကဘယ်မှာလဲ။

အစည်းအဝေးခန်းမှာ ရှိတယ်လို့ထင်တယ်။

၄။ မီလာစံဒီသတင်းကို သိနေလား။

ဟင့်အင်းမသိလောက်ဘူးလို့ထင်တယ်။ မီလာစံ အလုပ်နဲ့ခရီးသွားနေလို့။

၅။ တဲလဲစာကျန်ကအိပ်ပြီလား။

ဟုတ်ကဲ့အိပ်ပြီလို့ထင်တယ်။

၆။ ထမင်းမစားခင် ဆုတောင်းလား။

ဟင့်အင်းမတောင်းပေမဲ့ 「いただきます」 လို့ပြောတယ်။

၇။ အစည်းအဝေးမှာ တစ်ခုခုထင်မြင်ချက်ပြောခဲ့လား။

ဟုတ်ကဲ့ အလဟဿ မိတ္တူစာရွတ်တွေများတယ်လို့ပြောခဲ့တယ်။

၈။ ၇ လပိုင်း ကျိုတိုမှာ ပွဲတော်ရှိတယ်မဟုတ်လား။

အင်းရှိတယ်။

## Lesson 22 Grammar

### ၁။ —လုပ်တဲ့ဟာ(အရာ) ဖြစ်တယ်

- ကြိယာနှင့်နာမ်ကိုတွဲ၍ပြောခြင်း

plain Verb+ Noun です

၁။ わたしが 作(つく)った 料理(りょうり) です。

ကျွန်တော်ချက်တဲ့ဟင်းပါ။

あの 歩(ある)いて いる 人(ひと)は だれ ですか。

ဟိုကလမ်းလျှောက်နေတဲ့လူက ဘယ်သူလဲ။

- ကြိယာ၏ ရိုးရိုးပုံစံအတိတ်ကာလနှင့် ပစ္စုပ္ပန်ကာလများ၏နောက်တွင် နာမ်ကိုထည့်ပေးပါ။

### ဝါကျ

1. これは ミラ(みら)ーさんが 作(つく)った ケ(け)ーキ(き)です。

2. あそこに いる 人(ひと)は ミラ(みら)ーさんです。

3. きのう 習(なら)った ことばを 忘(わす)れました。

4. 買(か)い物(もの)に 行(い)く 時間(じかん)が ありません。

၁။ ဒီဟာက မိလာစံလုပ်တဲ့ကိတ်မုန့်ပါ။

၂။ ဟိုမှာရှိတဲ့သူက မိလာစံပါ။

၃။ မနေ့ကသင်ခဲ့တဲ့စကားလုံးကိုမေ့သွားပြီ။

၄။ ဈေးဝယ်သွားမဲ့အချိန်မရှိဘူး။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. これは 万里(ばんり)の 長城(ちょうじょう)で 撮(と)った 写真(しゃしん)です。

...そうですか。すごいですね。

2. カリナ(かりな)さんが かいた 絵(え)は どれですか。

...あれです。あの 海(うみ)の 絵(え)です。

3. あの 着物(きもの)を 着(き)て いる 人(ひと)は だれですか。

...木村(きむら)さんです。

4. 山田(やまだ)さん、奥(おく)さんに 初(はじ)めて あった 所(ところ)は どこですか。

...大阪城(おおさかじょう)です。

5. 木村(きむら)さんと 行(い)った コンサ(こんさ)ート(と)は どうでしたか。

...とても よかったです。

6. どう しましたか。

...きのう 買(か)った 傘(かさ)を なくしました。

7. どんな うちが 欲(ほ)しいですか。

...広(ひろ)い 庭(にわ)が ある うちが 欲(ほ)しいです。

8. 今晚(こんばん) 飲(の)みに 行(い)きませんか。

...すみません。今晚(こんばん)は ちょっと 友達(ともだち)に 会(あ)う 約束(やくそく)が あります。

၁။ ဒီဟာဂရိတ်ဝေါမှာ ရိတ်ခွဲတဲ့ခါတ်ပုံပါ။  
ဟုတ်လား၊ အံ့ဩစရာဘဲနော်(ကောင်းလိုက်တာနော်)  
၂။ ခရီနာစံဆွဲတဲ့ပုံ(ပန်းချီ)က ဘယ်ဟာလဲ။  
ဟိုဟာပါ။ ဟိုကပင်လယ်ပုံပန်းချီပါ။  
၃။ ဟိုကီမိုနိုဝတ်ထားတဲ့သူက ဘယ်သူလဲ။  
ခီမူလာစံဖြစ်ပါတယ်။  
၄။ ယမခေံ အမျိုးသမီးနဲ့ ပထမဆုံးတွေ့တာဘယ်မှာလဲ။  
အိုဆာကာရဲတိုက်ပါ။  
၅။ ခီမူရာစံနဲ့သွားတဲ့ဖျော်ဖြေပွဲကဘယ်လိုလဲ။  
အရမ်းကောင်းခဲ့ပါတယ်။  
၆။ ဘယ်လိုဖြစ်တာလဲ။  
မနွေကဝယ်တဲ့ထီးပျောက်သွားလို့ပါ။  
၇။ ဘယ်လိုအိမ်ကိုလိုချင်သလဲ။  
ခြံအကျယ်ကြီးပါတဲ့အိမ်ကို လိုချင်ပါတယ်။  
၈။ ဒီညသွားသောက်ရအောင်လား။  
စိတ်မရှိပါနဲ့ ဒီညသူငယ်ချင်းနဲ့တွေ့ဖို့ဂတိရှိလို့ပါ။

## Lesson 23 Grammar

### ㉑ -တဲ့အခါ/-မှာ

V 辞書形(じしょけい)/V た形(けい)/ adj/noun の + とき

ㄱㅇㅅ ㄱㅅㅅ ㄱㅅ(ㄱ)ㄱㅅㅅ ㄱㅅ, ㄱㅅ(ㄱㅅ)을 ㄱㅅ(ㅅ)ㅅㅅ ㄱㅅㅅㅅ.

အပြင်ကိုသွားတဲ့အခါ၊ ထီးယူသွားမယ်။

寂(さび)しい とき、家族(かぞく)に 電話(でんわ)を かけます。

အထီးကျန်တဲ့အခါ၊ မိသားစုထံသို့ဖုန်းဆက်မယ်။

誕生日(たんじょうび) の とき、プレゼント(ふれぜんと)を たくさん もらいました。

မွေးနေ့မှာ လက်ဆောင်အများကြီးရခဲ့တယ်။

- ကိစ္စတစ်ခုကိုလုပ်နေတုန်း နောက်တစ်ခုကိုလည်းလုပ်နေ
- V 辞書形(じしょけい)(plain verb)、V た形(けい)、adj ရဲ့နောက်မှာ とき ကိုဒီအတိုင်းထည့်ပါ။ နာမ်ရဲ့ နောက်မှာ の ခံပြီးထည့်ပါ။

### ㉒ -ဖြစ်ရင်/-လုပ်ရင်

- တစ်ခုခုကိုပြုလုပ်တဲ့အခါမှာ နောက်တစ်ခုကလည်းဖြစ်လာတယ်။

V 辞書形(じしょけい) + と

ㄱㅇㅅ ㄱㅅㅅ ㄱㅅ(ㅅ)을 ㄱㅅ(ㅅㅅ)ㅅㅅ ㄱㅅ, ㄱㅅ(ㅅㅅ)가 ㅅㅅㅅㅅ.

ဒီကိုလက်နဲ့ထိရင် ရေထွက်လာလိမ့်မယ်။

- ရိုးရိုးပုံစံကြိယာရဲ့နောက်တွင် と ကိုထည့်ပါ။

## ဝိကျ

1. 図書館(としょかん)で 本(ほん)を 借(か)りる とき、カ(か)ード(ど)が 要(い)ります。

2. この ボタン(ぼたん)を 押(お)すと、お釣(つ)りが 出(で)ます。

၁။ စာကြည့်တိုက်မှာ စာအုပ်ကိုငှါးတဲ့အခါ ကဒ်လိုလား။

၂။ ဒီခလုတ်ကိုနှိပ်ရင် ပိုက်ဆံအကြွထွက်လာမယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. よく テレビ(てれび)を 見(み)ますか。

...そうですね。野球(やきゅう)の 試合(しあい)が ある とき、見(み)ます。

2. 冷蔵庫(れいぞうこ)に 何(なに)も ない とき、どう しますか。

...近(ちか)くの レストラン(れすとらん)へ 何(なに)か 食(た)べに 行(い)きます。

3. 会議室(かいぎしつ)を 出(で)る とき、エアコン(えあこん)を 消(け)しましたか。

...すみません。忘(わす)れました。

4. サントス(さんとす)さんは どこで 服(ふく)や 靴(くつ)を 買(か)いますか。

...夏休(なつやす)みや お正月(しょうがつ)に 国(くに)へ 帰(かえ)った とき、買(か)います。

日本(にほん)のは 小(ちい)さいですから。

5. それは 何(なに)ですか。

...「元気茶(げんきちゃ)」です。体(からだ)の 調子(ちょうし)が 悪(わる)い とき、  
飲(の)みます。

6. 暇(ひま)な とき、うちへ 遊(あそ)びに 来(き)ませんか。

...ええ、ありがとう ございます。

7. 学生(がくせい)の とき、アルバイト(あるばいと)を しましたか。

...ええ、時々(ときどき) しました。

8. 音(おと)が 小(ちい)さいですね。

...この つまみを 右(みぎ)へ 回(まわ)すと、大(おお)きく なります。

9. すみません。市役所(しやくしょ)は どこですか。

...この 道(みち)を まっすぐ 行(い)くと、左(ひだり)に あります。

၁။ မကြာခဏ တိပိကြည့်လား။

ဟုတ်တယ် base ball ရှိတဲ့အခါ ကြည့်တယ်။

၂။ ရေခဲသတ္တာမှာ ဘာမှမရှိတဲ့အခါ ဘယ်လိုလုပ်လဲ။

အနားက စားသောက်ဆိုင်ကို တစ်ခုခုစားဖို့သွားမယ်။

၃။ အစည်းအဝေးခန်းကို ထွက်တဲ့အခါ အဲယားကွန်းပိတ်ခဲ့လား။

တောင်းပန်ပါတယ် မေ့ခဲ့တယ်။

၄။ စန့်တိုစုစံကဘယ်မှာ အင်ကျီနဲ့ဖိနပ်တွေကိုဝယ်လဲ။

နွေရာသီပိတ်ရက်နဲ့ နှစ်သစ်ကူး နိုင်ငံကိုပြန်တဲ့အခါဝယ်တယ်။

၅။ ဒါဘာလဲ။

ကျန်းမာရေး လက်ဘက်ခြောက်ပါ။ နေမကောင်းတဲ့အခါ သောက်တယ်။

၆။ အားတဲ့အခါ အိမ်ကိုအလည်မလာဘူးလား(အလည်လာပါ)။

အင်းကျေးဇူးတင်ပါတယ်။

၇။ ကျောင်းသားဖြစ်တုန်းက (ကျောင်းသားဘဝတုန်းက) အချိန်ပိုင်းအလုပ်လုပ်ခဲ့သလား။

အင်း တခါတလေ လုပ်ခဲ့တယ်။

၈။ အသံကတိုးတယ်နော်။

ဒီခလုတ်ကို ညာဘက်လှည့်ရင်ကျ ယ်လာလိမ့်မယ်။

၉။ တဆိတ်လောက် မြို့နယ်ရုံးကဘယ်မှာလဲ။

ဒီလမ်းကိုတည့်တည့်သွားရင် ညာဘက်မှာရှိတယ်။



## Lesson 24 Grammar

### ၁။ သူများကိုပေးတယ်

～あげました

Vて あげました

ဥပမာ ။ 帽(ぼう)子(し)を あげました。

ဦးထုပ်ကိုပေးတယ်။

お母(かあ)さんに 手(て)伝ってあげました。

အမေကို ကူညီပေးတယ်။

### ၂။ မိမိကိုသူများကပေးတယ်

～くれました

Vて くれました

ဥပမာ ။ おばあさんが お菓(か)子(し)をくれました。

အဖွားက မုန့်ပေးတယ်။

カリナ(かりな)さんが 本(ほん)を貸(か)してくれました。

ခရီးနာစံက စာအုပ်ကို ငှားပေးတယ်။

### ၃။ လက်ခံရရှိတယ်

～もらいました

Vて もらいました

ဥပမာ ။ この本(ほん)を ミラ(みら)ーさんに もらいました。

ဒီစာအုပ်ကို မိလာစံထံမှ ရခဲ့တယ်။

ワン(わん)さんに 手(て)伝って もらいました。

ဝမ်းစံက ကူညီပေးခဲ့တယ်။

## ဝါကျ

1. 佐藤(さとう)さんは わたしに クリスマス(くりすます)カ(か)ード(ど)を くれました。
2. わたしは 木村(きむら)さんに 本(ほん)を 貸(か)して あげました。
3. わたしは 山田(やまだ)さんに 病院(びょういん)の 電話番号(でんわばんごう)を 教(おし)えて もらいました。
4. 母(はは)は わたしに セ(せ)ータ(た)ーを 送(おく)って くれました。

၁။ စတိုစံက ကျွန်တော့်ကို ခရစ်စမတ်ကဒ်ပေးတယ်။

၂။ ကျွန်တော် ခိမူရာစံကို စာအုပ်ငါးပေးတယ်။

၃။ ကျွန်တော် ယမဝေဆီက ဆေးရုံရဲ့ဖုန်းနံပါတ်ကို ယူခဲ့တယ်။ (ယမဝေက ဆေးရုံဖုန်းနံပါတ်ကို ပြောပြခဲ့တယ်။)

၄။ အမေက ကျွန်တော့်ကို ဆွယ်တာအင်ကျီကို ပို့ပေးခဲ့တယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. 太郎君(たろうくん)は おばあちゃんが 好(す)きですか。  
...はい、好(す)きです。おばあちゃんは いつも お菓子(かし)を くれます。
2. おいしい ワイン(わいん)ですね。

...ええ、佐藤(さとう)さんが くれました。フランス(ふらんす)の ワイン(わいん)です。

3. 太郎君(たろうくん)は 母(はは)の 日(ひ)に お母(かあ)さんに 何(なに)を して あげますか。

...ピ(ピ)ア(あ)ノ(の)を 弾(ひ)いて あげます。

4. ミラ(みら)ーさん、きのうの パ(ぱ)ーティ(てい)ーの 料理(りょうり)は 全部(ぜんぶ) 自分(じぶん)で 作(つく)りましたか。

...いいえ、ワン(わん)さんに 手伝(てつだ)って もらいました。

5. 電(でん)車(しゃ)で 行(い)きましたか。

...いいえ。山田(やまだ)さんが 車(くるま)で 送(おく)って くれました。

၁။ တာရီခွန်းက အဖွားကို သဘောကျလား(ကြိုက်လား)

ဟုတ်တယ် သဘောကျတယ် အဖွားကအမြဲတမ်း မုန့်ပေးတယ်။

၂။ အရသာရှိတဲ့ ဝိုင်နော်။

အင်း စတိုစံကပေးခဲ့တာ။ ပြင်သစ်က ဝိုင်ပါ။

၃။ တာရီခွန်းက အမေများနေ့မှာ အမေကိုဘာလုပ်ပေးမလဲ။

ပီယာနို တီးပေးမယ်။

၄။ မီလာစံ မနေ့က ပါတီရဲ့ဟင်းတွေအကုန်လုံးကိုယ်တိုင်ချက်ခဲ့တာလား။

ဟင့်အင်း ဝမ်းစံဆီက အကူအညီယူခဲ့တာပါ။ (ဝမ်းစံကကူညီပေးခဲ့တာပါ)

၅။ ရထားနဲ့ သွားခဲ့တာလား။

ဟင့်အင်း ယမစံက ကားနဲ့ပို့ပေးခဲ့တယ်။

## Lesson 25 Grammar

### ၁။ ဖြစ်ခဲ့ရင်

- た形(けい) ကြိယာရဲ့နောက်မှာ -ら ကိုထည့်ပါ။

～たら

ဥပမာ ။ 晴(は)れたら、遊(あそ)びに行(い)きます。

ရာသီဥတုသာယာခဲ့ရင် အလည်သွားမယ်။

### ၂။ လည်းဘဲ/ တောင်မှ

- နာမဝိသေသန၏နောက်တွင်ထား၍အသုံးများသည်။ な adj/ noun များ၏နောက်တွင် でも ဖြင့်သုံးသည်။

～ても/～でも

ဥပမာ ။ いくら遠(とお)くても、行(い)きます。(い adj)

ဘယ်လောက်ဝေးလည်းဘဲ သွားမယ်။

嫌(きら)いでも、食(た)べます。(な adj)

မကြိုက်လည်း စားမယ်။

病気でも、行きます・(noun)

နေမကောင်းလည်း သွားမယ်။

## ဝိကျ

1. 雨(あめ)が 降(ふ)ったら、出(で)かけません。
2. 雨(あめ)が 降(ふ)っても、出(で)かけます。

၁။ မိုးရွာရင်အပြင်မသွားဘူး။

၂။ မိုးရွာလည်းဘဲ အပြင်သွားမယ်။

## ဥပမာစာကြောင်းများ

1. もし 1 億(おく)円(えん) あったら、何(なに)を したいですか。  
...コンピュ(こんぴゅ)ータ(た)ーソフト(そふと)の 会社(かいしゃ)を 作(つく)りたい  
です。
2. 約束(やくそく)の 時間(じかん)に 友達(ともだち)が 来(き)なかったら、どう  
しますか。  
...すぐ 帰(かえ)ります。
3. あの 新(あたらしい) 靴屋(くつや)は いい 靴(くつ)が たくさん ありま  
すよ。  
...そうですか。安(やす)かったら、買(か)いたいです。
4. あしたまでに レポ(れぽ)ート(と)を 出(だ)さなければ なりませんか。  
...いいえ。無理(むり)だったら、金曜日(きんようび)に 出(だ)して ください。
5. もう 子(こ)どもの 名前(なまえ)を 考(かんが)えましたか。  
...ええ、男(おとこ)の 子(こ)だったら、「ひかる」です。

女(おんな)の 子(こ)だったら、「あや」です。

6. 大学(だいがく)を 出(で)たら、すぐ 働(はたら)きますか。

...いいえ、1年(ねん)ぐらい いろいろな 国(くに)を 旅行(りょこう)したいです。

7. 先生(せんせい)、この ことばの 意味(いみ)が わかりません。

...辞書(じしょ)を 見(み)ましたか。

ええ。見(み)ても、わかりません。

8. 日本人(にほんじん)は グル(ぐる)ープ(ふ)旅行(りょこう)が 好(す)きですね。

...ええ、安(やす)いからです。

いくら 安(やす)くても、わたしは グル(ぐる)ープ(ふ)旅行(りょこう)は 嫌(きら)い  
です。

၁။ တကယ်လို့ ယန်းသန်းတစ်ရာရှိခဲ့ရင် ဘာလုပ်ချင်လဲ။

ကွန်ပျူတာ ဆော့ဝဲယာ ကုမ္ပဏီကိုတည်ထောင်ချင်တယ်။

၂။ ချိန်းထားတဲ့အချိန်မှာ သူငယ်ချင်းမလာခဲ့ရင် ဘာလုပ်မလဲ။

ချက်ခြင်းပြန်မယ်။

၃။ ဟိုဖိနပ်ဆိုင်အသစ်က ဖိနပ်ကောင်းကောင်းအများကြီးရှိတယ်လေ။

ဟုတ်လား ဈေးသက်သာရင်တော့ဝယ်ချင်တယ်။

၄။ မနက်ဖန်အထိ report ကိုမတင်ရင် မရဘူးလား။

ဟင့်အင်း အဆင်မပြေရင် သောကြာနေ့မှတင်ပါ။

၅။ ခလေးရဲ့နာမည်ကို စဉ်းစားပြီးပြီလား။

အင်း ယောက်ျားလေးဆိုရင် ဟီကာရူ။

မိန်းခလေးဆိုရင် အာယ။

၆။ တက္ကသိုလ်ပြီးရင် ချက်ခြင်းအလုပ်လုပ်မှာလား။

ဟင့်အင်း ၁ နှစ်လောက် နိုင်ငံအမျိုးမျိုးကိုခရီးသွားချင်တယ်။

၇။ ဆရာ ဒီစာလုံးရဲ့အဓိပ္ပါယ်ကိုနားမလည်ဘူး။

အဘိဓါန်ကြည့်ခွဲလား။

ဟုတ်ကဲ့ ကြည့်ပေမဲ့လည်း နားမလည်ဘူး။

၈။ ဂျပန်လူမျိုးတွေက အုပ်စုလိုက်ခရီးသွားရတာကိုကြိုက်တယ်နော်။

ဟုတ်တယ်။ ဈေးပေါလို့။

ဘယ်လောက်ဘဲဈေးပေါပါစေ ကျွန်တောက အုပ်စုလိုက်ခရီးသွားရတာကို မုန်းတယ်(မကြိုက်ဘူး)

## အုပ်စု ၁ ကြိယာများ ပုံစံပြောင်းပုံ

### အုပ်စု ၁ ကြိယာများနှင့် ပုံစံပြောင်းပုံ

- အုပ်စု ၁ တွင်ပါဝင်သော ကြိယာများသည် ~ku, ~gu, ~su, ~tsu, ~nu, ~bu, ~mu, ~ru, ~u ( ~ < , ~ < , ~ < , ~ < , ~ < , ~ < , ~ < ) ဖြင့်ဆုံးပါသည်။
- သူတို့ရဲ့ ပြောင်းလဲပုံများလည်း အနည်းငယ်ကွဲပြားပါတယ်။
- အသေးစိတ်ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် လေ့လာပါ။

#### 1. ~ku ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ ku မှ u ကိုဖြုတ် imasu ပေါင်း	~ku ⇒ ku + imasu = ~kimasu aruku ⇒ aruki masu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ ku မှ ku ကိုဖြုတ် ite ပေါင်း	~ku ⇒ ku + ite = ~ite aruku ⇒ aruite
nai form ပြောင်းပုံ ⇒ ku မှ u ကိုဖြုတ် a nai ပေါင်း	~ku ⇒ ku + a nai = ~ka nai aruku ⇒ aruka nai

aru ku 歩 ( ある ) <	လမ်းလျှောက်သည်
tsu ku 着 ( つ ) <	ဆိုက်ရောက်သည်
tsu ku 付 ( つ ) <	ကပ်သည်။ တွယ်ကပ်သည်
kawa ku 乾 ( かわ ) <	ခြောက်သွေ့သည်
hatara ku 働 ( はたら ) <	အလုပ်လုပ်သည်
ki ku 聞 ( き ) <	နားထောင်သည်
ki ku 効 ( き ) <	ဆေးစွမ်းသည်
mu ku 剥 ( む ) <	အခွံခွာသည်
mu ku 向 ( む ) <	မျက်နှာမူသည်
ma ku 卷 ( ま ) <	ရစ်ပတ်သည်။ လိပ်သည်



ka ku 書 ( か ) <	ရေးသည်
fu ku 吹 ( ふ ) <	လေမှုတ်သည်
sa ku 咲 ( さ ) <	ပန်းပွင့်သည်
wa ku 沸 ( わ ) <	ရေနွေးဆူသည်
na ku 泣 ( な ) <	ငိုသည်
na ku 鳴 ( な ) <	အော်မြည်သည် (တိရိစ္ဆာန်)
ka ku 描 ( か ) <	ပန်းချီဆွဲသည်
hi ku 引 ( ひ ) <	ဆွဲသည် (pull)
todo ku 届 ( とど ) <	ရောက်သည် (စာ၊ ပါဆယ်)
shi ku 敷 ( し ) <	အခင်းခင်းသည်
hira ku 開 ( ひら ) <	ဖွင့်သည် (ဆိုင်၊ တံခါး)
ya ku 焼 ( や ) <	ကင်သည် (မီးဖြင့်)
o ku 置 ( お ) <	ထားတယ် (ပစ္စည်း)
tsuzu ku 続 ( つづ ) <	ဆက်သည်။ အစဉ်အဆက် ဖြစ်သည်
miga ku 磨 ( みが ) <	တိုက်ချွတ်သည်
ha ku 履 ( は ) <	စီနပ်စီးသည်။ ဘောင်းဘီ၊ ပုဆိုးဝတ်သည်
ugo ku 動 ( うご ) <	လှုပ်ရှားသည်
a ku 開 ( あ ) <	ပွင့်သည် (တံခါး၊ အဖုံး)
kigatsu ku 気 ( き ) が付 ( つ ) <	သတိပြုမိသည်
*i ku * 行 ( い ) <	သွားသည်
tsuretei ku 連 ( つ ) れて行 ( い ) <	ခေါ်သွားသည်

※ခြင်းချက်။ ။ iku いく တစ်ခုတည်း te form တွင် itte 行って သို့ပြောင်းပါသည်။

## 2. ~gu ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ gu မှ u ကိုဖြုတ် imasu ပေါင်း	~gu ⇒ gu + imasu = ~gimasu oyogu ⇒ oyogi masu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ gu မှ gu ကိုဖြုတ် ide ပေါင်း	~gu ⇒ gu + ide = ~ide oyogu ⇒ oyoi de
nai form ပြောင်းပုံ ⇒ gu မှ u ကိုဖြုတ် a nai ပေါင်း	~gu ⇒ gu + a nai = ~ga nai oyogu ⇒ oyoga nai

kase gu	稼(かせ)ぐ	ငွေရှာသည်
iso gu	急(いそ)ぐ	အရင်လိုသည်
oyo gu	泳(およ)ぐ	ရေကူးသည်
sawa gu	騒(さわ)ぐ	ဆူညံသည်။ ဆူပူသည်
nu gu	脱(ぬ)ぐ	အင်ကျီချွတ်သည်
fuse gu	防(ふせ)ぐ	ကြိုတင်ကာကွယ်သည်။ တားစီးသည်

## 3. ~su ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ su မှ u ကိုဖြုတ် imasu ပေါင်း	~su ⇒ su + imasu = ~simasu (shimasu) sagasu ⇒ sagashi masu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ su မှ su ကိုဖြုတ် shite ပေါင်း	~su ⇒ su + shite = ~shite sagasu ⇒ sagashi te
nai form ပြောင်းပုံ ⇒ su မှ u ကိုဖြုတ် a nai ပေါင်း	~su ⇒ su + a nai = ~sa nai sagasu ⇒ sagasa nai

tao su	倒(たお)す	လှဲချသည်
da su	出(だ)す	အပြင်သို့ထုတ်သည်။ ထွက်သည်
sa su	刺(さ)す	ချွန်တက်သော အရာဖြင့် ထိုးသည်
sa su	指(さ)す	လက်ညှိုးထိုးသည်
mawa su	回(まわ)す	လှည့်သည်
modo su	戻(もど)す	ပြန်ပေးသည်။ ပြန်အပ်သည်။ ပြန်ပို့သည်
o su	押(お)す	တွန်းသည်။ ဖိသည်
kowa su	壊(こわ)す	ဖျက်စီးသည်
saga su	探(さが)す	ရှာဖွေသည်
noko su	残(のこ)す	ချန်ထားသည်
mu su	蒸(む)す	ရေနွေးငွေ့ဖြင့် ပေါင်းသည်
yuru su	許(ゆる)す	ခွင့်လွှတ်သည်
hana su	話(はな)す	စကားပြောသည်
kaku su	隠(かく)す	ဖုန်းကွယ်သည်
oro su	下(お)ろす	အောက်သို့ချသည်
noga su	逃(のが)す	လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးသည်
nao su	直(なお)す	ပြုပြင်သည်
nao su	治(なお)す	ရောဂါကုသည်
naga su	流(なが)す	စီးဆင်းသည်
ke su	消(け)す	ခဲဖျက်ဖြင့် ဖျက်သည်။ မီးပိတ်သည်။ တီပိတ်သည်
koro su	殺(ころ)す	သတ်သည်

hazu su	外(はず)す	ဖြုတ်သည်။ ချွတ်သည်
hiya su	冷(ひ)やす	အအေးခံသည်
omoida su	思(おも)い出(だ)す	ပြန်သတိရသည်။ အောင့်နေသည်
oko su	起(お)こす	နိုးသည်
yogo su	汚(よご)す	ညစ်ပေစေသည်
naku su	無(な)くす	ပျောက်ပစ်သည်
oto su	落(お)とす	ပြုတ်ကျစေသည်
kura su	暮(く)らす	နေထိုင်သည်။ လုပ်ကိုင်စားသောက်သည်
wata su	渡(わた)す	လှမ်းပေးသည်။ လက်ဆင့်ကမ်းပေးသည်
sa su	差(さ)す	ထိုးဆောင်းသည်
kae su	返(かえ)す	ပြန်ပေးသည်။ ပေးဆပ်သည်
ka su	貸(か)す	ချိုးသည်။ ချေးငှါသည် lend

#### 4. ~tsu ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ tsu မှ su ကိုဖြုတ် imasu ပေါင်း	~tsu ⇒ tsu + imasu = ~ timasu(ti=chi) motsu ⇒ mochi masu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ tsu မှ tsu ကိုဖြုတ် tte ပေါင်း	~tsu ⇒ tsu + tte = ~tte( って ) motsu ⇒ motte (かって)
nai form ပြောင်းပုံ ⇒ tsu မှ su ကိုဖြုတ် a nai ပေါင်း	~tsu ⇒ tsu + a nai = ~ ta nai motsu ⇒ mota nai

ka tsu 勝(か)つ	အောင်နိုင်သည်
mo tsu 持(も)つ	ရှိသည်။ ပိုင်သည်။ ကိုင်ထားသည်
ta tsu 立(た)つ	မတ်တပ်ရပ်သည်
ma tsu 待(ま)つ	စောင့်သည်
u tsu 打(う)つ	စာရိုက်သည်။ ထုရိုက်သည်။ ရိုက်နှက်သည်
ta tsu 経(た)つ	အချိန်ကြာမြင့်သည်
yakunita tsu 役(やく)に立(た)つ	အသုံးဝင်သည်
soda tsu 育(そだ)つ	ကြီးပြင်းသည်

#### 5. ~nu ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ nu မှ u ကိုဖြုတ် imasu ပေါင်း	~nu ⇒ n + imasu = ~nimasu shinu ⇒ shini masu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ nu မှ nu ကိုဖြုတ် nde ပေါင်း	~nu ⇒ n + nde = ~nde( んで ) shinu ⇒ shin de ( しんで )
nai form ပြောင်းပုံ ⇒ nu မှ u ကိုဖြုတ် a nai ပေါင်း	~nu ⇒ n + a nai = ~na nai shinu ⇒ shina nai

shi nu	死(シ)ぬ	သေသည်
--------	-------	-------

#### 6. ~bu ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ bu မှ u ကိုဖြုတ် imasu ပေါင်း	~bu ⇒ b + imasu = ~bimasu manabu ⇒ manabi masu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ bu မှ bu ကိုဖြုတ် nde ပေါင်း	~bu ⇒ b + nde = ~nde( んで ) manabu ⇒ manan de ( まなんで )
masu form ပြောင်းပုံ ⇒ bu မှ u ကိုဖြုတ် a nai ပေါင်း	~bu ⇒ b + a nai = ~ba nai manabu ⇒ manaba nai

aso bu	遊(あそ)ぶ	ကစားသည်
nara bu	並(なら)ぶ	တန်းစီသည်
yo bu	呼(よ)ぶ	ခေါ်သည်
sake bu	叫(さけ)ぶ	အော်သည်
mana bu	学(まな)ぶ	သင်ယူသည်။ ဆည်းပူးသည်
musu bu	結(むす)ぶ	ချိနှောင်သည် (ကြိုးဖြင့်)
to bu	飛(と)ぶ	ခုန်သည်
koro bu	転(ころ)ぶ	ချော်လဲသည်
era bu	選(えら)ぶ	ရွေးချယ်သည်
hako bu	運(はこ)ぶ	သယ်ဆောင်သည်။ သယ်ယူသည်
uka bu	浮(う)かぶ	ရေပေါ်ပေါ်သည်

## 7. ~mu ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ mu မှ u ကိုဖြုတ် imasu ပေါင်း	~mu ⇒ m <u>ㅅ</u> + imasu = ~ mimasu yasumu ⇒ yasumi masu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ mu မှ mu ကိုဖြုတ် nde ပေါင်း	~mu ⇒ <u>ㅁㅅ</u> + nde = ~nde( んで ) yasumu ⇒ yasun de (休んで)
masu form ပြောင်းပုံ ⇒ mu မှ u ကိုဖြုတ် a nai ပေါင်း	~mu ⇒ m <u>ㅅ</u> + a nai = ~ ma nai yasumu ⇒ yasuma nai

yasu mu 休(やす)む	အနားယူသည်
su mu 住(す)む	နေထိုင်သည်
yo mu 読(よ)む	စာဖတ်သည်
ya mu 止(や)む	ရပ်စဲသည်။ ရပ်နားသည်။ မိုးတိမ်သည်

fu mu 踏(ふ)む	နင်းသည် (ခြေထောက်ဖြင့်)
moushiko mu 申(もう)し込(こ)む	လျှောက်လွှာတင်သည်
ka mu 噛(か)む	ကိုက်သည်။ ဝါးသည်
tsutsu mu 包(つつ)む	ထုပ်ပိုးသည်
tanoshi mu 楽(たの)しむ	ပျော်ရွှင်သည်
fuku mu 含(ふく)む	ထည့်သွင်းသည်
kako mu 囲(かこ)む	ပတ်ပတ်လည်ပိုင်းသည်
nozo mu 望(のぞ)む	မျှော်လင့်သည်
su mu 済(す)む	ပြီးစီးသည်
tano mu 頼(たの)む	တောင်းဆိုသည်
no mu 飲(の)む	သောက်သည်
naya mu 悩(なや)む	စိတ်ညစ်သည်။ စိတ်ဆင်းရဲသည်

## 8. ~ru ဖြင့်ဆုံးသောကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ ru မှ u ကိုဖြတ် imasu ပေါင်း	~ru ⇒ ru + imasu = ~rimasu okuru ⇒ okuri masu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ ru မှ ru ကိုဖြတ် tte ပေါင်း	~ru ⇒ ru + tte = ~tte( って ) okuru ⇒ okutte (おくって)
masu form ပြောင်းပုံ ⇒ ru မှ u ကိုဖြတ် a nai ပေါင်း	~ru ⇒ ru + a nai = ~ra nai okuru ⇒ okura nai

aga ru	上(あ)がる	မြင့်တက်သည်
saga ru	下(さ)がる	ကျဆင်းသည်
owa ru	終(お)わる	ပြီးဆုံးသည်
to ru	取(と)る	ယူသည်
to ru	撮(と)る	ခတ်ပုံရိတ်သည်
kaka ru	掛(か)かる	အချိန်ကြာသည်။ ပိုက်ဆံကုန်ကျသည်
kaka ru	かかる	ဖုန်းလာသည်
kaka ru	かかる	သော့ခတ်ထားသည်
hai ru	入(はい)る	ဝင်သည်
maga ru	曲(ま)がる	ကွေ့သည်
fu ru	降(ふ)る	မိုးရွာသည်
atsuma ru	集(あつ)まる	စုဝေးသည်
kumo ru	曇(くも)る	မိုးအုံ့သည်
ata ru	当(あ)たる	မုန်သည်။ ထိသည်
o ru	折(お)る	ချိုးသည်။ ခေါက်သည်
mitsuka ru	見(み)つかる	ရှာဖွေသည်။ တွေ့ရှိသည်
kawa ru	変(か)わる	ပြောင်းလဲသည်
majiwa ru	交(まじ)わる	ဆက်ဆံသည်။ ပေါင်းသင်းသည်
futo ru	太(ふと)る	ဝသည် (ခန္ဓာကိုယ်)
shika ru	叱(しか)る	ဆူပူကြိမ်းမောင်းသည်
nemu ru	眠(ねむ)る	အိပ်ချင်သည်။ အိပ်ငိုက်သည်



ho ru	掘(ほ)る	တွင်းတူးသည်
nakuna ru	亡(な)くなる	သေဆုံးသည်
too ru	通(とお)る	ဖြတ်သန်းသည်။ ဖြတ်ကျော်သည်
butsuka ru	ぶつかる	ဆောင့်သည်။ တိုက်သည်။ တိုက်မိသည်
toma ru	止(と)まる	ရပ်တန့်သည်
toma ru	泊(と)まる	တည်းခိုသည်။ ညအိပ်သည်
i ru	要(い)る	လိုအပ်သည်
kabu ru	被(かぶ)る	ဦးထုပ်ဆောင်းသည်။ ခြုံသည်
sawa ru	触(さわ)る	ကိုင်သည်။ ထိသည်
wata ru	渡(わた)る	ဖြတ်ကျော်သည်
ganba ru	頑張(がんば)る	ကြိုးစားသည်
ya ru	やる	ပြုလုပ်သည်။ လုပ်ကိုင်သည်
hashi ru	走(はし)る	ပြေးသည်
shima ru	閉(し)まる	ပိတ်သည်
ha ru	貼(は)る	ပါးလွှာသောအရာကို ကပ်သည်
kaza ru	飾(かざ)る	တန်ဆာဆင်သည်
tasuka ru	助(たす)かる	အကူအညီရသည်။ သက်သာရာရသည်
he ru	減(へ)る	လျော့သည်
sube ru	滑(すべ)る	ချော်သည်။ လျော့သည်
yo ru	寄(よ)る	လမ်းကြုံဝင်သည်
no ru	乗(の)る	စီးသည် (ကား၊ ရထား၊ ယာဉ်)

tsuku ru	作(つく)る	ပြုလုပ်သည်။ ဟင်းချက်သည်
ki ru	切(き)る	လှီးသည်။ ဖြတ်သည်
mawa ru	回(まわ)る	လှည့်ပတ်သည်
nu ru	塗(ぬ)る	ဆေးသုတ်သည်
u ru	売(う)る	ရောင်းသည်
mamo ru	守(まも)る	ကာကွယ်သည်။ ထိမ်းသိမ်း စောင့်ရှောက်သည်
kae ru	*帰(かえ)る	အိမ်ပြန်သည်
suwa ru	座(すわ)る	ထိုင်သည်
na ru	成(な)る	ဖြစ်သည်။ အသီးသီးသည်
modo ru	戻(もど)る	ပြန်သည်။ ပြန်ရောက်သည်။ ပြန်လှည့်လာသည်
ino ru	祈(いの)る	ဆုတောင်းသည်
nobo ru	昇(のぼ)る	အမြင့်သို့တက်သည်
nobo ru	登(のぼ)る	တက်သည် (တောင်တက်သည်)
a ru	有(あ)る	ရှိသည် (သက်မဲ့)
noko ru	残(のこ)る	ကျန်သည်
nao ru	直(なお)る	ကောင်းလာသည်။ ပကတိအတိုင်း ပြန်ဖြစ်လာသည်
shi ru	知(し)る	သိသည်
koma ru	困(こま)る	ဒုက္ခရောက်သည်
odo ru	踊(おど)る	ကခုန်သည်
ayama ru	謝(あやま)る	တောင်းပန်သည်
haka ru	計(はか)る	ချိန်တွယ်သည်

oku ru	送(おく)る	ပို့သည် (ပစ္စည်း၊ လူ)
kuba ru	配(くば)る	ဝေမျှသည်
waka ru	分(わ)かる	နားလည်သည်
hajima ru	始(はじ)まる	စတင်သည်
kasana ru	重(かさ)なる	ထပ်သည်။ ပုံသည်

### 9. ~u ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ u မှ u ကိုဖြုတ် imasu ပေါင်း	~u ⇒ ဗ + imasu = ~imasu a u ⇒ a imasu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ u မှ u ကိုဖြုတ် tte ပေါင်း	~u ⇒ ဗ + tte = ~tte( って ) a u ⇒ atte (あって)
masu form ပြောင်းပုံ ⇒ u မှ u ကိုဖြုတ် wa nai ပေါင်း	~u ⇒ ဗ + wa nai = ~wa nai a u ⇒ awa nai

yo u	酔(よ)う	မူးသည် (အရက်၊ ကား၊ သင်္ဘော)
a u	会(あ)う	တွေ့သည်
a u	合(あ)う	ကိုက်ညီသည်
mora u	貰(もら)う	ယူသည်၊ လက်ခံသည်
hiro u	拾(ひろ)う	ကောက်ယူသည်
saso u	誘(さそ)う	ဖိတ်ခေါ်သည်
uta u	歌(うた)う	သီချင်းဆိုသည်
mania u	間(ま)に合(あ)う	အချိန်မှီသည်
ka u	買(か)う	ဈေးဝယ်သည်
ka u	飼(か)う	မွေးမြူသည် (တိရစ္ဆာန်)

kayo u	通(かよ)う	သွားလိုက် လာလိုက် လုပ်သည်။ ကျောင်းတက်သည်
shima u	終(しま)う	ပြီးဆုံးသည်။ အဆုံးသတ်သည်
tetsuda u	手伝(てつだ)う	ကူညီသည်
tsuka u	使(つか)う	သုံးဆွဲသည်
urana u	占(うらな)う	ဗေဒင်ဟောသည်
su u	吸(す)う	လေကိုစုပ်ယူသည်။ ဆေးလိပ်သောက်သည်
omo u	思(おも)う	တွေးတောသည်
ushina u	失(うしな)う	ပျောက်ဆုံးသည်
hara u	払(はら)う	ပေးချေသည်
tataka u	戦(たたか)う	တိုက်ခိုက်သည်
ara u	洗(あら)う	ဆေးကြောသည်
wara u	笑(わら)う	ရယ်သည်
i u	言(い)う	ပြောသည်
nara u	習(なら)う	သင်ယူသည်
chiga u	違(ちが)う	ခြားနားသည်။ မဟုတ်ဘူး
nega u	願(ねが)う	တောင်းဆိုသည်

## အုပ်စု ၂ ကြိယာများ ပုံစံပြောင်းပုံ

### အုပ်စု ၂ ကြိယာများနှင့် ပုံစံပြောင်းပုံ

- အုပ်စု ၂ ကြိယာများသည် ~iru, ~eru ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများဖြစ်သည်။
- ပုံစံပြောင်းပုံကို အောက်ပါဇယားများတွင် လေ့လာပါ။

#### 1. ~iru ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ ru ကိုဖြုတ် masu ထည့်	~iru ⇒ i <u>ru</u> + masu = ~ imasu k <u>ir</u> u ⇒ kimasu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ ru ကိုဖြုတ် te ထည့်	~iru ⇒ i <u>ru</u> + te = ~ ite k <u>ir</u> u ⇒ kite
nai form ပြောင်းပုံ ⇒ ru ကိုဖြုတ် nai ထည့်	~iru ⇒ i <u>ru</u> + nai = ~ i nai k <u>ir</u> u ⇒ ki nai

k <u>ir</u> u	着(き)る	အင်ကျီဝတ်သည်
or <u>ir</u> u	降(お)りる	ဆင်းသည် (ကာ၊ ရထား၊ ယာဉ်ပေါ်မှ)
tar <u>ir</u> u	足(た)りる	လုံလောက်သည်
sug <u>ir</u> u	過(す)ぎる	ကျော်လွန်သည်
toj <u>ir</u> u	閉(と)じる	ပိတ်သည် (ဆိုင်၊ တံခါး)
n <u>ir</u> u	煮(に)る	ရေဖြင့်ပြုတ်သည်
n <u>ir</u> u	似(に)る	ဆင်တူသည်
mir <u>u</u>	見(み)る	ကြည့်သည်
nob <u>ir</u> u	伸(の)びる	ဆန့်ထွက်သည်
shim <u>ir</u> u	染(し)みる	စိမ့်ဝင်သည်

ok <u>ir</u> u	起(お)きる	နိုးသည်။ ထသည်
kar <u>ir</u> u	借(か)りる	ငှါးယူသည်
ir <u>u</u>	居(い)る	နေထိုင်သည်
ab <u>ir</u> u	浴(あ)びる	ရေချိုးသည်
dek <u>ir</u> u	出来(でき)る	လုပ်တတ်သည်။ ဖြစ်နိုင်သည်။ ရသည်
och <u>ir</u> u	落(お)ちる	ပြုတ်ကျသည်

## 2. ~eru ဖြင့်ဆုံးသော ကြိယာများ

masu form ပြောင်းပုံ ⇒ ru ကိုဖြုတ် masu ထည့်	~eru ⇒ e <u>ru</u> + masu = ~ emasu tab <u>er</u> u ⇒ tabemasu
te form ပြောင်းပုံ ⇒ ru ကိုဖြုတ် te ထည့်	~eru ⇒ e <u>ru</u> + te = ~ ete tab <u>er</u> u ⇒ tabete
nai form ပြောင်းပုံ ⇒ ru ကိုဖြုတ် nai ထည့်	~eru ⇒ e <u>ru</u> + nai = ~ e nai tab <u>er</u> u ⇒ tabe nai

tab <u>er</u> u	食(た)べる	စားသည်
kiko <u>er</u> u	聞(き)こえる	ကြားသည်
obo <u>er</u> u	覚(おぼ)える	မှတ်မိသည်
mo <u>er</u> u	燃(も)える	လောင်ကျွမ်းသည်
mie <u>er</u> u	見(み)える	မြင်သည်
muka <u>er</u> u	迎(むか)える	ကြိုဆိုသည်
machiga <u>er</u> u	間違(まちが)える	မှားယွင်းသည်
tsuk <u>er</u> u	付(つ)ける	ကပ်သည်
make <u>er</u> u	負(ま)ける	ရှုံးသည်

azuk <u>eru</u>	預(あず)ける	အပ်နှံသည်
akeru	空(あ)ける	လစ်လပ်စေသည်။ အားထားသည်
kieru	消(き)える	ပျောက်ကွယ်သည်
tsuta <u>eru</u>	伝(つた)える	တဆင့်ကြားသည်။ ပြန်ကြားသည်
ueru	植(う)える	စိုက်ပျိုးသည်
sasa <u>eru</u>	支(ささ)える	ထောက်သည်။ ခုသည်။ ပံ့ပိုးသည်
nigeru	逃(に)げる	ထွက်ပြေးသည်
maz <u>eru</u>	混(ま)ぜる	ရောနှောသည်
kakeru	かける	ဖုန်းဆက်သည်
kakeru	かける	မျက်မှန်တပ်သည်
kakeru	かける	သော့ခတ်သည်
tsukar <u>eru</u>	疲(つか)れる	မောပန်းသည်
wasur <u>eru</u>	忘(わす)れる	မေ့သည်
ka <u>eru</u>	換(か)える	လဲလှယ်သည်
suteru	捨(す)てる	စွန့်ပြစ်သည်
atsum <u>eru</u>	集(あつ)める	ဆုတောင်းသည်
shirab <u>eru</u>	調(しら)べる	လေ့လာသည်။ စူးစမ်းသည်
umar <u>eru</u>	生(う)まれる	မွေးဖွားသည်
ir <u>eru</u>	入(い)れる	ထည့်သည်
kanga <u>eru</u>	考(かんが)える	စဉ်းစားသည်
okur <u>eru</u>	遅(おく)れる	နှောင့်ကျသည်
katazu <u>keru</u>	片付(かたづ)ける	သိမ်းဆည်းသည်

kimeru	決(き)める	ဆုံးဖြတ်သည်
tsuzukeru	続(つづ)ける	ဆက်လုပ်သည်
mitsukeru	見(み)つける	တွေ့ရှိသည်။ ရှာကြည့်သည်
ukeru	受(う)ける	လက်ခံသည်။ စာမေးပွဲဖြေသည်
hareru	晴(は)れる	ရာသီဥတု သာယာသည်
nageru	投(な)げる	ပစ်ပေါက်သည်
akirameru	諦(あきら)める	လက်လျော့သည်
noseru	載(の)せる	ထည့်သွင်းသည်။ (မဂ္ဂဇင်း၊ သတင်းစာတွင် ဖော်ပြခြင်း)
yaseru	瘦(や)せる	ပိန်သည်
nareru	慣(な)れる	ကျင့်သားရသည်
homeru	褒(ほ)める	ချီးမွမ်းသည်
umetateru	埋(う)め立(た) てる	မြေဖို့သည်
kazoeru	数(かぞ)える	ရေတွက်သည် (အရေအတွက်)
tashikameru	確(たし)かめる	စစ်ဆေးသည်
ijimeru	いじめる	ညှင်းဆဲသည်။ နှိပ်စက်သည်
tasukeru	助(たす)ける	ကူညီသည်
fueru	増(ふ)える	များလာသည်။ ဖွားလာသည်
neru	寝(ね)る	အိပ်သည်



## အုပ်စု ၃ ကြိယာများ ပုံစံပြောင်းပုံ

### အုပ်စု ၃ ကြိယာများနှင့် ပုံစံပြောင်းပုံ

- အုပ်စု ၃ ကြိယာတွင် kuru < くる နှင့် suru < する မျိုးသာ ရှိပါသည်။
- ၎င်းတို့၏ ပြောင်းပုံများကို ပုံသေမှတ်ထားပါ။

masu form ပြောင်းပုံ	~uru ⇒ きます + imasu = ~ imasu kuru ⇒ kimasu
te form ပြောင်းပုံ	~uru ⇒ きて + ite = ~ ite kuru ⇒ kite
nai form ပြောင်းပုံ	kuru ⇒ ko nai suru ⇒ shi nai အထက်ပါ အတိုင်း ပုံသေမှတ်ပါ။

<u>kuru</u>	来(く)る	လာသည်
<u>suru</u>	する	လုပ်သည်

## “い”adj

### い adj များ ပုံစံပြောင်းပုံ

い adj	い ဖြင့်ဆုံးသော adj	おいしい အရသာရှိသော
い adj အငြင်း	い ကိုဖြတ် +くな い ထည့်	おいしい ⇒ おいし <del>い</del> +くな い = おいしくない
い adj အတိတ်	い ကိုဖြတ် +かつ た ထည့်	おいしい ⇒ おいし <del>い</del> +かつ た = おいしかった
い adj အတိတ်အငြင်း	い ကိုဖြတ် +くな かった ထည့်	おいしい ⇒ おいし <del>い</del> +くな かった = おいしくなかった

### い adj များ

大(おお)きい	ကြီးသော
小(ちい)さい	သေးသော
新(あた)らしい	သစ်သော(new)
古(ふる)い	ဟောင်းသော
良(よ)い/いい	ကောင်းသော
悪(わる)い	ဆိုးသော
暑(あつ)い	ပူသော၊ အိုက်သော
寒(さむ)い	ချမ်းသော
冷(つめ)たい	အေးသော
難(むずか)しい	ခက်သော
易(やさ)しい	လွယ်သော
高(たか)い	မြင့်သော၊ ဈေးကြီးသော

安(やす)い	ဈေးသက်သာသော
低(ひく)い	နိမ့်သော
面白(おもしろ)い	စိတ်ဝင်စားစရာ ကောင်းသော
おいしい	အရသာရှိသော
忙(いそが)しい	အလုပ်များသော၊ အလုပ်ရှုပ်ထွေးသော
楽(たの)しい	ပျော်သော
白(しろ)い	ဖြူသော
黒(くろ)い	မဲသော
赤(あか)い	နီသော
青(あお)い	ပြာသော
近(ちか)い	နီးသော
遠(とお)い	ဝေးသော
早(はや)い	စောသော
速(はや)い	မြန်သော
遅(おそ)い	နှေးသော
多(おお)い	များသော
少(すく)ない	နည်းသော
暖(あたた)かい	နွေးသော
涼(すず)しい	အေးမြသော
甘(あま)い	ချိုသော
辛(から)い	စပ်သော
重(おも)い	လေးသော

軽(かる)い	ပေါ့သော
欲(ほ)しい	လိုချင်သော
寂(さび)しい	လွမ်းသော။ အထီးကျန်သော
広(ひろ)い	ကျယ်သော
狭(せま)い	ကျဉ်းသော
若(わか)い	ငယ်သော
長(なが)い	ရှည်သော
短(みじか)い	တိုသော
明(あか)るい	လင်းသော
暗(くら)い	မှောင်သော
背(せ)が高(たか)い	အရပ်ရှည်သော
危(あぶ)ない	အန္တရာယ်ရှိသော
痛(いた)い	နာသော
眠(ねむ)い	အိပ်ချင်သော
強(つよ)い	အားသန်သော
弱(よわ)い	အားနည်းသော
調子(ちょうし)が良(よ)い	အခြေအနေ ကောင်းသော
調子(ちょうし)が悪(わる)い	အခြေအနေ မကောင်းသော
体(からだ)に良(よ)い	ခန္ဓာကိုယ်အတွက် ကောင်းသော
すごい	လွန်ကဲသော။ ပိုကဲသော။ ချီးမွမ်းစရာကောင်းသော
都合(つごう)がいい	အဆင်ပြေသော။ ဟန်ကျသော

都合(つごう)が悪(わる)い	အဆင်မပြေသော။ မဟန်သော
気分(きぶん)が良(よ)い	နေလို့ကောင်းသော
気分(きぶん)が悪(わる)い	နေမကောင်းသော။ မအီမသာဖြစ်သော
素晴(すば)らしい	ပြောင်မြောက်သော
優(やさ)しい	သဘောကောင်းသော၊
偉(えら)い	မြင့်မြတ်သော။ ဂုဏ်ကြီးသော
ちょうど良(よ)い	အနေတော်ဖြစ်သော
丸(まる)い	လုံးဝန်းသော
嬉(うれ)しい	ဝမ်းသာသော
美(うつく)しい	လှပသော
可笑(おか)しい	ပုံမှန်မဟုတ်သော။ ရယ်စရာ ကောင်းသော။ တစ်မျိုးထူးဆန်းသော
うるさい	ဆူညံသော
細(ほそ)い	ပိန်သော
太(ふと)い	ဝသော
苦(にが)い	ခါးသော
正(ただ)しい	မှန်သော
珍(めずら)しい	ထူးဆန်းသော
詳(くわ)しい	အသေးစိတ်သော
硬(かた)い	မာသော

軟(やわ)らかい	ပျော့ပြောင်းသော
気持(きも)ちが良(よ)い	စိတ်ကြည်နူးစရာ ကောင်းသော
気持(きも)ちが悪(わる)い	ရွံ့စရာကောင်းသော။ မအီမသာရှိသော။ အန်ချင်သော
大人(おとな)しい	လူကြီးဆန်သော
汚(きたな)い	ညစ်ပတ်သော
悲(かな)しい	ဝမ်းနည်းသော
恥(は)ずかしい	ရှက်သော
可愛(かわい)い	ချစ်စရာကောင်းသော
厚(あつ)い	ထူသော
薄(うす)い	ပါးသော
美味(うま)い	အရသာရှိသော
不味(まず)い	အရသာမရှိသော
詰(つ)まらない	ငြီးငွေ့စရာ ကောင်းသော
細(こま)かい	သေးသော
濃(こ)い	အရည်ပြစ်သော။ အရောင်ရင့်သော။ အရသာလေးသော
縁起(えんぎ)が悪(わる)い	ကံကောင်းသော
酷(ひど)い	မတရားသော။ ရက်စက်သော။ ပြင်းထန်သော
怖(こわ)い	ကြောက်သော
厳(きび)しい	စည်းကမ်းကြီးသော

## “な”adj

### な adj များ ပုံစံပြောင်းပုံ

な adj	な ဖြင့်ဆုံးသော adj	きれいな လှသော
な adj အငြင်း	な ကိုဖြတ် + ဟဲယာ ない ထည့်	きれいな ⇒ ကိုယ့်အားနည်း ない = ကိုယ့်အားမရှိ
な adj အတိတ်	な ကိုဖြတ် + သတ္တ ထည့်	きれいな ⇒ ကိုယ့်အားနည်း た = ကိုယ့်အားမရှိ
な adj အတိတ်အငြင်း	な ကိုဖြတ် + ဟဲယာ なかった ထည့်	きれいな ⇒ ကိုယ့်အားနည်း なかった = ကိုယ့်အားမရှိ

### な adj များ

ハンサムな	ခန့်သော။ ချောသော
綺麗(キレイ)な	လှသော။ ကျက်သရေရှိသော
静(シズ)かな	တိတ်ဆိတ်သော
賑(ニギ)やかな	စည်ကားသော
有名(ユウメイ)な	နာမည်ကြီးသော
親切(シンセツ)な	ဖော်ရွေပြုရာသော
元気(ゲンキ)な	ကျန်းမာသော
暇(ヒマ)な	အားသော
便利(ベンリ)な	အဆင်ပြေလွယ်ကူသော
素敵(ステキ)な	လှပချစ်စဖွယ် ကောင်းသော
好(ス)きな	နှစ်ကြိုက်ဖွယ် ကောင်းသော
嫌(キラ)いな	မုန်းတီးသော

上手(ジョウズ)な	တော်သော
下手(ヘタ)な	ညံ့သော
色々(イロイロ)な	အမျိုးမျိုးသော
簡単(カンタン)な	လွယ်သော
大変(タイヘン)な	ဒုက္ခရောက်သော
大切(タイセツ)な	တန်ဖိုးထားသော
大丈夫(ダイジョウブ)な	ကိစ္စမရှိသော
無理(ムリ)な	မဖြစ်နိုင်သာ
不便(フベン)な	အဆင်မပြေသော
無駄(ムダ)な	ဖြုန်းတီးသော
大好(だいず)きな	အရမ်းနှစ်ကြိုက်သော
不思議(ふしぎ)な	ထူးဆန်းသော။ အံ့သြစရာ ကောင်းသော
自由(じゆう)な	လွတ်လပ်သော
まじめな	ရိုးသားသော
熱心(ねっしん)な	အာရုံစူးစိုက်သော။ ဝီရိယာရှိသော။ အားထက်သန်သော
心配(しんぱい)な	စိတ်ပူသော
十分(じゅうぶん)な	လုံလောက်သော
駄目(だめ)な	မရသော
楽(らく)な	သာသာသော။ ချောင်လည်သော
特別(とくべつ)な	အထူးဖြစ်သော
豪華(ごうか)な	စည်းစိမ်ရှိသော



複雑(ふくざつ)な	ရှုတ်ထွေးသော
邪魔(じゃま)な	အနှောက်အယှက် ဖြစ်သော
必要(ひつよう)な	လိုအပ်သော
危険(きけん)な	အန္တရာယ်ရှိသော
真(ま)っ白(しろ)な	ဖြူဆွပ်သော
丈夫(じょうぶ)な	သန်မာသော
変(へん)な	ဆန်းသော။ တမူထူးခြားသော
幸(しあわ)せな	စိတ်ချမ်းသာသော
適当(てきとう)な	သင့်လျော်သော
安全(あんぜん)な	လုံခြုံစိတ်ချရသော
丁寧(ていねい)な	ပျူဂျီသော။ ယှဉ်ကျေးသိမ်မွေ့သော
嫌(いや)な	ရွံ့စရာကောင်းသော။ စက်ဆုတ်သော

## Lesson 26 Grammar

### 1. ~んです

- စကားပြောတွင် အသုံးများသည်
- 「~です」 (ဖြစ်သည်) နှင့် အဓိပ္ပါယ်တူသည်။ 「~んです」 ကိုသုံးခြင်းဖြင့် ပို၍ရင်းနှီးမှုရှိစေပြီး ယဉ်ကျေးသော စကားပြောပုံစံကို ဖြစ်စေပါသည်။

အဓိပ္ပါယ် ⇒ ဖြစ်တာပေါ့/ ဖြစ်လို့လေ/-မှာလေ

ဥပမာ ⇒ 明日(あした)から旅行(りょこう)なんです。မနက်ဖန်ကစပြီး ခရီးသွားမှာလေ။

### အသုံးပြုပုံ

(verb) る-動詞(どうし)、 ない-動詞(どうし)、 た-動詞(どうし)、 たい-動詞(どうし)	+んです	行(い)くんです 行(い)かない です 行(い)ったん です 行(い)きたい んです
(noun) 名詞(めいし)	+なん です	学校(がっこう)なん です
(adj) い形容詞(けいようし)	+んです	欲(ほ)しいん です
(adj) な形容詞(けいようし) (な □□□□□□□□□□□□□□ )	+んです	好(す)きなん です
ない-形容詞(けいようし)	+んです	好(す)きじゃ ないんです

## 2. ~していただけませんか

- အကူအညီတောင်းရာတွင် သုံးသည်
- ယဉ်ကျေးသော အသုံးအနှုန်းဖြစ်သည်

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်ပေးလို့မရဘူးလား/ လုပ်ပေးပါလား

ဥပမာ ⇒ 連絡(れんらく)していただけませんか。ဆက်သွယ်ပေးလို့ မရဘူးလား  
(ဆက်သွယ်ပေးပါ)

### အသုံးပြုပုံ

名詞(めいし) (noun)	+していただけ ませんか	連絡(れんらく)して いただけ ませんか
て-動詞(どうし) (verb)	+いただけ ません か	教(おし)えて いただけ ません か

### ဝါကျ

1. あしたから旅行(りょこう)なんです。
2. 生(い)け花(ばな)を習(なら)いたいんですが、いい先生(せんせい)を紹介(しょうかい)していただけませんか。

၁။ မနက်ဖန်ကစပြီး ခရီးသွားမှာလေ။

၂။ ဂျပန်ပန်းအလှပြင်ခြင်းကို သင်ယူချင်လို့ ဆရာကောင်းကောင်းနဲ့ မိတ်ဆက်ပေးလို့ရမလား။

### ဥပမာစာကြောင်း

1. 渡辺(わたなべ)さんは時々(ときどき)大阪弁(おおさかべん)を使(つか)いますね。  
大阪(おおさか)に住(す)んでいたんですか。

...ええ、15 歳(さい)まで大阪(おおさか)に住(す)んでいました。

2. おもしろいデザインの靴(くつ)ですね。どこで買(か)ったんですか。

...エドヤストアで買(か)いました。スペインの靴(くつ)です。

3. どうして遅(おく)れたんですか。

...バスが来(こ)なかったんです。

4. 運動会(うんどうかい)に参加(さんか)しますか。

...いいえ、参加(さんか)しません。スポーツはあまり好(す)きじゃないんです。

5. 日本語(にほんご)で手紙(てがみ)を書(か)いたんですが、ちょっと見(み)ていただけませんか。

...いいですよ。

6. NHK を見学(けんがく)したいんですが、どうしたらいいですか。

...直接(ちよくせつ)行(い)ったらいいですよ。いつでも見(み)ることができます。

၁။ ဝါတနာဘဲစံက တခါတလေ အိုဆာကာစကားကို သုံးတယ်နော်။

အိုဆာကာမှာ နေဘူးလို့လား။

အင်း ၁၅နှစ်အထိ အိုဆာကာမှာ နေခဲ့တယ်။

၂။ စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းတဲ့ ဒီဇိုင်းနဲ့ ဖိနပ်နော်။ ဘယ်မှာ ဝယ်ခဲ့တာလဲ။

အဲဒီယာစတိုးမှာ ဝယ်ခဲ့တာ။ စပိန်လုပ် ဖိနပ်လေ။

၃။ ဘာဖြစ်လို့ နောက်ကျတာလဲဟင်။

ဘတ်စကားက မလာခဲ့လို့ပါ။

၄။ အားကစားပွဲမှာ ပါမှာလား။

ဟင့်အင်း မပါဘူး။ အားကစားကို သိပ်မကြိုက်ဘူးလေ။

၅။ ဂျပန်လို စာရေးခဲ့တာလေ နဲ့ကြည့်ပေးလို့ ရလား။

ရပါတယ်

၆။ NHK ကိုသွားလေ့လာချင်လို့ ဘယ်လိုလုပ်ရင် ကောင်းမလဲ။ ဒါရိုတ်သွားရင် ရတယ်လေ။ အမြဲတမ်း ကြည့်လို့ရတယ်။

## Lesson 27 Grammar

### 1. 可能動詞(かのうどうし)

可能動詞(かのうどうし) ဆိုတာ ကြိယာပုံစံ တစ်ခုကို “နိုင်/တတ်/လို့ရတယ်” စသည့် ကြိယာပုံစံသို့ ပြောင်းလဲ၍ သုံးခြင်းကို ခေါ်ပါသည်။ ဥပမာ လမ်းလျှောက်တယ် ကို 可能動詞(かのうどうし) သို့ပြောင်းမယ်ဆိုရင် လမ်းလျှောက်နိုင်တယ် ဆိုတဲ့ ကြိယာပုံစံဖြစ်ပါတယ်။ ကြိယာအုပ်စုများနှင့်လိုက်၍ ပြောင်းပုံခြင်းမတူပါ။ အောက်က ဇယားတွင် အသေးစိတ်လေ့လာပါ။

動詞 (ドウシ) I	動詞 (ドウシ) II	動詞 (ドウシ) III
歩 (アル) く ⇒ 歩 (アル) ける	食 (タ) べる ⇒ 食 (タ) べられる	来 (ク) る ⇒ 来 (コ) られる
လမ်းလျှောက်နိုင်/တတ်တယ်	စားနိုင်/တတ်တယ်	လာနိုင်/တတ်တယ်
立 (タ) っ ⇒ 立てる	覚 (オボ) える ⇒ 覚 (オボ) えられる	します ⇒ できます
ရပ်နိုင်/တတ်တယ်	မှတ်နိုင်/တတ်တယ်	လုပ်နိုင်/တတ်တယ်
泳 (オヨ) ぐ ⇒ 泳げる	換 (カ) える ⇒ 換 (カ) えられる	
ရေကူးနိုင်/တတ်တယ်	လဲလှယ်နိုင်တယ်	
読 (ヨ) む ⇒ 読 (ヨ) める	降 (オ) りる ⇒ 降 (オ) りられる	
ဖတ်နိုင်/တတ်တယ်	ဆင်းနိုင်/တတ်တယ်	
呼 (ヨ) ぶ ⇒ 呼 (ヨ) べる	借 (カ) りる ⇒ 借 (カ) りられる	
ခေါ်နိုင်/တတ်တယ်	ငှါးနိုင်တယ်	
話 (ハナ) す ⇒ 話 (ハナ) せる		
ပြောနိုင်/တတ်တယ်		
買 (カ) う ⇒ 買 (カ) える		
ဝယ်နိုင်/တတ်တယ်		

- 可能動詞(かのうどうし) ၏အရှေ့တွင် “が” အလိုက်များသည်။ အောက်က ပုံစံအတိုင်းမှတ်ပါ။

— が 可能動詞(かのうどうし)。

日本語(にほんご)が読(よ)めます。

ဂျပန်စာ ဖတ်တတ်တယ်။

寿司(すし)が食(た)べられます。

ဆူရှီကို စားနိုင်/တတ်တယ်။

## 2. — できました

ဒီသင်ခန်းစာမှာ “できました” ကို အရင်တုန်းက မရှိခဲ့တဲ့ အရာတစ်ခုက အဲဒီနေရာမှာ ရှိလာတာမျိုးမှာ သုံးပါတယ်။

- “できます/した”အရှေ့တွင် “が” အလိုက်များသည်။

新(あた)らしい空港(くうこう)ができました。

လေဆိပ်အသစ် ဖွင့်လှစ်တယ်(ရှိလာတယ်/ဖြစ်လာတယ်)။

ここに新(あた)らしい道路(どうろ)ができます。

ဒီမှာ လမ်းအသစ် ဖြစ်လာလိမ့်မယ်(ဖွင့်လိမ့်မယ်)

## 3. — しか

— ကလွဲပြီး

ရွေးချယ်စရာနဲ့သောအခါမျိုး၊ အရေအတွက်အားဖြင့် နဲ့သည်ဟု ဖော်ပြလိုသော အခါတွင် အသုံးများသည်။

- “しか” ၏နောက်လွဲ အငြင်းပုံစံ ကြိုယာသာလိုက်လေ့ရှိသည်။

休(やす)みは2(ふつ)日(か)しか取(と)れません。

ပိတ်ရက်က ၂ရက်ကလွဲပြီး ယူလို့မရဘူး

自転車(じてんしゃ)しかありません。

စက်ဘီးကလွဲပြီး မရှိဘူး။

## 文型(ぶんけい)

1. わたしは日本語(にほんご)が少(すこ)し話(はな)せます。
2. 山(やま)の上(うえ)から町(まち)が見(み)えます。
3. 駅(えき)の前(まえ)に大(おお)きいス(す)ーパ(ぱ)ーができました。

1. ကျွန်တော် ဂျပန်စကား နဲ့ပြောတတ်တယ်။
2. တောင်ပေါ်ကနေ မြို့ကိုမြင်ရတယ်။
3. ဘူတာရုံရှေ့မှာ ဆူပါအကြီးကြီး ဖွင့်ခဲ့တယ်။

## 例文(れいぶん)

1. 日本語(にほんご)の新聞(しんぶん)が読(よ)めますか。  
...いいえ、読(よ)めません。
2. パワー電気(でんき)では夏休(なつやす)みは何日(なんにち)ぐらい取(と)れますか。  
...そうですね。3週間(しゅうかん)ぐらいです。  
いいですね。わたしの会社(かいしゃ)は1(1)週間(しゅうかん)しか休(やす)めません。
3. このマンションでペットが飼(か)えますか。  
...小(ちい)さい鳥(とり)や魚(さかな)は飼(か)えますが、犬(いぬ)や猫(ねこ)は飼(か)えません。
4. 東京(とうきょう)から富士山(ふじさん)が見(み)えますか。  
...昔(むかし)はよく見(み)えましたが、今(いま)はほとんど見(み)えません。
5. 鳥(とり)の声(こえ)が聞(き)こえますね。  
...ええ。もう春(はる)ですね。
6. 関西空港(かんさいくうこう)はいつできましたか。  
...1994年(ねん)の秋(あき)にできました。

7. ステキなかばんです。どこで買(か)ったんですか。

...通信販売(つうしんはんばい)で買(か)いました。

デパートにはありますか。

...デパートにはないと思(おも)いますよ。

1. ဂျပန်စာ သတင်းစာကို ဖတ်တတ်လား  
ဟင့်အင်း မဖတ်တတ်ဘူး

2. ပါဝါလျှပ်စစ်မှာ နွေရာသီပိတ်ရက် ဘယ်နှစ်ရက်လောက် ရလဲ  
အင်း-ဥပတ်လောက် ရတယ်  
ကောင်းတယ်နော်။ ကျွန်တော့် ကုမ္ပဏီမှာ ဘတ်ကလွဲပြီး နားလို့မရဘူး

3. ဒီတိုက်ခန်းမှာ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် မွေးလို့ရလား  
သေးတဲ့ ငှက်တို့ ငါးတို့ မွေးလို့ရပေမဲ့ ခွေးတို့ ကြောင်တို့က မွေးလို့မရဘူး

4. တိုကျိုကနေ ဖူဂျီတောင်ကို မြင်ရလား  
အရင်က ကောင်းကောင်း မြင်ရပေမဲ့ အခု သိပ်မမြင်ရတော့ဘူး

5. ငှက်ရဲ့အသံက ကြားရတယ်နော်  
အင်း-နွေဦးပေါက်ကို ရောက်ပြီနော်

6. Kansai လေဆိပ်က ဘယ်တုန်းက ဖွင့်ခဲ့တာလဲ  
၁၉၉၄ခုနှစ် ဆောင်းဦးပေါက်မှာ ဖွင့်ခဲ့တယ်

7. လှလိုက်တဲ့ အိပ်နော် ဘယ်မှာ ဝယ်ခဲ့တာလဲ  
On line shoppingမှာ ဝယ်ခဲ့တယ်  
ကုန်တိုက်မှာရော ရှိလား  
ကုန်တိုက်မှာ မရှိဘူးလို့ထင်တယ်



## Lesson 28 Grammar

### 文法(ぶんぽう)သဒ္ဒါ

#### 1. ~ながら

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ရင်း။ တစ်ခုကိုလုပ်ရင်းနဲ့ နောက်တစ်ခုကိုလည်းလုပ်နေ

အသုံးပြုပုံ ⇒ ကြိယာ ます form မှ ます ကိုဖြုတ်ပြီး ながら နှင့်ပေါင်း

V ます + ながら

ご飯(はん)を食(た)べながらテレビを見(み)ています。

ထမင်းစားရင်း တီဗီကြည့်နေတယ်။

#### 2. ~し、~し

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ပြီး။ အဓိပ္ပါယ်တူ adj, v, noun များကို တစ်ခုထက်ပို၍ သုံးသောအခါတွင် သုံးနိုင်သည်

အသုံးပြုပုံ ⇒ adj, v, noun များ၏နောက်တွင် ထား၍သုံးနိုင်သည်

adj, v + し

な adj, noun + だし

このレストランは安(やす)いし、おいしいし、いいですね。

ဒီစားသောက်ဆိုင်က ဈေးပေါ့ပြီး အရသာရှိလို့ ကောင်းတယ်နော်။

彼女(かのじょ)は頭(あたま)がいいし、きれいだし、だから人気(にんき)がありますね。

သူမက ညာဏ်လည်းကောင်းပြီး လှလည်းလှတယ် ဒါကြောင့် လူကြိုက်များတယ်နော်။

※な adj, noun ၏နောက်တွင် だし ဖြင့် ဆက်ပေးရမည်။

#### 3. ~いただけませんか

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်ပေးလို့မရဘူးလား။ အကူအညီ တောင်းခံရာတွင် သုံးသည်။

အသုံးပြုပုံ ⇒ V て များ၏နောက်တွင် ထား၍သုံးနိုင်သည်။

V て + いただけませんか

ミラーさん、英語(えいご)を教(おし)えていただけませんか。

မီလာစံ အင်္ဂလိပ်စာကို သင်ပေးပါလား(သင်ပေးလို့မရဘူးလား)

## 文型(ぶんけい) ဝါကျများ

1. 音楽(おんがく)を聞(き)きながら食事(しょくじ)します。

သီချင်းကိုနားထောင်ရင်း ထမင်းစားမယ်။

2. 毎朝(まいあさ)ジョギングをしています。

မနက်တိုင်း အပြေးလှေ့ကျင့်နေတယ်။

3. 地下鉄(ちかてつ)は速(はや)いし、安(やす)いし、地下鉄(ちかてつ)で行(い)きましょう。

မြေအောက်ရထားက မြန်ပြီး ဈေးသက်သာလို့ မြေအောက်ရထားနဲ့ သွားရအောင်။

## 例文(れいぶん) ဥပမာစာကြောင်းများ

1. 眠(ねむ)いとき、ガムをかみながら運転(うんてん)します。

...そうですか。私(わたし)は車(くるま)を止(と)めて、しばらく寝(ね)ます。

2. 太郎(たろう)、テレビを見(み)ながら勉強(べんきょう)してはいけませんよ。

...はい。

3. 彼(かれ)は働(はたら)きながら大学(だいがく)で勉強(べんきょう)しています。

...そうですか。偉(えらい)いですね。

4. 休(やすみ)みの日(ひ)はいつも何(なに)をしていますか。

...そうですね。たいてい絵(え)をかいています。

5. ワット先生(せんせい)は熱心(ねっしん)だし、まじめだし、それに経験(けいけん)もあります。

...いい先生(せんせい)ですね。

6. 田中(たなか)さんはよく旅行(りょこう)をしますが、外国(がいこく)へは行(い)きませんね。

...ええ。ことばもわからないし、習慣(しゅうかん)も違(ちが)うし、外国旅行(がいこくりょこう)は大変(たいへん)ですよ。

7. どうしてさくら大学(だいがく)を選(えら)んだんですか。

...さくら大学(だいがく)は父(ちち)が出(で)た大学(だいがく)だし、いい先生(せんせい)も多(おお)いし、それに家(いえ)から近(ちか)いですから。

1. အိပ်ချင်တဲ့အခါ ပီကေကိုဝါးရင်း ကားမောင်းတယ်။  
ဟုတ်လား။ ကျွန်တော်ကတော့ ကားကိုရပ်ပြီး ခဏအိမ်တယ်။
2. တရိုး တီဗီကြည့်ရင်း စာမကျက်ရဘူးနော်။  
ဟုတ်ကဲ့။
3. သူက အလုပ်လုပ်ရင်း တက္ကသိုလ်မှာ စာလေ့လာနေတယ်။  
ဟုတ်လား။ ကြိုးစားတယ်နော်။
4. ပိတ်ရက်မှာ အမြဲတမ်း ဘာလုပ်နေလဲ။  
ဟုတ်တယ်နော် များသော(ယေဘုယျ)အားဖြင့် ပုံဆွဲနေတယ်။
5. ဝပ်တိုဆရာက ကြိုးစားပြီး တည်ကြည်ပြီး ဒါအပြင် အတွေ့အကြုံလည်းရှိတယ်။  
ဆရာကောင်းဘဲနော်။
6. တနင်္ခါစံက ခရီးခဏခဏသွားပေမဲ့ နိုင်ငံခြားကိုတော့မသွားဘူးနော်  
အင်း ဘာသာစကားလည်းနားမလည်းဘူး ဓလေ့စရိုက်လည်း မတူတော့ နိုင်ငံခြားခရီးက  
မလွယ်ပါဘူး။
7. ဘာကြောင့် ဆကူရာ တက္ကသိုလ်ကို ရွေးချယ်ခဲ့တာလဲ။  
ဆကူရာ တက္ကသိုလ်က အဖေက ဘွဲ့ရခဲ့တဲ့ ကျောင်းဖြစ်ပြီး ဆရာကောင်းလည်းများပြီး  
အိမ်ကနေနီးလို့လေ။

## Lesson 29 Grammar

### 文法(ぶんぽう)သဒ္ဒါ

#### 1. ~(て)います

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်နေတယ်။ တစ်ခုခုကို လုပ်နေစဉ် အခြေအနေကို ဖော်ပြခြင်းတွင်း သုံးသည်

အသုံးပြုပုံ ⇒ V て ၏နောက်တွင် ထား၍သုံးသည်

V て + います

勉強(べんきょう)をしています。

စာလေ့လာနေတယ်။

ご飯(はん)を食(た)べています。

စားနေတယ်။

#### 2. ~(て)しまいました

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်မိသွားခဲ့တယ်။ တစ်ခုခုကို စတင်၍ လုပ်မိသွားသည်။ အမှတ်မထင် လုပ်မိသွားသည်။ (ပြန်လည်ရုတ်သိမ်းရန် ခက်ခဲသော အခြေအနေမျိုးဖြစ်)

အသုံးပြုပုံ ⇒ V て ၏နောက်တွင် ထား၍သုံးသည်

V て+ しまいました

遅(おく)れてしまいました。

နောက်ကျသွားခဲ့တယ်။

忘(わす)れてしまいました。

မေ့သွားခဲ့တယ်။

## 文型(ぶんけい) ဝါကျ

1. 窓(まど)が閉(し)まっています。
2. この自動販売機(じどうはんばいき)は壊(こわ)れています。
3. 電車(でんしゃ)に傘(かさ)を忘(わす)れてしまいました。

1. ပြတင်းပေါက် ပိတ်နေ(ထား)တယ်။
2. ဒီ စက်အရောင်းစက် ပျက်နေတယ်။
3. ရထားမှာ ထီးကို မေ့ကျန်ထားခဲ့တယ်။

## 例文(れいぶん) ဥပမာစာကြောင်းများ

1. 会議室(かいぎしつ)のカギ(かぎ)が掛(か)かっていますね。  
...じゃ、渡辺(わたなべ)さんに言(い)って、開(あ)けてもらいましょう。
2. このファクス、使(つか)ってもいいですか。  
...それは故障(こしょう)していますから、あちらのを使(つか)ってください。
3. シュミットさんが持(も)って来(き)たワイン(わいん)はどこですか。  
...みんなで全部飲(ぜんぶの)んでしまいました。
4. 昼(ひる)ごはんを食(た)べに行(い)きませんか。  
...すみません。この手紙(てがみ)を書(か)いてしまいますから、お先(さき)にどうぞ。
5. 新幹線(しんかんせん)に間(ま)に合(あ)いましたか。  
...いいえ。道(みち)が込(こ)んでいましたから、遅(おく)れてしまいました。
6. 切符(きっぷ)をなくしてしまったんですが、どうしたらいいですか。  
...あそこにいる駅員(えきいん)に言(い)ってください。

1. အစည်းအဝေးခန်းရဲ့ သော့က ပိတ်နေတယ်။  
ကဲဒါဆို၊ ဝါတာနဘဲစံကို ပြောပြီး ဖွင့်ခိုင်းရအောင်။
2. ဒီ ဖက်စ် သုံးလို့ရပါသလား။  
ဒီဟာပျက်နေလို့ ဟိုဟာကို သုံးပါ။
3. ရှူမစ်တိုစံ ယူလာတဲ့ ဝိုင်ကဘယ်မှာလဲ။  
အားလုံး အကုန်လုံးသောက်ပစ်လိုက်ပြီ။
4. နေ့လည်စာ သွားမစားကြဘူးလား။  
စိတ်မရှိပါနဲ့ ဒီစာကို ရေးလိုက်မှာမို့ အရင်သွားနဲ့ပါ။
5. ရှင်ကန်ဆန်ရထား မှီခဲ့လား။  
ဟင့်အင်း လမ်းကပိတ်နေလို့ နောက်ကျသွားခဲ့တယ်။
6. လက်မှတ် ပျောက်သွားလို့ ဘယ်လိုလုပ်ရင် ကောင်းမလဲ။  
ဟိုမှာရှိတဲ့ ဘူတာရုံဝန်ထမ်းကို ပြောပါ။

## Lesson 30 Grammar

### 1. (て)あります

- အဓိပ္ပါယ် ⇒ ထားတယ်။ တစ်စုံတစ်ယောက် (သို့) မိမိက တစ်ခုခုကို လုပ်ထားခြင်း
- အသုံးပြုပုံ ⇒ V て အနောက်တွင်ထား၍ သုံးသည်။

V て + あります

ドアが閉(し)めてあります。

တံခါးပိတ်ထားသည်။

名前(なまえ)が書(か)いてあります。

နာမည်ရေးထားသည်။

### သတိပြုရန်

- てあります တွင်သုံးသောကြိယာသည် 他動詞(たどうし)များသည်။ နာမ်နှင့်ကြိယာခြားတွင် 助詞(じょし)「が」 အလိုက်များသည်။ တစ်စုံတစ်ယောက် (သို့) မိမိက ကိစ္စတစ်ခုခု ပြုလုပ်ပြီးစီးသွားသော အခြေအနေများတွင်သုံးသည်။ သေချာ၊ ကျိန်းသေ ပြုလုပ်သည် ဟူသော အဓိပ္ပါယ်ကိုဆောင်သည်။
- ています နှင့်ကွာခြားပုံ ⇒ ています တွင် 自動詞(じどうし) အလိုက်များသည်။ ကိစ္စတစ်ခုခု ဆက်လက်ဖြစ်ပေါ်နေသော အခြေအနေများတွင်သုံးသည်။

### ဥပမာ

1. 電気(でんき)が付(つ)いています。 (自動詞(じどうし))

မီးဖွင့်နေသည်။ (တစ်စုံတစ်ယောက်(သို့) မည်သူမှန်းမသိသူက ဖွင့်ထားခဲ့ခြင်း။ မိမိမြင်သောအချိန်တွင် မီးဖွင့်နေသည်။)

2. 電気(でんき)が付(つ)けてあります。 (他動詞(たどうし))

မီးဖွင့်ထားသည်။ (မိမိက ဖွင့်ထားခြင်း (သို့) တစ်စုံတစ်ယောက် ဖွင့်ထားခြင်း)

3. 窓(まど)が閉(し)まっています。 (自動詞(じどうし))

ပြတင်းပေါက်ပိတ်နေသည်။ (တစ်စုံတစ်ယောက်က ပိတ်ထားခြင်းလည်းဖြစ်နိုင်သည်။ မိမိတွေ့တဲ့အချိန်မှာ ပြတင်းပေါက်က ပိတ်နေသည်)

4. 窓(まど)が閉(し)めてあります。 (他動詞(たどうし))

ပြတင်းပေါက်ပိတ်ထားသည်။ (ပြတင်းပေါက်ကို မိမိ (သို့) တစ်စုံတစ်ယောက်က ပိတ်ထားခြင်းဖြစ်သည်)

## 2. (て) おきます

- အဓိပ္ပါယ် ⇒ ထားတယ်။ ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း ကိစ္စများတွင် အသုံးများသည်။
- အသုံးပြုပုံ ⇒ V て ၏နောက်တွင်ထား၍ သုံးသည်။

V て + おきます

友達(ともだち)が来(く)る前(まえ)に、準備(じゅんび)をしておきます。

သူငယ်ချင်းမလာခင် ပြင်ဆင်ထားမယ်။

本(ほん)を読(よ)んでおきます。

စာအုပ်ကို ဖတ်ထားမယ်။

## 3. (て) おいてください

- အဓိပ္ပါယ် ⇒ ထားပါ။ ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားရန် တောင်းဆိုခြင်း အမိန့်ပေးခြင်း။
- အသုံးပြုပုံ ⇒ V て ၏နောက်တွင်ထား၍ သုံးသည်။

V て + ておいてください

会議(かいぎ)のために、書類(しよるい)を準備(じゅんび)しておいてください。

အစည်းအဝေးအတွက် စာရွက်စာတမ်းများကို ပြင်ဆင်ထားပါ။

窓(まど)を開(し)めておいてください。

ပြတင်းပေါက်ကို ပိတ်ထားပါ။

## 3. まだ～ています

- အဓိပ္ပါယ် ⇒ နေတုန်းဘဲ။ ကိစ္စတစ်ခုကို လုပ်နေတုန်း မပြီပြတ်သေးဘူးဟု ပြောချင်သောအခါတွင် သုံးသည်။

まだ+V て+います

まだ勉強(べんきょう)をしています。

စာကျက်နေတုန်းဘဲ။

まだ食事(しょくじ)をしています。

ထမင်းစားနေတုန်းဘဲ။



## 文型(ぶんけい)

4. 交番(こうばん)に町(まち)の地図(ちず)がはってあります。
5. 旅行(りょこう)のまえに、案内書(あんないしょ)を読(よ)んでおきます。
6. ရဲကင်းမှာ ရွပ်ကွက်ရဲ့ မြေပုံကို ကပ်ထားသည်။
7. ခရီးမသွားခင် လမ်းညွှန်စာကို ဖတ်ထားမယ်။

## 例文(れいぶん)

8. 駅(えき)の新(あた)らしいトイレはおもしろいですね。  
...え？ そうですか。  
壁(かべ)に花(はな)や動物(どうぶつ)の絵(え)がかいてあるんです。
9. セロテープはどこですか。  
...あの引(ひ)き出(だ)しにしまっていますよ。
10. お子(こ)さんの名前(なまえ)はもう決(き)めてありますか。  
...いいえ。顔(かお)を見(み)てから、考(かんが)えます。
11. 次(つぎ)の会議(かいぎ)までに、何(なに)をしておいたらいいですか。  
...この資料(しりょう)を読(よ)んでおいてください。
12. ボランティアに参加(さんか)したいんですが、2週間(しゅうかん)ほど休(やす)みをとってもいいですか。  
...2週間(しゅうかん)ですか。うーん。部長(ぶちょう)に相談(そうだん)しておきます。
13. はさみを使(つか)ったら、元(もと)の所(ところ)に戻(もど)しておいてください。  
...はい、わかりました。
14. 資料(しりょう)を片付(かたづ)けてもいいですか。  
...いいえ、そのままにしておいてください。  
まだ使(つか)っていますから。

15. ဘူတာရုံက အိမ်သာအသစ်က စိတ်ဝင်စားစရာနော်။  
ဟယ်။ ဟုတ်လား။
- နံရံမှာ ပန်းနဲ့ တိရိစ္ဆာန်ပုံတွေ ရေးထားတယ်လေ။
16. တိပ်က ဘယ်မှာလဲ။  
ဟို အံ့ဆွဲထဲမှာ ထည့်သိမ်းထားတယ်။
17. ခလေးရဲ့နာမည် ရွေးပြီးပြီလား။  
ဟင့်အင်း မျက်နှာကြည့်ပြီးမှာ စဉ်းစားမယ်။
18. နောက်အစဉ်းအဝေးအထိ ဘာလုပ်ထားရင် ကောင်းမလဲ။  
ဒီစာရွတ်စာတန်းတွေကို ဖတ်ထားပါ။
19. Volunteer မှာပါဝင်ချင်လို့ ၂ ပတ်လောက် ခွင့်ယူလို့ ရပါသလား။  
၂ပတ်လား အင်း- ဌါနမှူးနဲ့ တိုင်ပင်ထားမယ်။
20. ကပ်ကျေးကို သုံးပြီးရင် အရင်နေရာမှာ ပြန်ထားပါ။  
ဟုတ်ကဲ့ နားလည်ပါပြီ။
21. စာရွတ်စာတန်းတွေ သိမ်းလို့ရလား။  
ဟင့်အင်း အဲဒီအတိုင်းဘဲထားပါ။
- သုံးနေတုန်းဘဲမို့လို့။

## Lesson 31 Grammar

### 1. 意向形(いこうけい)-Verb

မိမိပြုလုပ်မည့် အကြောင်းအရာကို ပြောရာတွင်သုံးသည်။

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ရအောင် (ましよう နှင့်ဆင်တူသည်)

意向形(いこうけい)သည် သူငယ်ချင်း၊ မိသားစု၊ ရင်းနှီးသောသူများအကြား သုံးသောပုံစံဖြစ်ပါသည်။

ます Vကို 意向形(いこうけい)-Verb သို့ပြောင်းလျှင်

အုပ်စု၁ ကြိယာ あるきます⇒あるこう

အုပ်စု၂ ကြိယာ たべます⇒たべよう

အုပ်စု၃ ကြိယာ します⇒しよう

「-う」 နှင့်ဆုံးသော ကြိယာပုံစံရပါသည်။

意向形(いこうけい)-Verb များတွင်လည်း အုပ်စု ၁၊ အုပ်စု၂၊ အုပ်စု၃ကြိယာများရှိ ပြောင်းပုံများဟာ မတူညီပါဘူး။

#### 1.1.意向形(いこうけい)VI

အုပ်စု၁ ကြိယာပြောင်းပုံကို အောက်ပါအတိုင်းမှတ်သားပါ။ -ます ၏အရှေ့တွင်ရှိသော စာလုံးနှင့် လိုက်၍ ပြောင်းရမည့် စာလုံးကို အောက်ပါအတိုင်းကျက်မှတ်ထားပါ။ ၎င်းစာလုံးသို့ ပြောင်းပြီး နောက်တွင် 「-う」 ထည့်ပေးပါ။

いこう形 ကြိယာအုပ်စု 1 ပြောင်းပုံ

あいます⇒あおう、かきます⇒かこう、さがします⇒さがそう、まちます⇒

まとう、しにます⇒しのう、あそびます⇒あそぼう、よみます⇒よもう

わ ら や ま は な た さ か あ

り み ひ に ち し き い

を る ゆ む ふ め つ す く う

れ め へ ね て せ け え

ん ろ よ も ほ の と そ こ お

## 1.2.意向形(いこうけい)VII

အုပ်စု၂ ကြိယာပြောင်းပုံမှာ မှတ် V မှ မှတ် ကိုဖြတ်ပြီး 「よう」 ကိုပေါင်းပါ။

ます V + よう

寝(ね)ます⇒寝(ね)よう

借(か)ります⇒借(か)りよう

覚(おぼ)える⇒覚(おぼ)えよう

## 1.3. 意向形(いこうけい)VIII

အုပ်စု၃ ကြိယာပြောင်းနည်းကို အောက်ပါအတိုင်း ပုံသေမှတ်ထားပါ။

します⇒しよう

きます⇒こよう

## 2. 意向形(いこうけい)Vと思(おも)っています

အဓိပ္ပါယ် ⇒ စိတ်ကူးထားသော စီစဉ်ထားသော ကိစ္စရပ်တစ်ခု စိတ်ဆန္ဒတစ်ခုကို ပြောခြင်း

意向形(いこうけい)V+と思(おも)っています

明日買(あしたか)い物(もの)に行(い)こうと思(おも)っています。

မနက်ဖန် ဈေးသွားဝယ်မယ်လို့— (စိတ်ကူးနေတယ်)

日本(にほん)へ留学(りゅうがく)しようと思(おも)っています。

ဂျပန်ကို ကျောင်းသွားတက်မလို့—(စီစဉ်နေတယ်)

## 3. Vつもりです

အဓိပ္ပါယ် ⇒ ရည်ရွယ်တယ် (ကျိန်းသေပြုလုပ်မည့် ကိစ္စတစ်ခုကိုပြောခြင်း)

Plain V/ない V + つもりです

先生(せんせい)になるつもりです。

ဆရာဖြစ်ဖို့ ရည်ရွယ်တယ်။

卒業(そつぎょう)したら帰国(きこく)するつもりです。

ကျောင်းပြီးရင် နိုင်ငံကို ပြန်ဖို့ရည်ရွယ်တယ်

⇒ 意向形(いこうけい)Vと思(おも)っています နှင့် Vつもりです ကွာခြားပုံ

意向形(いこうけい)Vと思(おも)っています ကို လုပ်ရန်ရည်ရွယ်ထားသော အကြောင်းအရာတွင်သုံးပြီး  
Vつもりです ကို ကျိန်းသေလုပ်ရန် ဆုံးဖြတ်ထားသော ကိစ္စများတွင်သုံးသည်။

#### 4. 予定(よてい)です

အဓိပ္ပါယ် ⇒ စီစဉ်ထားပါတယ်။ အစီအစဉ်ဆွဲထားပါတယ် (နေ့လရက်များ schedule များကိုပြောရာတွင် အသုံးများ)

Plain V + 予定(よてい)です

Aさん; 試験(しけん)はいつですか。စာမေးပွဲက ဘယ်တော့လဲ။

Bさん; 来週(らいしゅう)の金曜日(きんようび)の予定(よてい)です。နောက်တစ်ပတ် သောကြာနေ့ပါ။

#### 文型(ぶんけい)

1. いっしょに飲(の)もう。
2. 将来自分(しょうらいじぶん)の会社(かいしゃ)を作(つく)ろうと思(おも)っています。
3. 来月車(らいげつくるま)を買(か)うつつもりです。
1. အတူတူသောက်ရအောင်။
2. အနာဂတ်မှာ ကိုယ်ပိုင်ကုမ္ပဏီ ထောင်မယ်လို့ စိတ်ကူးထားတယ်။
3. နောက်လ ကားဝယ်မလို့ (ရည်ရွယ်ထားတယ်)

#### 例文(れいぶん)

1. 疲(つか)れたね。ちょっと休(やす)まない？  
...うん、そうしよう。
2. お正月(しょうがつ)は何(なに)をしますか。  
...家族(かぞく)と温泉(おんせん)に行(い)こうと思(おも)っています。  
それはいいですね。
3. レポートはもうできましたか。  
...いいえ、まだ書(か)いていません。  
金曜日(きんようび)までに、まとめようと思(おも)っています。
4. ハンス君(くん)は国(くに)へ帰(かえ)っても、柔道(じゅうどう)を続(つづ)けますか。  
...はい、続(つづ)けるつもりです。
5. 夏休(なつやす)みは国(くに)へ帰(かえ)らないんですか。  
...ええ。大学院(だいがくいん)の試験(しけん)を受(う)けますから、今年(ことし)は帰(かえ)らない  
つもりです。
6. 明日(あした)からニューヨークへ出張(しゅっちょう)します。  
...そうですか。いつ帰(かえ)りますか。  
来週(らいしゅう)の金曜日(きんようび)に帰(かえ)る予定(よてい)です。

1. မောလိုက်တာနော်။ ခဏနားရအောင်။  
အင်း နားရအောင်။
2. နှစ်သစ်ကူးမှာ ဘာလုပ်မလဲ။  
မိသားစုနဲ့ ရေပူစမ်းသွားမလို့...  
ကောင်းလိုက်တာနော်
3. Report ကရေးလို့ပြီးပြီလား။  
ဟင့်အင်းမရေးရသေးဘူး။  
သောကြာနေ့အထိတော့ အပြီးသတ်လုပ်မယ်လို့ စိတ်ကူးနေတယ်။
4. ဟန်စုခွန်က နိုင်ငံကိုပြန်သွားရင်လည်း ဂျူဒိုကို ဆက်ကစားမှာလား။  
ဟုတ်ကဲ့ ဆက်လုပ်မှာပါ။
5. နွေရာသီပိတ်ရက်မှာ နိုင်ငံကိုမပြန်ဘူးလား။  
အင်း ဘွဲ့လွန်တက်ဖို့အတွက် စာမေးပွဲဖြေမှာမို့လို့ မပြန်တော့ဘူးလို့ ရည်ရွယ်တယ်။
6. မနက်ဖန်ကနေစပြီး နယူးယောက်ကို အလုပ်ခရီးသွားမယ်။  
ဟုတ်လား။ ဘယ်တော့ပြန်မလဲ။  
နောက်တစ်ပတ် သောကြာနေ့မှာ ပြန်မဲ့ အစီအစဉ်ပါ။

## Lesson 32 Grammar

### 1. ~ (V た/V ない) ほうがいいです

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်တာ/ မလုပ်တာ ကောင်းတယ်

အသုံးပြုပုံ ⇒ V ない/V た + ほうがいいです

たばこは吸(す)わないほうがいいです。

ဆေးလိပ်မသောက်တာ ကောင်းတယ်

傘(かさ)を持(も)って出(で)かけたほうがいいです。

ထီးကိုယူပြီး အပြင်သွားတာ ကောင်းမယ်

### 2. ~ (V る/V ない/Adj/N) でしょう

အဓိပ္ပါယ် ⇒ ဖြစ်လိမ့်မယ်/ မဟုတ်လောက်ဘူး

အသုံးပြုပုံ ⇒ V る/V ない/Adj/N + でしょう

星(ほし)が見(み)えるでしょう。(V る)

ကြယ်တွေကို မြင်ရလိမ့်မယ်

雪(ゆき)は降(ふ)らないでしょう。(V ない)

နှင်းမကျလောက်ဘူး

寒(さむ)いでしょう。(い Adj)

ချမ်းမယ်လို့ထင်တယ်

きれいでしょう。(な Adj)

လှတယ်လို့ထင်တယ်

雨(あめ)でしょう。(Noun)

မိုးရွာလိမ့်မယ် (မိုးလို့ထင်တယ်)

### 3. ~ (V る/V ない/Adj/N) かもしれません

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လို့ထင်တယ် (သိပ်မသိ၊ သိပ်မသေချာသော ကိစ္စများကို ပြောရာတွင်သုံးသည်)

အသုံးပြုပုံ ⇒ V る/V ない/Adj/N + かもしれません

やめるかもしれません。(V る)

အလုပ်ထွက်မယ် လို့ထင်တယ်

こないかもしれません。(V ない)

မလာဘူးလို့ထင်တယ်

忙(いそが)しいかもしれません。(い Adj)

အလုပ်ရှုတ်မယ် လို့ထင်တယ်

ひまかもしれません。(な Adj)

အားမယ်လို့ ထင်တယ်

病気(びょうき)かもしれません。(Noun)

နေမကောင်းဘူး လို့ထင်တယ်

## 文型(ぶんけい)

1. 毎日運動(まいにちうんどう)したほうがいいです。
2. 明日(あした)は雪(ゆき)が降(ふ)るでしょう。
3. 約束(やくそく)の時間(じかん)に間(ま)に合(あ)わないかもしれません。

1. 'နေ့တိုင်း အားကစားလုပ်တာ ကောင်းတယ်
2. မနက်ဖန် နှင်းကျလိမ့်မယ်
3. ချိန်းထားတဲ့ အချိန်ကို မမှီဘူးလို့ထင်တယ်

## 例文(れいぶん)

1. 最近(さいきん)の学生(がくせい)はよく遊(あそ)びますね。  
...そうですね。でも、若(わか)いときは、いろいろな経験(けいけん)をしたほうが  
いいと思います。
2. 1 か月(げつ)ぐらいヨーロッパへ遊(あそ)びに行(い)きたいんですが、40 万円(まん  
えん)で足(た)りますか。  
...十分(じゅうぶん)だと思います。  
でも、現金(げんきん)で持(も)っていないほうがいいですよ。
3. 日本(にほん)の経済(けいざい)はどうなるでしょうか。  
...そうですね。まだしばらくよくなりませんでしょう。
4. オリンピックは成功(せいこう)するでしょうか。  
...大丈夫でしょう。  
ずいぶん前(まえ)から準備(じゅんび)していますから。
5. 先生(せんせい)、ハンスは何(なん)の病気(びょうき)でしょうか。  
...インフルエンザですね。3 日(にち)ほど高(たか)い熱(ねつ)が続(つづ)くかもしれ  
ませんが、心配(しんぱい)しないでください。
6. エンジンの音(おと)がおかしいと思(おも)いませんか。  
...ええ。故障(こしょう)かもしれません。  
すぐ空港(くうこう)に戻(もど)りましょう。



1. အခုတလော ကျောင်းသားတွေက အရမ်း အပျော်အပါးမက်တယ်နော်  
ဟုတ်တယ်နော် ဒါပေမဲ့ ငယ်တဲ့အချိန်မှာ အမျိုးမျိုးအတွေ့အကြုံယူထားတာ  
ကောင်းတယ်ထင်တယ်
2. တစ်လလောက် Europe ကိုအလည်သွားချင်တယ် ၎် သိန်းယန်းလောက်နဲ့ လောက်လား။  
လုံလောက်မယ်လို့ ထင်ပါတယ်  
ဒါပေမဲ့ ငွေသားယူမသွားတာ ကောင်းမယ်ထင်တယ်။
3. ဂျပန်ရဲ့ စီးပွားရေးက ဘယ်လိုဖြစ်လာမလဲ  
ဟုတ်တယ်နော် အချိန်အတိုင်းအတာ တစ်ခုအထိတော့ သိပ်မကောင်းနိုင်ဘူးထင်တယ်
4. အိုလံပစ်က အောင်မြင်ပါ့မလား  
ကိစ္စမရှိဘူးလို့ ထင်တယ်  
'တော်တော်ကြာကြာခတည်းက ပြင်ဆင်ထားတာမို့လို့။
5. ဆရာ ဟန်စုက ဘာရောဂါဖြစ်မလဲဟင်  
တုတ်ကွေးမိတာပါ။ ဥရုက်လောက် ကိုယ်အပူကြီးလိမ်မယ်။ စိတ်မပူပါနဲ့
6. အင်ဂျင်အသံက တစ်မျိုးဖြစ်နေတယ်လို့ မထင်ဘူးလား  
အင်း ပျက်ပြီလားမသိဘူး  
ချက်ချင်း လေဆိပ်ကိုပြန်ရအောင်

## Lesson 33 Grammar

### 1. 命令形(めいれいけい)/禁止形(きんしけい)

- အမိန့်ပေးခြင်း၊ တားမြစ်ခြင်းများတွင် သုံးသည်။  
ဆရာမှ ကျောင်းသားသို့ ပြောဆိုအမိန့်ပေးခြင်း။ မိဘမှ သားသမီးသို့ ပြောဆို အမိန့်ပေးရာတွင် သုံးသည်။  
အားကစားပွဲများတွင် အားပေးရာတွင်လည်းသုံးနိုင်သည်။ စက်ရုံ၊ အဖွဲ့အစည်းများတွင် အမိန့်ပေးပုံစံမျိုး ဖြင့်လည်းသုံးသည်။
- ပုံစံပြောင်းပုံ
  1. အုပ်စု ၁ ကြိယာများကို V ます မှ ます ကိုဖြုတ်ပြီး ကျန်နေသောစာလုံးနှင့်လိုက်၍ ပြောင်းပုံကွဲပြားပါသည်။ အသေးစိတ်ကို ပုံတွင်ကြည့်ပါ။  
 じふはしります ⇒ はしれ ပြေးစမ်းပါ (ပြေးစမ်းပြေးစမ်း)
  2. အုပ်စု ၂ ကြိယာများတွင် V ます မှ ます ကိုဖြုတ်၍ "ろ" ထည့်ပါ။
  3. အုပ်စု ၃ ကြိယာပြောင်းပုံကို ပုံတွင်ပြထားသည့် အတိုင်း ပုံသေမှတ်ယူပါ။

အုပ်စု ၁ ကြိယာများ

わ ら や ま は な た さ か あ  
 り み ひ に ち し き い  
 を る ゆ む ふ ぬ つ す く う  
 れ め へ ね て せ け え  
 ん ろ よ も ほ の と そ こ お

အုပ်စု ၂ ကြိယာများ

か っ ます → か っ ろ

အုပ်စု ၃ ကြိယာများ

し ます → し ろ 来 ます → こ い

### 2. V るな

- အနည်းငယ် ကြမ်းတမ်းသော အမိန့်ပေး၊ သတိပေးပုံစံဖြစ်သည်။ ပုံမှန်တွင် သုံးလေ့မရှိပါ။ စိတ်ဆိုး ရန်ဖြစ်သော အခါမျိုးတွင်သာ သုံးလေ့ရှိသည်။

အသုံးပြုပုံ ⇒ V る+な

寝(ね)るな

မအိပ်နဲ့

### 3.V る/い Adj/な Adj/Noun という意味(いみ)です

- အဲဒီလို အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်လို့ ပြောသောအခါတွင် သုံးသည်။

အသုံးပြုပုံ ⇒ V る/い Adj/な Adj/Noun + という意味(いみ)です

危険(きけん)は危(あぶ)ないという意味(いみ)です。

「きけん」ဆိုတာ အန္တရာယ်ရှိတယ်လို့ ဆိုလိုတယ်။

### 4.V と言(い)っていました

- တစ်ယောက်ယောက်က ပြောသောစကားကို တဆင့်ပြန်လည် ပြောရာတွင်သုံးသည်

အသုံးပြုပုံ ⇒ V る+と言(い)っていました

ミラーさんは明日国(あしたくに)へ帰(かえ)ると言(い)っていました。

မီလာစံက မနက်ဖန် နိုင်ငံကို ပြန်မယ်လို့ ပြောခဲ့တယ်။

### 5.もう~ない

- ဘယ်လိုမှ မတတ်နိုင် လက်လျှော့လိုက်ရသော အခြေအနေများတွင် သုံးသည်

အသုံးပြုပုံ ⇒ もう+V ない

もう、走(はし)れない。

တော်ပြီ မပြေးနိုင်တော့ဘူး

### 文型(ぶんけい)

1. 急(いそ)げ。

မြန်မြန်လုပ်

2. 触(さわ)るな。

မကိုင်းနဲ့

3. 立(た)ち入(い)り禁止(きんし)は入(はい)るなという意味(いみ)です。

「立(た)ち入(い)り禁止(きんし)」ဆိုတာ မဝင်ရလို့ ပြောတဲ့ အဓိပ္ပါယ်ဖြစ်တယ်

4. ミラーさんは来週大阪(らいしゅうおおさか)へ出張(しゅっしょう)すると言(い)っていました。

မီလာစံက နောက်တစ်ပတ် အိုဆာကာကို ခရီးသွားမယ်လို့ ပြောခဲ့တယ်။

## 例文(れいぶん)

1. だめだ。もう走(はし)れない。  
မရတော့ဘူး။ မပြေးနိုင်တော့ဘူး။  
...頑張(がんば)れ。あと 1000 メートルだ。  
ကြိုးစားထား။ နောက် မီတာ ၁၀၀၀ ဘဲ။
2. もう時間(じかん)がない。  
အချိန်မရှိတော့ဘူး  
...まだ 1 分(ふん)ある。あきらめるな。ファイト！  
နောက် ၁ မိနစ်ရှိသေးတယ်။ လက်မရှောင်နဲ့။ ဖိုက်
3. あそこに何(なん)と書(か)いてあるんですか。  
ဟိုမှာ ဘာလို့ ရေးထားတာလဲ  
...「止(と)まれ」と書(か)いてあります。  
ရပ်ပါလို့ ရေးထားတယ်
4. あの漢字(かんじ)は何(なん)と読(よ)むんですか。  
ဟိုခန်းရှိက ဘယ်လိုဖတ်တာလဲဟင်  
...「禁煙(きんえん)」です。  
「きんえん」 ပါ  
たばこを吸(す)うなという意味(いみ)です。  
ဆေးလိပ်မသောက်ရလို့ အဓိပ္ပါယ်ရတယ်။
5. このマークはどういう意味(いみ)ですか。  
အဲဒီအမှတ်အသားက ဘယ်လိုအဓိပ္ပါယ်လဲ  
...洗濯機(せんたくき)で洗(あら)えるという意味(いみ)です。  
အဝတ်လျှော်စက်နဲ့ လျှော်လို့ရတယ်ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပါယ်ပါ
6. グプタさんはいますか。  
ဂုပုတစ် ရှိပါသလား  
...今、出(で)かけています。30 分(ふん)ぐらいで戻(もど)ると言(い)っていました。  
အခု အပြင်သွားနေတယ်။ မိနစ် ၃၀လောက်ကြာရင် ပြန်လာမယ်လို့ ပြောခဲ့တယ်
7. すみませんが、渡辺(わたなべ)さんに明日(あした)のパーティーは 6 時(じ)からだ  
と伝(つた)えていただけませんか。  
စိတ်တော့မရှိပါနဲ့ ဝါတာနာဘဲစံကို မနက်ဖန် ပါတီနာရီကနေလို့ ပြောပေးလို့ရမလား  
...わかりました。6 時(じ)からですね。  
‘ကောင်းပါပြီ နာရီကနေနော်

## Lesson 34 Grammar

### 1. ~とおりに

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လိုသလို၊ တဲ့အတိုင်း

အသုံးပြုပုံ ⇒ ကြိုယာပုံစံ အမျိုးမျိုးနှင့် နာမ်၏နောက်တွင် အလိုက်များသည်

V る/V た/N + とおりに

彼女(かのじょ)が話(はな)すとおりに、書(か)いてください。

သူမပြောတဲ့အတိုင်း ရေးပါ။

案内書(あんないしょ)のとおりに来(き)てください。

လမ်းညွှန်အတိုင်း လာခဲ့ပါ။

### 2. ~あとで

အဓိပ္ပါယ် ⇒ ပြီးမှ

အသုံးပြုပုံ ⇒ အတိတ်ကြိုယာပုံစံနှင့် နာမ်၏နောက်တွင် အလိုက်များသည်

V た/N の + あとで

食事(しょくじ)をしたあとで、歯(は)を磨(みが)きます。

ထမင်းစားပြီးမှ သွားတိုက်တယ်။

買(か)い物(もの)のあとで、友達(ともだち)に電話(でんわ)します。

ဈေးဝယ်ပြီးမှ သူငယ်ချင်းဆီကို ဖုန်းဆက်မယ်။

### 3. ~ないで V

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ဘဲနဲ့

အသုံးပြုပုံ ⇒ အငြင်းကြိုယာ၏နောက်တွင် လိုက်သည်

V ないで + V ます/ください

バスに乗(の)らないで、学校(がっこう)へ歩(ある)いて行(い)きます。

ဘတ်စ်ကားမစီးဘဲ ကျောင်းကို လမ်းလျှောက်သွားမယ်။

コーヒーに砂糖(さとう)を入(い)れないでください。

ကော်ဖီကို သကြားမထည့်ပါနဲ့။

## 文型 (ぶんけい)

1. わたしが今(いま)から言(い)うとおりに、書(か)いてください。  
ကျွန်တော် အခုပြောတဲ့အတိုင်း (လိုက်)ရေးပါ။
2. ごはんを食(た)べたあとで、歯(は)を磨(みが)きます。  
ထမင်းစားပြီးမှ သွားတိုက်မယ်။
3. コーヒーは砂糖(さとう)を入(い)れないで飲(の)みます。  
ကော်ဖီကို သကြားမထည့်ဘဲ သောက်တယ်။

## 例文(れいぶん)

1. 皆(みな)さん、盆踊(ぼんおど)りを練習(れんしゅう)しましょう。  
...はい。  
わたしがするとおりに、踊(おど)ってください。  
အားလုံး Bonအကကို လေ့ကျင့်ရအောင်  
ဟုတ်ကဲ့  
ကျွန်တော် လုပ်သလို(တဲ့အတိုင်း) ကပါ။
2. おもしろい夢(ゆめ)を見(み)ました。  
...どんな夢(ゆめ)ですか。見(み)たとおりに、話(はな)してください。  
စိတ်ဝင်စားစရာ ကောင်းတဲ့ အိမ်မက်ကိုမက်ခဲ့တယ်။  
ဘယ်လိုအိမ်မက်မျိုးလဲ။ မက်တဲ့အတိုင်း ပြောပြပါ။
3. このテーブルは自分(じぶん)で組(く)み立(た)てるんですか。  
...ええ、説明書(せつめいしょ)の通(とお)りに、組(く)み立(た)ててください。簡単(かんたん)です。  
ဒီစားပွဲကို ကိုယ်တိုင် တပ်ဆင်ရတာလား။  
ဟုတ်တယ်။ ညွှန်ကြားစာအတိုင်း တပ်ဆင်လိုက်ပါ။ လွယ်ပါတယ်။
4. どこで財布(さいふ)を落(お)としたんですか。  
...わかりません。うちへ帰(かえ)った後(あと)で、気(き)がついたんです。  
ဘယ်မှာ ပိုက်ဆံအိပ်ကို ကျပြောက်တာလဲ။  
မသိဘူး။ အိမ်ရောက်ပြီးမှ သတိထားမိတာ။

5. 仕事(しごと)のあとで、飲(の)みに行(い)きませんか。  
...すみません。きょうはスポーツクラブへ行(い)く日(ひ)なんです。  
အလုပ်ပြီးရင် သွားသောက်ရအောင်။  
စိတ်မရှိပါနဲ့ ဒီနေ့ အားကစားကလပ်ကို သွားရမဲ့ရက်ဖြစ်နေတယ်။
6. 友達(ともだち)の結婚式(けっこんしき)に何(なに)を着(き)て行(い)ったらいですか。  
...そうですね。日本(にほん)では男(おとこ)の人(ひと)は黒(くろ)か紺(こん)のス  
(す)ーツ(つ)を着(き)て、白(しろ)いネクタイをしていきます。  
သူငယ်ချင်းရဲ့ မင်္ဂလာဆောင်ကို ဘာဝတ်သွားရင် ကောင်းမလဲဟင်။  
ဟုတ်တယ်နော်။ ဂျပန်မှာ အမျိုးသားတွေက အနက်ရောင် ဒါမှာမဟုတ် နက်ပြာရောင်  
အနောက်တိုင်းဝတ်စုံ ဝတ်ပြီး အဖြူရောင်နက်ကတိုင်ဝတ်ပြီး သွားကြတယ်။
7. これはしょうゆをつけるんですか。  
...いいえ、何(なに)もつけないでたべてください。  
ဒါ shouyu ဆမ်းရမှာလား။  
ဟင့်အင်း ဘာမှ မဆမ်းဘဲနဲ့ စားပါ။
8. 少(すこ)し細(ほそ)くなりましたね。ダイエットしたんですか。  
...いいえ。バスに乗(の)らないで駅(えき)まで歩(ある)いているんです。  
နဲ့နဲ့ ပိန်သွားတယ်နော်။ ဝိတ်လျော့နေတာလား။  
ဟင့်အင်း ဘတ်စ်ကားမစီးဘဲနဲ့ ဘူတာရုံအထိ လမ်းလျှောက်နေတာလေ။

## Lesson 35 Grammar

### 1. 条件形(じょうけんけい)

~ば နှင့်အဆုံးသတ်သည်။ ဥပမာ 言(い)え、聞(き)けば စသည့်စာလုံးများဖြစ်သည်။  
စကားဆက်အဖြစ်အသုံးများသည်။

条件形(じょうけんけい)ပြောင်းပုံများကို အောက်တွင်လေ့လာပါ။

- 1g= ကြိယာအုပ်စု ၁၊ 2g=ကြိယာအုပ်စု ၂၊ 3g=ကြိယာအုပ်စု ၃

#### じょうけん形1g

わ ら や ま は な た さ か あ  
り み ひ に ち し き い  
を る ゆ む ふ ぬ つ す く う  
れ め へ ね て せ け え  
ん ろ よ も ほ の と そ こ お

+ ば

#### 2g

かります→かり**れば**

#### 3g

します→**すれば** 来ます→**くれば**

### 2. ~ば

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ရင်

အသုံးပြုပုံ ⇒ စကားဆက်အဖြစ်အသုံးသည်

~ば+~ます

A : 試験(しけん)はいつかわかりますか。

စာမေးပွဲက ဘယ်တော့လဲ

B : いいえ、わかりません。

ဟင့်အင်းမသိဘူး

A : そうですか。誰(だれ)に聞(き)きますか。

ဟုတ်လား ဘယ်သူ့ကို မေးရမလဲ

B : 先生(せんせい)に聞(き)けばわかります。

ဆရာကိုမေးရင် သိလိမ့်မယ်



### 3. なれば

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ဖြစ်/ရောက်ရင်

အသုံးပြုပုံ ⇒ စကားဆက်အဖြစ်သုံးသည်

なれば+~ます

春(はる)になれば、桜(さくら)が咲(さ)きます。

☆နွေဦးရောက်ရင် ဆာကူရာပန်းတွေပွင့်တယ်။

### 4. ~ば~ほど

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ဖြစ်/လုပ်ရင် ဖြစ်/လုပ်သလောက်

အသုံးပြုပုံ ⇒ ပုံစံပြောင်းလဲတတ်သော သဘောတရားများကို ဖော်ပြရာတွင်သုံးသည်။

~ば+V ほど

日本語(にほんご)は勉強(べんきょう)すればするほど、上手(じょうず)になります  
ဂျပန်စာက လေ့လာရင် လေ့လာသလို ထူးချွန်လာလိမ့်မယ်

### 文型(ぶんけい)

1. 春(はる)になれば、桜(さくら)が咲(さ)きます。  
springရောက်ရင် ဆာကူရာပန်းတွေပွင့်တယ်။
2. 天気(てんき)が良(よ)ければ、向(む)こうに島(しま)が見(み)えます。  
ရာသီဥတုကောင်းရင် ဟိုဘက်က ကျွန်းကိုမြင်ရတယ်။
3. 北海道旅行(ほっかいどうりょこう)なら、6(6)月(がつ)がいいです。  
ဟိုကိုင်ဒိုခရီးဆိုရင် ဇူလိုင်မှာ ကောင်းတယ်။
4. 結婚式(けっこんしき)のスピーチは短(みじか)ければ短(みじか)いほどいいです。  
မင်္ဂလာဆောင်မှာ ပြောတဲ့အမှာစကားက တိုရင် တိုသလောက်ကောင်းတယ်။

### 例文(れいぶん)

1. 車(くるま)の窓(まど)が開(ひら)かないんですが...。  
...そのボタンを押(お)せば開(あ)きますよ。  
ကားရုံမှန်က မပွင့်ဘူး...  
အဲဒီခလုတ်ကို နှိပ်ရင် ပွင့်လိမ့်မယ်။

2. ほかに意見(いけん)がありますか。

...いいえ、特(とく)にありません。

なければ、これで終(お)わりましょう。

တခြားအကြံပေးစရာ ရှိပါသလား။

ဟင့်အင်း အထွေအထူးမရှိပါဘူး။

မရှိဘူးဆိုရင် ဒီမှာဘဲနိဂုံးချုပ်ရအောင်။

3. 日本(にほん)の生活(せいかつ)はどうか。

...何(なん)でもあって、便利(べんり)です。でも、もう少(すこ)し物価(ぶっか)が安(やす)ければ、もっといいと思(おも)います。

ဂျပန်မှာ နေရထိုင်ရတာ ဘယ်လိုလဲ

ဘာမဆိုရှိပြီး အဆင်ပြေတယ်။ ဒါပေမဲ့ နဲ့နဲ့လောက် ကုန်ဈေးနှုန်းသက်သာရင်

ပိုပြီးကောင်းမယ်လို့ ထင်မိတယ်။

4. 明日(あした)までにレポートを出(だ)さなければ、なりませんか。

...無理(むり)なら、金曜日(きんようび)までにし(だ)してください。

မနက်ဖန်အထိ report ကို မတင်ရင်မရဘူးလား။

မဖြစ်နိုင်ဘူးဆိုရင် သောကြာနေ့အထိ(မှီအောင်) တင်ပါ။

5. 2, 3 日旅行(にちりょこう)をしようと思(おも)っているんですが、どこかい所(ところ)はありませんか。

...そうですね。2, 3 日(にち)なら、箱根(はこね)か日光(にっこう)がいいと思(おも)います。

၂ရက်၃ရက်လောက် ခရီးသွားမယ်လို့ စိတ်ကူးနေတာ။ ကောင်းတဲ့နေရာများ ရှိပါသလား။

ဟုတ်တယ်နော်။ ၂ရက်၃ရက်ဆိုရင် ဟာကိုနဲ့ သို့မဟုတ် နီကိုးက ကောင်းမယ်လို့ ထင်ပါတယ်။

6. 本(ほん)を借(か)りたいんですが、どうすればいいですか。

...受付(うけつけ)でカードを作(つく)ってもらってください。

စာအုပ်ငှါးချင်လို့ ဘယ်လိုလုပ်ရင် ရပါသလဲ (ဘယ်လိုလုပ်ရမလဲ)။

receptionကောင်တာမှာ ကဒ်လုပ်ခိုင်းပါ။

7. 小川(おがわ)よねさんは元気(げんき)な方(ほう)ですね。

...ええ。年(とし)を取(と)れば取(と)るほど元気(げんき)になりますね。

အိုဂါဝါ ရှေးနဲစံ က အမြဲတမ်း ကျန်းမာတဲ့ ပုဂ္ဂိုလ်နော်။

ဟုတ်တယ် အသက်ရလာရင် ရလာသလောက် ကျန်းမာလာတယ်နော်။

## Lesson 36 Grammar

### 1. ~ようになります/してください

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -အောင်လုပ်တယ်/လုပ်ပါ

အသုံးပြုပုံ ⇒ ပြောင်းလဲဖြစ်ပေါ်သော အခြေအနေများကို ဖော်ပြခြင်း၊ အမိန့်ပေးညွှန်ကြားခြင်း၊ ဆုတောင်းခြင်းများပြု လုပ်ရာတွင်သုံးသည်။

V る/V ない+ように+なります/してください

日本語(にほんご)がうまく話(はな)せるようになりました。

ဂျပန်စကား ကောင်းကောင်းပြောတတ်လာပြီ။

明日遅刻(あしたちこく)しないようにしてください。

မနက်ဖန် နောက်မကျစေနဲ့နော်။

早(はや)く元気(げんき)になりますように...

မြန်မြန် ကျန်းမာပါစေနော်။

### 2. ~しなくなります

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -မလုပ်ဖြစ်တော့ဘူး

အသုံးပြုပုံ ⇒ အငြင်းပုံစံ ကြိယာများ၏ နောက်တွင်ထား၍သုံးသည်။ ရည်ရွယ်ထားသော အကြောင်းအရာတစ်ခုကို ရပ်တန့်လိုက်ခြင်း၊ ဆက်မလုပ်တော့သည့် အခါများတွင်သုံးသည်။

V ない + なくなります

明日雨(あしたあめ)が降(ふ)りますから、出(で)かけなくなりました。

မနက်ဖန် မိုးရွာမှာမို့လို့ အပြင်မသွားဖြစ်တော့ဘူး။

結婚式(けっこんしき)に出席(しゅっせき)できなくなりました。

မင်္ဂလာဆောင်ကို မတက်ရောက်နိုင်တော့ဘူး။

### 3. やっと

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -အခုမှဘဲ-

အသုံးပြုပုံ ⇒ မျှော်လင့်စောင်းဆိုင်းနေသော ကိစ္စတစ်ခု အထမြောက်အောင်မြင်သော အခါတွင်သုံးသည်။ ကောင်းသောကိစ္စရပ်များတွင်သုံးသည်။

やっと JLPT テストの N1 が合格(ごうかく)できました。

အခုမှဘဲ JLPT N1ကို အောင်တော့တယ်။

## 文型 (ぶんけい)

1. 速(はや)く泳(およ)げるように、毎日練習(まいにちれんしゅう)しています。  
မြန်မြန် ရေကူးနိုင်လာအောင် နေ့တိုင်းလေ့ကျင့်နေတယ်။
2. やっと自転車(じてんしゃ)に乗(の)れるようになりました。  
အခုမှဘဲ စက်ဘီးစီးတတ်တော့တယ်။
3. 毎日日記(まいにちにっき)を書(か)くようにしています。  
နေ့တိုင်း မှတ်တမ်းရေးဖြစ်အောင် ရေး(နေ)ပါတယ်။

## 例文(れいぶん)

1. それは電子辞書(でんしじしょ)ですか。  
...ええ。知(し)らないことを聞(き)いたら、すぐ調(しら)べられるように持(も)っているんです。  
အဲဒါ လျှပ်စစ်အဘိဓါန်လား။  
အင်း မသိတဲ့အကြောင်းအရာရှိရင် ချက်ချင်းရှာလို့ရအောင် ဆောင်ထားတာလေ။
2. カレンダーのあの赤(あか)い丸(まる)はどういう意味(いみ)ですか。  
...ごみの日(ひ)です。忘(わす)れないように、つけてあるんです。  
ပြက္ခဒိန်က ဟိုအနီရောအလုံးက ဘာအဓိပ္ပါယ်လဲ။  
အမှိုက်ပစ်ရမဲ့ ရက်လေ။ မမေ့အောင်လို့ ရေးမှတ်ထားတာလေ။
3. 布団(ふとん)にはもう慣(な)れましたか。  
...はい。初(はじ)めはなかなか寝(ね)られませんでした。今はよく寝(ね)られるようになりました。  
အိပ်ရာနဲ့(အသစ်) ကျင့်သားရပြီလား။  
ဟုတ်ကဲ့ အစပိုင်းတော့ တော်တော်နဲ့အိပ်လို့ မရဘူး အခုတော့ ကောင်းကောင်းအိပ်ပျော်ပါပြီ။
4. ショパンの曲(きょく)が弾(ひ)けるようになりましたか。  
...いいえ、まだ弾(ひ)けません。  
早(はや)く弾(ひ)けるようになりたいです。  
Chopinရဲ့ သီချင်းကို ပီယာနိုနဲ့ တီးတတ်လာပြီလား။  
ဟင့်အင်း မတီးတတ်သေးဘူး။  
မြန်မြန် တီးတတ်ချင်ပါတယ်။

5. 工場(こうじょう)ができてから、この近(ちか)くの海(うみ)では泳(およ)げなくなりました。

...そうですか。残念(ざんねん)ですね。

စက်ရုံရောက်လာပြီးမှ ဒီအနီးအနားက ပင်လယ်မှာ နေကူးလို့မရတော့ဘူး  
(ရေများညစ်ပတ်လာသောကြောင့်)  
ဟုတ်လား စိတ်မကောင်းစရာဘဲနော်။

6. 甘(あま)いものは食(た)べないんですか。

...ええ。できるだけ食(た)べないようにしています。

そのほうが体(からだ)にいいですね。

အချို့မစားဘူးလား။

ဟုတ်တယ် တတ်နိုင်သလောက် မစားဘဲနဲ့နေတယ်။

အဲဒါ ကိုယ်ခန္ဓာကျန်းမာရေးအတွက် ကောင်းတယ်။

7. コンサートは6時(じ)に始(はじ)まります。

絶対(ぜったい)に遅(おく)れないようにしてください。遅(おく)れたら、入(はい)れませんから。

...はい、わかりました。

concert က နှောရီမှာ စမယ်။

သေချာ နောက်မကျအောင်လုပ်နော်။ နောက်ကျရင် အထဲကို ဝင်လို့မရလို့။

ဟုတ်ကဲ့ ကောင်းပါပြီ။

## Lesson 37 Grammar

### 1. 受身動詞(うけみどうし)

受身動詞(うけみどうし)ဆိုတာ တစ်စုံတစ်ယောက် ပြုလုပ်တာကိုခံရခြင်းလို့ အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်။  
ပြောင်းလဲပုံများကို အောက်ပါပုံတွင် လေ့လာပါ။

ဥပမာ။ ။

聞(き)きます (kiki masu) ⇒ 聞(き)かれます (kikare masu) အုပ်စု ၁ ကြိယာ  
借(か)ります (kari masu) ⇒ 借(か)られます (kari raremasu) အုပ်စု ၂ ကြိယာ  
試験(しけん)を合格(ごうかく)したので、先生(せんせい)に褒(ほ)められました。  
စာမေးပွဲအောင်လို့ ဆရာချီးမွမ်းခြင်းကို ခံခဲ့ရတယ်။

#### うけみどうし1g

わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ
り	み	ひ	に	ち	し	き	い		
を	る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う
れ	め	へ	ね	て	せ	け	え		
ん	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お

2g

かります→かりられます

3g

します→されます

来ます→こられます

သတိပြုစရာ။ ။

受身動詞(うけみどうし)ကိုသုံးရာတွင် အပြန်အလှန်သဘောရှိသော ကြိယာများတွင်  
သုံးလေ့မရှိပါ။

別(わか)れる、話(はな)す、ケンカする ဆိုတဲ့ လူနှစ်ယောက်လုပ်မှ ဖြစ်မြောက်တဲ့  
ကြိယာများတွင် သုံးလေ့မရှိပါ။

### 2. ~によって

အဓိပ္ပါယ် ⇒ Aによって Bが作(つく)られました (AကBကို ပြုလုပ်ခဲ့တာပါ)

Aနဲ့လိုက်ပြီး Bကဖြစ်ပေါ်လာတာကို ဆိုလိုပါတယ်။ မြန်မာလို တိကျတဲ့ အဓိပ္ပါယ် ကောက်လို့မရပေမဲ့  
Bရဲ့ ဖြစ်တည်မှုအားလုံးဟာ Aပေါ်တွင်မူတည်တယ်ဟု လည်းအဓိပ္ပါယ် ကောက်လို့ ရပါတယ်။

သတိပြုရန်။ ။ ~によって ၏ရှေ့တွင် လူပုဂ္ဂိုလ်များ လိုက်လေ့ရှိသည်။

## 文型(ぶんけい)

1. 子(こ)どものとき、よく母(はは)にしかったです。  
ခလေးတုန်းက အမေဆူတာ အရမ်းခံခဲ့ရတယ်။
2. ラッシュの電車(でんしゃ)で足(あし)を踏(ふ)まれました。  
ရထားကျပ်ကျပ်ထဲမှာ ခြေထောက်ကို တက်နင်းခံရတယ်
3. 法隆寺(ほうりゅうじ)は 608 年(ねん)に建(た)てられました。  
Horyuji က ၆၀၈ခုနှစ်မှာ တည်ဆောက်ခြင်းခံရတယ် (တည်ဆောက်ထားရှိတယ်)

## 例文(れいぶん)

1. けさ、部長(ぶちょう)に呼(よ)ばれました。  
မနက်တုန်းက ဌာနမှူးအခေါ်ခံရတယ်။  
...何(なに)かあったんですか。  
တစ်ခုခုများရှိလို့လား။  
出張(しゅっしょう)のレポートの書(か)き方(かた)について注意(ちゅうい)されました。  
ခရီးထွက်တုန်းက report ရေးထားတာနဲ့ ပက်သက်ပြီး သတိပေးခံခဲ့ရတယ်
2. どうしたんですか。  
ဘယ်လိုဖြစ်တာလဲ။  
...だれかに傘(かさ)を間違(まちが)えられたんです。  
တစ်ယောက်ယောက်က ထီးမှားသွားလို့ (ထီးမှားသွားခြင်းကို ခံခဲ့ရတယ်)။
3. また、新(あたらしい)星(ほし)が発見(はっけん)されましたよ。  
ထပ်ပြီး ကြယ်အသစ်တွေပြန်ပြီတဲ့  
...そうですか。  
ဟုတ်လား
4. 今年(ことし)の世界子(せかいこ)ども会議(かいぎ)はどこで開(ひら)かれますか。  
ဒီနှစ် ကမ္ဘာ့ခလေးများ အစည်းအဝေးကို ဘယ်မှာ ကျင်းပမှာလဲ။  
...広島(ひろしま)で開(ひら)かれます。  
Hiroshimaမှာ ကျင်းပမယ်။

5. お酒(さけ)の原料(げんりょう)は何(なん)ですか。

အရက်ရဲ့ ကုန်ကြမ်းက ဘာလဲ။

...米(こめ)です。

ဆန်ပါ။

ビールは？

ဘီယာကကော

...ビールは麦(むぎ)から造(つく)られます。

ဘီယာက ဂျုံကနေ ပြုလုပ်ထားတယ်

6. ドミニカでは何語(なにご)が使(つか)われていますか。

Dominika မှာ ဘာဘာသာစကား အသုံးပြုနေသလဲ

...スペイン語(ご)が使(つか)われています。

စပိန်ဘာသာကို အသုံးပြုနေပါတယ်

7. 先生(せんせい)、飛行機(ひこうき)は誰(だれ)が発明(はつめい)したんですか。

ဆရာ လေယာဉ်ပျံကို ဘယ်သူက တီထွင်ခဲ့တာလဲ

...飛行機(ひこうき)はライト兄弟(きょうだい)によって発明(はつめい)されました。

လေယာဉ်ပျံက Wright ညီအကိုကနေ တီထွင်ခဲ့တယ်။



## Lesson 38 Grammar

### 1.Vのは楽(たの)しいです

အဓိပ္ပါယ် -လုပ်ရတာပျော်တယ်

ပျော်တယ် 楽(たの)しい ရဲ့နေရာမှာ အခြားနာမဝိသေသနများနှင့်လည်း အစားထိုး၍သုံးလို့ရပါသည်။

海岸(かいがん)で散歩(さんぽ)するのは楽(たの)しいです。

ပင်လယ်ကမ်းစပ်မှာ လမ်းလျှောက်ရတာပျော်တယ်

日本語(にほんご)を勉強(べんきょう)するのはおもしろいです。

ဂျပန်စာကိုလေ့လာရတာ စိတ်ဝင်စားဖို့ကောင်းတယ်။

### 2.Vのが好(す)きです

အဓိပ္ပါယ် -လုပ်ရတာကြိုက်တယ်။

が နှင့်အမြဲတွဲသုံးလေ့ရှိသော နာမဝိသေသနများအတွက် V のが ဖြင့်သုံးပါတယ်။

が ဖြင့်သုံးသော နာမဝိသေသနများ- 好(す)き、嫌(いや)、上手(じょうず)、下手(へた)、ほしい

涼(すず)しいのが好(す)きです。

အေးတာကြိုက်တယ်

整理(せいり)するのが上手(じょうず)ですね。

အစီအစဉ်တကျသိမ်းဆည်းတာ တော်တယ်နော်

### 3.Vのを忘(わす)れました

အဓိပ္ပါယ် -လုပ်ဖို့မေ့သွားတယ်

မဖြစ်မနေလုပ်ရမဲ့အလုပ်တခုကို လုပ်ဖို့မေ့သွားတဲ့အခါတွင် အသုံးပြုသည်

玄関(げんかん)にカギをかけるのを忘(わす)れた。

အိမ်တံခါးမကြီးသော့ခတ်ဖို့မေ့သွားတယ်။

## 文型(ぶんけい)

1. 絵(え)をかくのは楽(たの)しいです。  
ပန်းချီဆွဲရတာ ပျော်တယ်။
2. わたしは星(ほし)を見(み)るのが好(す)きです。  
ကျွန်တော်က ကြယ်တွေကို ကြည့်ရတာ ကြိုက်တယ်။
3. 財布(さいふ)を持(も)ってくるのを忘(わす)れました。  
ပိုက်ဆံအိပ်ကို ယူလာဖို့ မေ့ခဲ့တယ်။
4. わたしが日本(にほん)へ来(き)たのは去年(きょねん)の3(3)月(がつ)です。  
ကျွန်တော်ဂျပန်ကိုရောက်ခဲ့တာ လွန်ခဲ့တဲ့ မတ်လကဖြစ်ပါတယ်။

## 例文(れいぶん)

1. 日記(にっき)を続(つづ)けていますか。  
...いいえ、3(み)日(つか)でやめてしまいました。  
始(はじ)めるのは簡単(かんたん)ですが、続けるのは難(むずか)しいですね。  
နေ့စဉ်မှတ်တမ်း ဆက်ပြီးရေးဖြစ်လား  
ဟင့်အင်း ဥရုက်လောက်နဲ့ နားလိုက်တယ်  
စတာကလွယ်ပေမဲ့ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ဖို့က ခဲယဉ်းတယ်နော်
2. 花(はな)がたくさんあって、きれいな庭(にわ)ですね。  
...ありがとうございます。  
夫(おと)は花(はな)を育(そだ)てるのが上手(じょうず)なんです。  
ပန်းတွေအများကြီးနဲ့ လှလိုက်တာနော်  
ကျေးဇူးတင်ပါတယ်  
ယောက်ျားကပန်းစိုက်တာ တော်တယ်လေ။
3. 東京(とうきょう)はどうですか。  
...人(ひと)が多(おお)いですね。それにみんな歩(ある)くのが速(はや)いですね。  
တိုကျိုကဘယ်လိုလဲဟင်  
လူအရမ်းများတယ်။ ပြီးတော့ အားလုံးလမ်းလျှောက်တာ အရမ်းမြန်တယ်။

4. あ、いけない。

...どうしたんですか。

車(くるま)の窓(まど)を閉(し)めるのを忘(わす)れました。

ဟာ မဖြစ်တော့ဘူး

ဘယ်လိုဖြစ်တာလဲ

ကားတံခါးမှန်ကို ပိတ်ခဲ့ဖို့မေ့ခဲ့ပြီ

5. 木村(きむら)さんに赤(あか)ちゃんが生(う)まれたのを知(し)っていますか。

...いいえ、知(し)りませんでした。いつですか。

1(い)ヶ(つか)月(げつ)ぐらいまえです。

မိမူရာစံ ခလေးမွေးတယ်တဲ့ သိပြီးပြီလား

ဟင့်အင်း မသိသေးဘူး။ ဘယ်တုန်းကလဲ။

လွန်ခဲ့တဲ့ တစ်လလောက်က

6. 初(はじ)めて好(す)きになった人(ひと)のことを覚(おぼ)えていますか。

...ええ、彼女(かのじょ)に初(はじ)めてあったのは小学校(しょうがっこう)の教室(きょうしつ)です。

彼女(かのじょ)は音楽(おんがく)の先生(せんせい)でした。

အချစ်ဦးဖြစ်တဲ့သူရဲ့ အကြောင်းကိုမှတ်မိသေးလား။

အင်း သူမနဲ့ပထမဆုံးတွေ့တာ မူလတန်းကျောင်းကစာသင်ခန်းမှာပါ။

သူမက ဂီတဆရာမလေ။

## Lesson 39 Grammar

### 1. V て+Adj/V

အသုံးပြုပုံ- အရှေ့က Verb နှင့်လိုက်၍ နောက်က Adj ကစိတ်ခံစားမှုကို ဖော်ပြသောအခါတွင် သုံးသည်

新聞(しんぶん)を読(よ)んで、びっくりしました。

သတင်းစာဖတ်ပြီး လန့်သွားတယ်

母(はは)が退院(たいいん)して、安心(あんしん)しました。

အမေဆေးရုံကဆင်းလို့ စိတ်အေးသွားပြီ

### 2. Adj で/くて+Vない

အသုံးပြုပုံ-အရှေ့မှ Adj ကြောင့် နောက်က verb သည် လက်ရှိအခြေအနေ၊ ခံစားချက်တို့ကိုဖော်ပြသည့် အခါတွင်သုံးသည်

内容(ないよう)が複雑(ふくざつ)で、良(よ)くわかりません。

အကြောင်းအရာက ရှုတ်ထွေးနေလို့ ကောင်းကောင်းနားမလည်ဘူး

遠(とお)くて、良(よ)く見(み)えません

ဝေးနေလို့ ကောင်းကောင်းမမြင်ရဘူး

### 3. N で+結果(けっか)

အသုံးပြုပုံ- အရှေ့မှ Nounအရ နောက်ပိုင်းတွင် အကျိုး/အပြစ်ကိုဖော်ပြသည့်အခါတွင်သုံးသည်။

火事(かじ)で家(いえ)が焼(や)けました。

မီးလောင်မှုကြောင့် အိမ်လောင်သွားတယ်

洪水(こうずい)で、たくさんの人(ひと)が困(こま)っています。

ရေကြီးမှုကြောင့် လူအများကြီး ဒုက္ခရောက်နေတယ်

### 4. N な/Adj/V ので (理由) +V

အသုံးပြုပုံ- အရင်ဆုံးအကြောင်းပြချက်ကိုပြပြီး နောက်ကVerbဖြင့် လုပ်ဆောင်မည့် အကြောင်းအရာကို ဖော်ပြရာတွင်သုံးသည်။

おなか(なか)が痛(いた)いので、病院(びょういん)へ行(い)きます。

ဗိုက်နာလို့ ဆေးရုံသွားမယ်

遅刻(ちこく)なので、早(はや)く歩(ある)きます。

နောက်ကျနေလို့ မြန်မြန်လမ်းလျှောက်မယ်

## 文型(ぶんけい)

1. ニュースを聞(き)いて、びっくりしました。  
သတင်းနားထောင်ပြီး လန့်သွားတာဘဲ
2. 地震(じしん)でビルが倒(たお)れました。  
ငလျင်ကြောင့် အဆောက်အဦးက ပြိုသွားတယ်
3. 体(からだ)の調子(ちょうし)が悪(わる)いので病院(びょういん)へ行(い)きます。  
ကျန်းမာရေးသိပ်မကောင်းလို့ ဆေးရုံသွားမလို့

## 例文(れいぶん)

1. お見合(みあ)いはどうでしたか。  
...写真(しゃしん)を見(み)たときは、すてきな人(ひと)だと思(おも)いましたが、会(あ)って、がっかりしました。  
တွေ့ဆုံပွဲသွားတာဘယ်လိုလဲဟင်  
ခါတ်ပုံကြည့်တုန်းကတော့ လှတယ်လို့ထင်ရပေမဲ့ တွေ့ကြည့်တော့ စိတ်ပျက်သွားတယ်
2. 今度(こんど)の土曜日(どようび)にみんなでハイキングに行くんですが、いっしょに行(い)きませんか。  
...すみません。土曜日(どようび)はちょっと都合(つごう)が悪(わる)くて、行(い)けないんです。  
အခုလာမဲ့စနေနေ့မှာ အားလုံးနဲ့ hiking သွားမလို့ အတူတူသွားရအောင်လား  
စိတ်မကောင်းပါဘူး စနေနေ့ မအားလို့ မသွားနိုင်ဘူး
3. あの映画(えいが)はどうでしたか。  
...話(はなし)が複雑(ふくざつ)で、よくわかりませんでした。  
အဲဒီရုပ်ရှင် ဘယ်လိုလဲ  
စကားတွေက ရှုတ်ထွေးပြီး သိပ်နားမလည်ဘူး
4. 遅(おそ)くなって、すみません。  
...どうしたんですか。  
事故(じこ)でバス(ばす)が遅(おく)れたんです。  
နောက်ကျသွားလို့ တောင်းပန်ပါတယ်  
ဘယ်လိုဖြစ်တာလဲ  
ယာဉ်တိုက်မှုဖြစ်လို့ ဘတ်စ်ကားက နောက်ကျသွားတာ

5. これから飲(の)みに行(い)きませんか。

...すみません。用事(ようじ)があるので、お先(さき)に失礼(しつれい)します。

そうですか。お疲(つか)れ様(さま)でした。

အခုသွားသောက်ကြမလား

စိတ်မရှိပါနဲ့ ကိစ္စရှိနေလို့ အရင်ပြန်မယ်နော်

ဟုတ်လား ပင်ပန်းသွားပြီနော်

6. 最近(さいきん)、布団(ふとん)で寝(ね)ているんですが、便利(べんり)ですね。

...ベッドはどうしたんですか。

部屋(へや)が狭(せま)くて、邪魔(じゃま)なので、友達(ともだち)にあげました。

အခုတလော မွေ့ရာနဲ့အိပ်နေတာ အဆင်ပြေတယ်နော်

ကုတင်က ဘယ်လိုဖြစ်လို့တုန်း

အခန်းကကျင်းလို့ ရှုတ်တာနဲ့ဘဲ သူငယ်ချင်းကိုပေးလိုက်ပြီ

## Lesson 40 Grammar

### 1. ～かどうか

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -လား၊ ဘာလားဆိုတာ

အကြောင်းတစ်ခုကို မေးခွန်းနှင့် အငြင်းမေးခွန်းပုံစံတွဲ၍ သုံးပါသည်။ သူ့ရဲ့နောက်တွင် 「わかりません、覚(おぼ)えてませんか、知(し)っていますか、決(き)めていますか」 စသော ကြံယာများ အလိုက်များသည်။

ဥပမာ

明日行(あしたい)くかどうかまだ決(き)めていません。

မနက်ဖန် သွားမလား မသွားဘူးလားဆိုတာ မဆုံးဖြတ်ရသေးဘူး

安(やす)いかどうかわかりません。

ဈေးသက်သာလား မသက်သာဘူးလားဆိုတာ မသိဘူး

### 2. ～てみます

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ကြည့်ကြည့်မယ်

အသုံးပြုပုံ ⇒ V て+みます

ဥပမာ

このお寿司(すし)おいしいですよ。食(た)べてみてください。

ဒီဆူရီ ကောင်းတယ်နော်။ စားကြည့်ကြည့်ပါလား။

### 3. Adj い⇒Adj さ

Adj い ကို い ဖြုတ်၍ さ ထည့်ခြင်းဖြင့် Noun အဖြစ်အသုံးပြုနိုင်သည်။

ဥပမာ

長(なが)い ⇒ 長(なが)さ (အရှည်)

高(たか)い ⇒ 高(たか)さ (အမြင့်)

## 文型(ぶんけい)

1. JL107 便(びん)は何時(なんじ)に到着(とうちゃく)するか、調(しら)べてください。  
JL107လေယာဉ်က ဘယ်နှစ်နာရီမှာ ဆိုက်ရောက်မယ်ဆိုတာ ရှာကြည့်ပေးပါ။
2. 台風(たいふう)9号(ごう)は東京(とうきょう)へ来(く)るかどうか、まだわかりません。  
မုန်တိုင်း နံပါတ် ၉ က ဘယ်တော့ တိုကျိုရောက်မလဲ မရောက်ဘူးလားဆိုတာ မသိသေးဘူး။
3. 宇宙(うちゅう)から地球(ちきゅう)を見てみたいです。  
အာကာသကနေ ကမ္ဘာမြေကို ကြည့်ချင်တယ်။

## 例文(れいぶん)

1. 二次会(にじかい)はどこへ行(い)きましたか。  
...酔(よ)っていたので、どこへ行(い)ったか、全然覚(ぜんぜんおぼ)えていないんです。  
ပါတီပြီးရင် နောက်ဆက်တွဲဘယ်ကိုသွားခဲ့တာလဲ  
မူးနေလို့ ဘယ်ကိုသွားတယ်ဆိုတာ လုံးဝမမှတ်မိတော့ဘူး
2. 山(やま)の高(たか)さはどうやって測(はか)るか、知(し)っていますか。  
...さあ、どうやって測(はか)るんですか。  
တောင်ရဲ့အမြင့်ကို ဘယ်လိုလုပ်ပြီးတိုင်းတယ်ဆိုတာ သိလား  
ဟင်း ဘယ်လိုလုပ်တိုင်းဘာလိမ့်နော်
3. 私(わたし)たちが初(はじ)めてあったのはいつか、覚(おぼ)えていますか。  
...昔(むかし)のことはもう忘(わす)れてしまいました。  
ကျွန်တော်တို့ အရင်ဆုံးတွေ့တာ ဘယ်တုန်းကလည်းဆိုတာ မှတ်မိလား  
ဟိုးအရင်တုန်းက အကြောင်းတွေက မေ့သွားပြီ
4. 忘年会(ぼうねんかい)に出席(しゅっせき)できるかどうか 20(はつ)日(か)までに返事(へんじ)を  
ください。  
...はい、わかりました。  
နှစ်ဟောင်းပျော်ရွှင်ပွဲကို တက်ရောက်မယ် မတက်ရောက်ဘူးဆိုတာ ၂၀ရက်အထိ အကြောင်းပြန်ပါ။  
ဟုတ်ကဲ့ ကောင်းပါပြီ
5. あそこで何(なに)を調(しら)べるんですか。  
...飛行機(ひこうき)に乗(の)る人(ひと)がナイフなど危険(きけん)なものを持(も)っていないか  
どうか、調(しら)べるんです。  
ဟိုးမှာ ဘာကိုရှာနေတာလဲဟင်  
လေယာဉ်မှာ စီးမဲ့သူက ဓါးတို့ အန္တရာယ်များတဲ့ပစ္စည်းတွေ ရှိလား မရှိဘူးလားဆိုတာ စစ်နေတာ
6. すみません。この服(ふく)を着(き)ててもいいですか。  
...はい、こちらどうぞ。  
တစ်ဝတ်လောက် ဒီအင်ကျီကို ဝတ်ကြည့်လို့ရလား  
ဟုတ်ကဲ့ ဒီဘက်မှာ ဝတ်ကြည့်ပါ



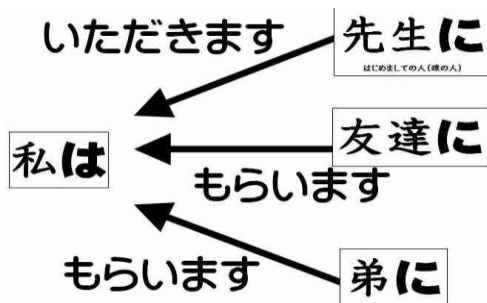
## Lesson 41 Grammar

### 1. N をいただきました

V て+いただきました。

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လက်ခံရရှိသည်

မိမိထက်အသက်ကြီးသူ မိဘ၊ ဆရာ၊ အလုပ်မှ အထက်လူကြီးထံမှ တစ်ခုခုကို လက်ခံရရှိသည့်အခါမျိုးတွင် သုံးသည်။

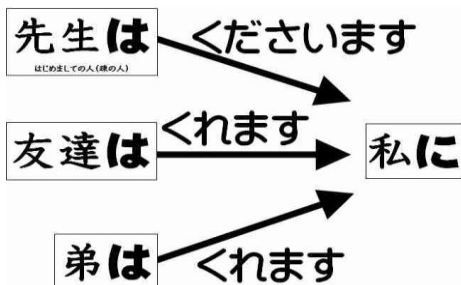


お母(かあ)さんに誕生日(たんじょうび)プレゼントをいただきました。  
အမေထံမှ မွေးနေ့လက်ဆောင်ကို လက်ခံရရှိခဲ့တယ်။

### 2. V て+くださいました

အဓိပ္ပါယ် ⇒ တစ်ခုခုကိုလုပ်ပေးတာကို လက်ခံသည်

မိမိထက်အသက်ကြီးသူ မိဘ၊ ဆရာ၊ အလုပ်မှ အထက်လူကြီးထံမှ တစ်ခုခုလုပ်ပေးတာ ကိုလက်ခံရရှိသည့်အခါမျိုးတွင်သုံးသည်။

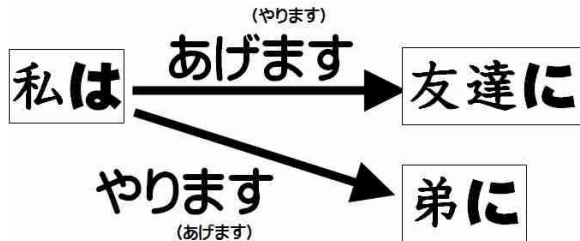


先生(せんせい)は私(わたし)に日本(にほん)の歴史(れきし)を教(おし)えてくださいました。  
ဆရာက ကျွန်တော့်ကို ဂျပန်သမိုင်း သင်ပေးခဲ့တယ်။

### 3. Vて+やりました

အဓိပ္ပါယ် ⇒ တစ်ခုခုကိုလုပ်ပေးသည်

မိမိထက်အသက်ငယ်သူ လက်အောက်ငယ်သား၊ မောင်နှမကို ကိုယ်က တစ်ခုခုလုပ်ပေးသည့်အခါမျိုးတွင်သုံးသည်။



私のペットミミちゃんにエサを作ってやりました。

ကျွန်တော့်ရဲ့ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်ကို အစာလုပ်ကျွေးခဲ့တယ်။

### 文型(ぶんけい)

1. 私(わたし)はワット(わっと)先生(せんせい)に本(ほん)をいただきました。  
ကျွန်တော် ဆရာဝန်ထံမှ စာအုပ်ကို လက်ခံရရှိခဲ့တယ်။
2. 私(わたし)は課長(かちょう)に手紙(てがみ)の間違(まちが)いを直(なお)していただきました。  
ကျွန်တော်ကို ဦးစီးမှုက စာမှားနေတာကို ပြင်ပေးခဲ့တယ်။
3. 部長(ぶちょう)の奥(おく)さんは私(わたし)にお茶(ちゃ)を教(おし)えてくださいました。  
ဌာနမှူးရဲ့ အမျိုးသမီးက ကျွန်တော့်ကို ဂျပန်ရေခွေးထည့်နည်း သင်ပေးခဲ့တယ်။
4. 私(わたし)は息子(むすこ)に紙飛行機(かみひこうき)を作(つく)ってやりました。  
ကျွန်တော် သားကို စက္ကူလေယာဉ် လုပ်ပေးခဲ့တယ်။

## 例文(れいぶん)

1. きれいな皿(さら)ですね。  
...ええ。結婚(けっこん)のお祝(いわ)いに田中(たなか)さんがくれました。  
လှလိုက်တဲ့ ပန်းကန်နော်  
အင်း မင်္ဂလာဆောင်တုန်းက တနာခါစံကနေ လက်ဖွဲအဖြစ် ရခဲ့တာ။
2. お母(かあ)さん、あの猿(さる)にお菓子(かし)をやってもいい？  
...いいえ。あそこにえさをやってはいけないと書(か)いてありますよ。  
အမေ ဟိုကမြောက်ကို မုန့်ကျွေးလို့ရလား။  
ဟင့်အင်း ဟိုးမှာ အစာမကျွေးရဘူးလို့ ရေးထားတယ်။
3. 相撲(すもう)を見(み)に行(い)ったことがありますか。  
...ええ。この間(あいだ)、部長(ぶちょう)に連(つ)れて行(い)っていただきました。  
ဆူမိုကို သွားကြည့်ဖူးသလား။  
အင်း ဟိုတလောက ငြိန်မှုးက ခေါ်သွားပေးခဲ့တယ်။  
とても面白(おもしろ)かったです。  
အရမ်းစိတ်ဝင်စားဖို့ကောင်းတယ်။
4. タワポンさん、夏休(なつやす)みのホームステイはどうでしたか。  
...楽(たの)しかったです。家族(かぞく)の皆(みな)さんがとても親切(しんせつ)にしてくださいました。  
တဝါပုန်စံ နွေရာသီပိတ်ရက် home stay သွားခဲ့တာ ဘယ်လိုလဲ  
ပျော်စရာကောင်းခဲ့တယ်။ မိသားစုအားလုံးက အရမ်းဖော်ရွေစွာနဲ့ ဆက်ဆံပေးခဲ့တယ်။
5. お子(こ)さんの誕生日(たんじょうび)にはどんなことをしてあげますか。  
...友達(ともだち)を呼(よ)んで、パーティーをしてやります。  
ခလေးမွေးနေ့မှာ ဘာတွေလုပ်ပေးလဲ  
သူငယ်ချင်းတွေကိုခေါ်ပြီး party လုပ်ပေးတယ်
6. 新(あた)らしいコピ(こぴ)ー機(き)の使(つか)い方(かた)がよく分(わ)からないんですが、ちょっと教(おし)えてくださいませんか。  
...いいですよ。  
ကော်ပီစက်အသစ်ရဲ့ သုံးပုံသုံးနည်းကို သိပ်နားမလည်လို့ သင်ပေးလို့ရလား  
ရပါတယ်။

## Lesson 42 Grammar

### 1. Nのために/Vために

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ရန်/အတွက်/ဖို့ (တစ်ခုခုအတွက် ရည်ရွယ်၍ တစ်ခုခုကိုပြုလုပ်ခြင်း)

日本語(にほんご)を勉強(べんきょう)するために、来日(らいにち)しました。(Vのために)

ဂျပန်စာလေ့လာဖို့ ဂျပန်ကိုလာခဲ့တယ်။

日本語(にほんご)の勉強(べんきょう)のために、来日(らいにち)しました。(Nのために)

ဂျပန်စာလေ့လာဖို့ ဂျပန်ကိုလာခဲ့တယ်။

### 2. Nに/Vのに

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ရန်/အတွက်/ဖို့ (ために ဖြင့် သုံးပုံအလွန်တူပြီး အဓိပ္ပါယ်လည်းတူပါသည်။) ① ကို အချိန်ကို ဖော်ပြသော စာကြောင်းများတွင် ပိုမိုအသုံးများသည်ကို တွေ့ရပါသည်။ ဈေးဝယ်တဲ့အခါ၊ ခရီးသွားတဲ့အခါ၊ အလုပ်လုပ်တဲ့အခါ၊ ပုလင်းကိုဖွင့်တဲ့အခါ စတဲ့နေရာများတွင် အသုံးများတတ်ပါသည်။)

家(いえ)の近(ちか)くにス(す)ーパ(ぱ)ーができたので、買(か)い物(もの)するのに便利(べんり)です。(Vのに)

အိမ်နားမှာ စုပါအသစ်ဖွင့်လို့ ဈေးဝယ်ရတာလွယ်ကူတယ်။

家(いえ)の近(ちか)くにス(す)ーパ(ぱ)ーができたので、買(か)い物(もの)に便利(べんり)です。

(Nに)

အိမ်နားမှာ စုပါအသစ်ဖွင့်လို့ ဈေးဝယ်ရတာလွယ်ကူတယ်။

### 3. ~は/~も

အဓိပ္ပါယ် ⇒ ~は ပြောသူ၏ ခံစားချက်နှင့်လိုက်၍ အရေအတွက်၊ ကိန်းဂဏန်း အနဲကို ပိုမိုထင်ရှားအောင်ပြောသော အခါတွင်သုံးသည်။

~も ပြောသူ၏ ခံစားချက်နှင့်လိုက်၍ အရေအတွက်၊ ကိန်းဂဏန်းအများ၊ ထင်ထားတာထက် များနေသောအခါများတွင် သုံးသည်။

A : 日本(にほん)の結婚式(けっこんしき)はお金(かね)どれくらいかかりますか？

ဂျပန်က မင်္ဂလာဆောင်က ပိုက်ဆံလယ်လောက်ကုန်လဲ။

B : 200 万円(まんえん)はかかります。

ယန်း သောင်း ၂၀၀တော့ ကုန်တယ်။

A : 200 万円(まんえん)もかかるんですか。

ယန်း သောင်း ၂၀၀တောင် ကုန်တယ်။

## 文型(ぶんけい)

1. 将来(しょうらい)、自分(じぶん)の店(みせ)を持(も)つために、貯金(ちょきん)しています。  
အနာဂတ်မှာ ကိုယ်ပိုင်ဆိုင်လေးဖွင့်ရန် ပိုက်ဆံစုနေတယ်။
2. このはさみは花(はな)を切(き)るのに使(つか)います。  
ဒီကပ်ကျွေးက ပန်းတွေကိုညှပ်ဖို့(ရန်) သုံးတယ်။

## 例文(れいぶん)

1. この夏盆踊(なつぼんおど)りに参加(さんか)するために、毎日練習(まいにちれんしゅう)しています。  
ဒီနှစ်နေရာသီ အိုဘွန်းအကမှာ ပါဝင်ဖို့ နေ့တိုင်း လေ့ကျင့်နေတယ်။  
...そうですか。楽(たの)しみですね。  
ဟုတ်လား။ ပျော်စရာဘဲနော်။
2. どうして一人(ひとり)で山(やま)に登(のぼ)るんですか。  
ဘာဖြစ်လို့ တစ်ယောက်တည်း တောင်တက်မှာလဲ။  
...一人(ひとり)になって考(かんが)えるために、山(やま)に行(い)くんです。  
တစ်ယောက်တည်းနေပြီး စဉ်းစားဖို့(ချင်လို့) သွားမှာ။
3. 健康(けんこう)のために、何(なに)かしていますか。  
ကျန်းမာရေးအတွက် တစ်ခုခု လုပ်နေပါသလား။  
...いいえ。でも、来週(らいしゅう)から毎朝走(まいあさはし)ろうと思(おも)っています。  
ဟင့်အင်း။ ဒါပေမဲ့ နောက်တစ်ပါတ်ကစပြီး မနက်တိုင်း ပြေးမယ်လို့ တွေးနေတယ်။
4. きれいな曲(きょく)ですね。  
ကောင်းလိုက်တဲ့ သီချင်း(တီးလုံး) နော်။  
...「エリーゼのために」ですよ。ベートーベンがある女(おんな)の人(ひと)のために作(つく)った曲(きょく)です。  
“Elise no tameni” လေ။ Beethoven က မိန်းမလေးတစ်ယောက်အတွက် သီးကုန်းထားတဲ့ သီးချင်းလေ။

5. これは何(なに)に使(つか)うんですか。

ဒါ ဘာအတွက် သုံးတာလဲ။

...ワインを開(ひら)けるのに使(つか)います。

ပိုင်ပုလင်းကိုဖွင်းဖို့ သုံးတာ။

6. 日本(にほん)では結婚式(けっこんしき)をするのにどのくらいお金(かね)が必要(ひつよう)ですか。

ဂျပန်မှာ မင်္ဂလာဆောင်ဖို့ ဘယ်လောက်လောက် ငွေလိုအပ်ပါသလဲ။

...200 万円(まんえん)は要(い)ると思(おも)います。

ယန်း သောင်း ၂၀၀လောက် လိုမယ်လို့ ထင်ပါတယ်။

えっ、200 万円(まんえん)も要(い)るんですか。

အယ် ယန်း သောင်း ၂၀၀တောင် လိုတယ်လား။

7. そのバックは入れるところがたくさんありますね。

အဲဒီအိပ်က ထည့်စရာနေရာအများကြီးဘဲနော်။

...ええ。財布や書類やハンカチが別々にしまえるので、旅行や仕事に便利なんです。

အင်း ပိုက်ဆံအိပ် စာရွတ်စာတန်းတွေနဲ့ လက်ကိုင်ပဝါကို သပ်သပ်စီခွဲပြီး သိမ်းလို့ရလို့ ချီးသွားနဲ့ အလုပ်မှာလည်း သုံးရလွယ်ကူတယ်။

## Lesson 43 Grammar

### 1. ~そうです

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -မဲ့ပုံဘဲ (အကြည့်အမြင်ဖြင့် မှန်းဆ၍ပြောခြင်း)

ます Form ကြိယမှာ ます ကိုဖြုတ် ချန်ထားနော်။

V ます ⇒ V ~~ます~~ + そうです

あの本(ほん)は棚(たな)から落(お)ちそうです。

ဟိုစာအုပ် စဉ်ပေါ်က ဖြုတ်ကျတော့မယ်။ (ဖြုတ်ကျမဲ့ပုံဘဲ)

い adj မှာ い ကိုဖြုတ် ချန်ထားနော်။

い adj ⇒ ~~い~~ adj + そうです

これはりんごケーキですか。おいしそうですね。

ဒါပန်းသီးကိတ်လား။ အရသာရှိမဲ့ပုံဘဲ

な adj မှာ な ကိုဖြုတ် ချန်ထားနော်။

な adj ⇒ ~~な~~ adj + そうです

ひまな ⇒ ひまそうですね

အားမဲ့ပုံဘဲ

ない အငြင်းပုံမှ နှုတ် ချန်ထားနော်။

V/adj ない ⇒ V/adj ~~ない~~ + そうです

ほしいものがこの店(みせ)になさそうですね。

လိုချင်တဲ့ပစ္စည်းက ဒီဆိုင်မှာ ရှိပုံမရဘူး

### 2. ~てきます

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -လာမယ်

持(も)ってきます ယူလာမယ်

行(い)ってきます သွားပြီးပြန်လာမယ် (သွားလိုက်အုန်းမယ်)

見(み)てきます ကြည့်လာမယ်

### 3. V る+つもりです

အဓိပ္ပါယ် ⇒ ရည်ရွယ်တယ် (လုပ်ဖို့စိတ်ကူးထားသည်)

6時(じ)に帰(かえ)るつもりです。

နောက်မှာ ပြန်ဖို့ရည်ရွယ်တယ်

今年(ことし)の JLPT テストを受(う)けるつもりです。

ဒီနှစ် JLPT စာမေးပွဲကို ဖြေဖို့ရည်ရွယ်တယ်။

## 文型(ぶんけい)

1. 今(いま)にも雨(あめ)が降(ふ)りそうです。  
အခုချက်ချင်းပင် မိုးရွာမဲ့ပုံဘဲ
2. ちょっと切符(きっぷ)を買(か)って来(き)ます。  
ခဏလောက် လက်မှတ်သွားဝယ်လိုက်အုန်းမယ်။

## 例文(れいぶん)

1. 上着(うわぎ)のボタンがとれそうですよ。  
အပေါ်ထပ်အင်ကျီးရဲ့ ကြယ်သီးက ပြုတ်ထွက်ခါနီးနေပြီ  
...あっ、ほんとうですね。どうもありがとうございます。  
ဟို ဟုတ်တယ်နော်။ ကျေးဇူးတင်ပါတယ်
2. 暖(あたた)かくなりましたね。  
နွေးလာပြီနော်  
...ええ、もうすぐ桜(さくら)が咲(さ)きそうですね。  
အင်း သိပ်မကြာခင် ဆာကူရာပန်း ပွင့်မဲ့ပုံဘဲ
3. ドイツのりんごのケーキです。どうぞ。  
ဂျာမနီက ပန်းသီးနဲ့လုပ်တဲ့ ကိတ်မုန့်ပါ။ စားကြည့်ပါ။  
...わあ、おいしそうですね。いただきます。  
ဟယ် ကောင်းမဲ့ပုံဘဲ။ စားမယ်နော်။
4. 今度(こんど)の課長(かちょう)、頭(あたま)がよさそうだし、まじめそうですね。  
ဒီတစ်ခေါက်ဦးစီးမှုက ခေါင်းကောင်းမဲ့ပုံဘဲ တည်ကြည်တဲ့ပုံလဲရတယ်  
...ええ、でも、服(ふく)のセンスはなさそうですね。  
အင်း ဒါပေမဲ့ အဝတ်အစားပုံတုန်းကြီးဖြစ်မဲ့ပုံဘဲ (ဖက်ရှင်မကျဘူး)
5. 資料(しりょう)がたりませんね。  
စာရွတ်စာတန်းတွေ မလောက်ဘူးနော်  
...すみませんが、ちょっとコピーして来てください。  
စိတ်မရှိပါနဲ့ အနည်းငယ် ကော်ပီကူးလာခဲ့ပါ
6. ちょっと出(で)かけて来(き)ます。  
ခဏအပြင်သွားလိုက်အုန်းမယ်  
...何時(なんじ)ごろ帰(かえ)りますか。  
ဘယ်အချိန်ပြန်လာမလဲ  
4時(じ)までには帰(かえ)るつもりです。  
၄နာရီမထိုးခင်တော့ ပြန်ဖို့ရည်ရွယ်တယ်



## Lesson 44 Grammar

### 1. ～すぎます

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -များသွားတယ်။ -လွန်သွားတယ်

V ます ⇒ V ~~ます~~ + すぎます

食(た)べます ⇒ 食(た)べすぎます

စားသည် ⇒ အစားလွန်သည်

い Adj ⇒ ~~い~~ Adj + すぎます

面白(おもしろ)い ⇒ 面白(おもしろ)すぎます

စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းသော ⇒ စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းလွန်းသည်

な Adj ⇒ ~~な~~ Adj + すぎます

きれいな ⇒ ကိုယ်လေးနက်

လှသော ⇒ လှလွန်းသည်

### 2. ～やすい

အဓိပ္ပါယ် ⇒ အဆင်ပြေတယ်။ လွယ်ကူတယ်

V ます ⇒ V ~~ます~~ + やすい

住(す)みます ⇒ 住(す)みやすい

နေထိုင်သည် ⇒ နေထိုင်ရအဆင်ပြေသည်

### 3. ～にくい

အဓိပ္ပါယ် ⇒ ခက်ခဲတယ်

V ます ⇒ V ~~ます~~ + にくい

歩(ある)きます ⇒ 歩(ある)きにくい

လမ်းလျှောက်သည် ⇒ လမ်းလျှောက်ရခက်ခဲသည်

### 4. ～く/～にします

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -လုပ်သည်/ ရွေးချယ်သည်။ ဖော်ပြပါဝင်သော Adj, Noun များကို လုပ်မည်/ ရွေးချယ်သည် ဟု အဓိပ္ပါယ်ရသည်။

い Adj ⇒ +く します

早(はや)い ⇒ 早(はや)く します

မြန်သော ⇒ မြန်မြန်လုပ်သည်

な Adj ⇒ +にします

きれいな ⇒ きれいにします

သန့်ရှင်းသော ⇒ သန့်ရှင်းအောင်လုပ်သည်

Noun ⇒ Noun + にします

天(てん)ふら ⇒ 天(てん)ふらにします

ဂျပန်အကြော် ⇒ ဂျပန်အကြော်ကိုစားမယ် (ဂျပန်အကြော်ကို ရွေးချယ်သည်)

## 文型(ぶんけい)

1. ゆうべお酒(さけ)を飲(の)みすぎました。  
ညက အရက်သောက်တာများသွားတယ်။
2. このパソコンは使(つか)いやすいです。  
ဒီကွန်ပျူတာက သုံးရတာလွယ်ကူတယ်။
3. ズボンを短(みじか)くしてください。  
ဘောင်းဘီကို တိုပေးပါ
4. 今夜(こんや)は楽(たの)しく踊(おど)りましょう。  
ဒီကျတော့ ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင်ကရအောင်

## 例文(れいぶん)

1. 泣(な)いているんですか。  
ငိုနေတာလား  
...いいえ、笑(わら)いすぎて、涙(なみだ)が出(で)たんです。  
အင့်ဟင် ရယ်ရလွန်းလို့ မျက်ရည်ထွက်လာတာ။
2. 最近(さいきん)の車(くるま)は操(そう)作(さ)が簡(かん)単(たん)ですね。  
အခုနောက်ပိုင်းကားတွေက ကိုင်တွယ်ရတာ လွယ်တယ်နော်။  
...ええ。でも、簡(かん)単(たん)すぎて、運(うん)転(てん)がおもしろくないです。  
အင်း ဒါပေးမဲ့ လွယ်လွန်းတော့ ကားမောင်းရတာ စိတ်ဝင်စားဖို့မကောင်းဘူး
3. 田舎(いなか)と町(まち)と、どちらが住(す)みやすいですか。  
တောနဲ့မြို့နဲ့ ဘယ်မှာနေရတာ နေလို့အဆင်ပြေလဲ (နေရလွယ်လဲ)  
...田舎(いなか)のほうが住(す)みやすいとおもいます。  
တောက နေရတာအဆင်ပြေတယ်လို့ထင်တယ်  
物価(ぶっか)も安(やす)いし、空(く)気(き)もきれいですから。  
ကုန်ဈေးနှုန်းလည်း သက်သာပြီး လေကောင်းလေသန့်လည်းရတယ်။

4. このコップは丈夫(じょうぶ)でわれにくいですよ。  
 ဒီခွက်က မာကျောပြီး မကွဲလွယ်ဘူး  
 ...子(こ)どもが使(つか)うのに安全(あんぜん)で、いいですね。  
 ခလေးလည်းစိတ်ချလက်ချ သုံးလို့ရလို့ ကောင်းတယ်နော်
5. もう夜(よる)遅(おそ)いですから、静(しず)かにしていただけませんか。  
 ညနက်နေပြီ တိတ်တိတ်နေပေးပါ။  
 ...はい。すみません。  
 ဟုတ်ကဲ့ တောင်းပန်ပါတယ်
6. 今晚(こんばん)のおかずは何(なに)にしましょうか。  
 ဒီည ဘာဟင်း ချက်ရင်ကောင်းမလဲ  
 ...きのうは肉(にく)を食(た)べたから、きょうは魚料理(さかなりょうり)にしよう  
 ယို。  
 မနေ့က အသားစားခဲ့တာဆိုတော့ ဒီနေ့ ငါးချက်ရအောင်
7. 電気(でんき)や水(みず)は大切(たいせつ)に使(つか)いましょう。  
 လျှပ်စစ်မီးတို့ ရေတို့ကို တန်ဖိုးရှိစွာ အသုံးချရအောင်  
 ...はい、わかりました。  
 ဟုတ်ကဲ့ နားလည်ပါပြီ
8. 野菜(やさい)は細(こま)かく切(き)って、卵(たまご)と混(ま)ぜます。  
 ဟင်းသီးဟင်းရွက်တွေကို နှုတ်နှုတ်ဆင်ပြီး ကြက်ဥနဲ့ရောမွှေမယ်။  
 ...はい。これでいいですか。  
 ဟုတ်ကဲ့ ဒါလိုရလား။

## Lesson 45 Grammar

### 1. ～場合(ばあい)

အဓိပ္ပါယ် ⇒ အဲဒီအချိန်ကျရင်

V る/V た/V ない + 場合

雨(あめ)が降(ふ)った場合(ばあい)、係(かか)りの人(ひと)に連絡(れんらく)ください。

မိုးရွာခဲ့ရင် တာဝန်ရှိသူကို အကြောင်းကြားပါ။

明日来(あしたこ)れない場合(ばあい)、連絡(れんらく)してください。

မနက်ဖန် မလာနိုင်ရင် အကြောင်းကြားပါ။

### 2. ～のに

အဓိပ္ပါယ် ⇒ -ရဲ့သားနဲ့ (မှန်းဆထားသော အကြောင်းအရာ မိမိထင်သလို ဖြစ်မလာသော အခါမျိုးတွင် သုံးသည်)

V る/V た/V ない + のに

ダイエットをしたのに、太(ふと)ってしまいました。

အစားရှောင် (ဝိတ်ချ)နေရဲ့သားနဲ့ ဝလာတယ်။

一生懸命勉強(いっしょうけんめいべんきょう)したのに、100 点取(てんと)れなかったです。

ကြိုးစားပမ်းစားနဲ့ စာကျက်ခဲ့ပေမဲ့လည်း အမှတ် ၁၀၀မရခဲ့ဘူး။

### 文型(ぶんけい)

1. カードをなくした場合(ばあい)は、すぐカード会社(かいしゃ)に連絡(れんらく)してください。

ကဒ်ပြောက်သွားရင် ချက်ခြင်း ကဒ်ကုမ္ပဏီကို အကြောင်းကြားပါ။

2. 約束(やくそく)をしたのに、彼女(かのじょ)は来(き)ませんでした。

ကတိလုပ်ထားရဲ့သားနဲ့ သူမက မလာခဲ့ဘူး။

## 例文(れいぶん)

1. まちがい電話(でんわ)をかけた場合(ばあい)は、何(なん)と言(い)って謝(あやま)ったらいですか。  
ဖုန်းမှားပြီးဆက်ခွဲမိရင် ဘယ်လိုပြောပြီးတောင်းပြန်ရင် ကောင်းမလဲ။  
...「すみません。番号(ばんごう)をまちがえました。」と言(い)えはいいです。  
တောင်းပန်ပါတယ် ဖုန်းနံပါတ်မှားသွားလို့ပါ လို့ပြောရင်ရတယ်လေ။
2. これがこのコンピューターの保証書(ほしょうしょ)です。  
ဒါကွန်ပျူတာရဲ့ အာမခံကဒ်ပါ။  
調子(ちょうし)が悪(わる)い場合(ばあい)は、この番号(ばんごう)に連絡(れんらく)してください。  
ပျက်တာရှိရင် ဒီဖုန်းနံပါတ်ကို အကြောင်းကြားပါ။  
...はい、わかりました。  
ဟုတ်ကဲ့ ကောင်းပါပြီ။
3. あのう、この図書館(としょかん)ではコピーの領収書(りょうしゅうしょ)がもらえますか。  
ဟိုလေ ဒီစာကြည့်တိုက်မှာ ကော်ပီကူးတဲ့ ဘောင်ချာ ရနိုင်သလား။  
...ええ、必要(ひつよう)な場合(ばあい)は係(がかり)に言(い)ってください。  
အင်း လိုအပ်ရင် တာဝန်ရှိသူကို ပြောပါ။
4. 火事(かじ)や地震(じしん)の場合(ばあい)は、絶対(ぜったい)にエレベーターを使(つか)わないでください。  
မီးလောင်တာတို့ ငလျင်လုပ်တာတို့ဖြစ်ရင် လုံးဝ ဓာတ်လှေခါး မသုံးပါနဲ့။  
...はい、わかりました。  
ဟုတ်ကဲ့ နားလည်ပါပြီ။
5. スピーチはうまくいきましたか。  
မိန့်ခွန်းပြောတာ အဆင်ပြေခဲ့လား။  
...いいえ、一生懸命(いっしょうけんめい)練習(れんしゅう)して覚(おぼ)えたのに、途中(とちゅう)で忘(わす)れてしまいました。  
ဟင့်အင်း ကြိုးစားပန်းစား လေ့ကျင့်ထားရဲ့သားနဲ့ တစ်ဝက်မှာ မေ့သွားခဲ့တယ်။
6. 雨(あめ)なのに、ゴルフですか。  
မိုးရွာနေတာတောင် ဂေါ်ဖ်မလို့လား  
...ええ。下手(へた)だけど、好(す)きなんです。  
အင်း သိပ်မတော်ပေမဲ့ (ညံ့ပေမဲ့) ကြိုက်လို့ပါ။

## Lesson 46 Grammar

### 1. V る/V ている/V た+ところ

V る+ところ

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်တော့မလို့  
အခုဘဲလုပ်တော့မလို့ လို့အဓိပ္ပါယ်ရပါတယ်

今(いま)から買(か)い物(もの)に行(い)くところです。

အခုဘဲ ဈေးဝယ်သွားတော့မလို့

寝(ね)るところです。

အိပ်တော့မလို့

V ている+ところ

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်နေတုန်း

ご飯(はん)を食(た)べているところです。

ထမင်းစားနေတုန်းဘဲ

V た+ところ

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်ပြီးခါစ

仕事終(しごと)わったところです。

အလုပ်ပြီးရုံဘဲရှိသေးတယ်။

### 2. V た+ばかり

အဓိပ္ပါယ် ⇒ လုပ်ပြီးခါစ

(ばかり သည် 「V た+ところ」 နှင့် အဓိပ္ပါယ် အလွန်တူပါသည်။ ဒါကြောင့် သုံးဆွဲရတွင်  
ရှုတ်ထွေးတတ်၍ ばかり ကို တစ်သက်မှာ တစ်ခါလောက်သာ လုပ်သော ကိစ္စများတွင် အသုံးများသည်။

入学(にゅうがく)する、家(いえ)を建(た)てる、卒業(そつぎょう)する တို့ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့ကို  
တဲ ဖြင့် သုံးလို့မရပါ။ တဲ ကတော့ လွယ်လွယ်ကူကူ ကိစ္စများဖြစ်သော ご飯(はん)を食(た)べる、  
仕事(しごと)が終(お)わる、寝(ね)る စသော သမရှိကျ ကိစ္စများတွင် အသုံးများပါသည်။

日本(にほん)へ来(き)たばかりです。

ဂျပန်ကို ရောက်ခါစဘဲ ရှိသေးတယ်။

～ばかりの N

ばかりの ရဲ့နောက်မှာ နာမ်လိုက်လေ့ရှိပါတယ်။

あの人(ひと)は結婚(けっこん)したばかりの田中(たなか)さんでしょう。

ဟိုကလူက မင်္ဂလာဆောင်ပြီးခါစ တနာဆင် မဟုတ်လား။

### 3. V る/V ない/Adj な/N の+はず

အဓိပ္ပါယ် ⇒ ကျိမ်းသေဖြစ်လိမ့်မယ်

(အထင်နဲ့ပြောတာဖြစ်လို့ 100% ကျိမ်းသေတာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ လုံးဝကို ဖြစ်နိုင်ချေနုန်းမြင့်မားတယ် ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပါယ် သက်ရောက်ပါတယ်။)

彼(かれ)はお酒(さけ)を飲(の)まないはずです。

သူက အရက်ကျိမ်းသေ မသောက်ဘူး (သူ အရက်သောက်လိမ့်မယ်လို့ (ကျိမ်းသေ) မထင်ဘူး)

明日(あした)は雨(あめ)のはずです。

မနက်ဖန် မိုးကျိမ်းသေ ရွာလိမ့်မယ်။

## 文型(ぶんけい)

1. 会議(かいぎ)は今(いま)から始(はじ)まるところです。

အစဦးအဝေးက အခုလဲ စတော့လို့။

2. 彼(かれ)は3月(がつ)に 大学(だいがく)を卒業(そつぎょう)したばかりです。

သူက မတ်လတုန်းက တက္ကသိုလ်က ဘွဲ့ရပြီးခါစ။

3. 書類(しよるい)は速達(そくたつ)で出(だ)しましたから、あした着(つ)くはずですよ。

စာရွတ်စာတန်းတွေကို အမြန်ချောနဲ့ ပို့ထားလို့ မနက်ဖန် ကျိမ်းသေရောက်လိမ့်မယ်။

## 例文(れいぶん)

1. もしもし、田中(たなか)ですか、今(いま)いいでしょうか。

ဟယ်လို တနာခါဖြစ်ပါတယ်။ အခု ရရဲ့လားဟင်။

...すみません。今(いま)から出(で)かけるところなんです。

စိတ်မရှိပါနဲ့ အခုအပြင်သွားတော့မလို့

帰(かえ)ったら、こちらから電話(でんわ)します。

ပြန်လာရင် ဒီကနေ ဖုန်းဆက်လိုက်ပါမယ်။

2. 故障(こしょう)の原因(げんいん)は わかましたか。

ပျက်သွားတဲ့ အကြောင်းရင်း သိပြီလား။

...いいえ、今(いま)調(しら)べているところです。

ဟင့်အင်း အခု ရှာနေတုန်းဘဲ

3. 渡辺(わたなべ)さんはいですか。

ဝတာနာဘဲစံ ရှိပါသလား။

...あ、たった今(いま)帰(かえ)ったところです。

ဟာ အခုလေးတင် ပြန်သွားတယ်။

まだ エレベーターの所(ところ)にいるかもしれません。

ခါတ်လှေကားနားမှာဘဲ ရှိချင်ရှိလိမ့်မယ်။

4. 仕事(しごと)はどうですか。

အလုပ်က ဘယ်လိုလဲ။

...先月(せんげつ) 会社(かいしゃ)に入(はい)ったばかりですから、まだよくわかりません。

ပြီးခဲ့တဲ့လကမှ ကုမ္ပဏီကို ဝင်ခါစဆိုတော့ သိပ်မသိသေးဘူး။

5. このビデオカメラ、先週(せんしゅう)買(か)ったばかりなのに、もう動(うご)かないんです。

ဒီ ဗီဒီယိုကင်မရာ ပြီးခဲ့တဲ့အပတ်က ဝယ်ခါစဘဲရှိသေးတာကို အလုပ်မလုပ်တော့ဘူး။

...じゃ、ちょっと見(み)せてください。

ကဲ ခဏပြပါအုန်း

6. テレサの熱(ねつ)は下(さ)がるでしょうか。

တဲလဲစာရဲ့ အဖျားကျပျံ့မလား

...今(いま)注射(ちゅうしゃ)をしましたから、3時間(じかん)後(ご)には下(さ)がるはずですよ。

အခု ဆေးထိုးပြီးပြီဆိုတော့ ဂုနာရီလောက်ကြာရင် ကျိမ်းသေ ကျပါလိမ့်မယ်



## Lesson 47 Grammar

### 1. どうも

မိမိ၏ထင်မြင်ချက်ဖြင့် မှန်းဆ၍ပြောသော အခါတွင်သုံးသည်  
စာကြောင်း၏ရှေ့တွင်ထားသုံးလေ့ရှိပြီး စာကြောင်း၏နောက်တွင် ようだ/そうだ  
များလိုက်လေ့ရှိသည်။ でしょう、かもしれない、～とおもう များဖြင့်တွဲမသုံးပါ  
どうも———ようだ。

どうも雪(ゆき)が降(ふ)りそうですね。

နှင်းကျတော့မဲ့ပုံဘဲနော်

### 2. ～によると

တခြားသူထံမှကြားထားသော အကြောင်းအရာကို ပြန်လည်ပြောသော အခါတွင်သုံးသည်။

～によると———V る/V た/V ない/Adj い/Adj だ/N だ+そうです

天気予報(てんきよほう)によると、明日(あした)は雨(あめ)だそうです。

မိုးလေဝသ သတင်းအရ မနက်ဖန် မိုးရွာမယ်တဲ့

テレビのニュースによると、東京(とうきょう)で地震(じしん)があったそうです。

တီဗီသတင်းအရ တိုက်ချိန်မှာ ငလျင်လှုပ်ခဲ့တယ်တဲ့

### 3. ～ようです

မိမိ၏ထင်မြင်ချက်ဖြင့် မှန်းဆ၍ပြောသည့် အခါတွင်သုံးသည်

———V る/V た/V ない/Adj い/Adj な/N の+ようです

昨日(きのう)の晩雨(ばんあめ)が降(ふ)ったようです。

မနေ့ညက မိုးရွာခဲ့တဲ့ပုံဘဲ။ (အထင်နဲ့ပြောခြင်းဖြစ်ပြီး တကယ်ရွာမရွာတော့ သိပ်မသေချာသော  
အခြေအနေမျိုးဖြစ်သည်)

## 文型(ぶんけい)

1. 天気予報(てんきよほう)によると、あしたは寒(さむ)くなるそうです。  
မိုးလေဝသ သတင်းအတိုင်းဆိုရင် မနက်ဖန် အေးမယ်ဆိုဘဲ။
2. 隣(となり)の部屋(へや)にだれかいるようです。  
အနားကအခန်းမှာ တစ်ယောက်ယောက်ရှိပဲ ပုံဘဲ။

## 例文(れいぶん)

1. 新聞(しんぶん)で読(よ)んだんですが、1月(がつ)に日本語(にほんご)のスピーチ大会(たいかい)があるそうですよ。ミラーさんも出(で)てみませんか。  
သတင်းစာဖတ်လိုက်တော့ ဇန်နဝါရီလမှာ ဂျပန်စာကားပြောပြိုင်ပွဲ ရှိတယ်ဆိုဘဲ။ မိလာစံ ဝင်ပြိုင်ကြည့်ပါလား။  
...そうですね。考(かんが)えてみます。  
ဟုတ်တယ်နော် စဉ်းစားပါမယ်။
2. クララさんは子(こ)どものとき、フランスに住(す)んでいたそうです。  
ခုလာလာက ကလေးဘဝတုန်းက ပြင်သစ်မှာ နေခဲ့တယ်တဲ့။  
...それでフランス語(ご)もわかるんですね。  
ဒါကြောင့် ပြင်သစ်စကားလည်း နားလည်တာကိုး။
3. パワー電気(でんき)の新(あた)らしい電子辞書(でんしじしょ)はとても使(つか)いやすくて、いいそうですよ。  
ဝါဝါလျှပ်စစ်က အသစ်ထုပ်လိုက်တဲ့ လျှပ်စစ်အဘိဓာန်က သုံးရတာလွယ်ပြီး ကောင်းတယ်တဲ့။  
...ええ。わたしはもう買(か)いました。  
အင်း ကျွန်တော်ဝယ်ပြီးသွားပြီ။
4. この間(あいだ)インドネシアのバリ島(とう)へ遊(あそ)びに行(い)って来(き)ました。  
ဟိုတစ်လောက် အင်ဒိုနီးရှား ဘာလီကျွန်းကို အလည်သွားခဲ့တယ်။  
...とてもきれいな所(ところ)だそうですね。  
အရမ်းလှတဲ့ နေရာလို့ ကြားဖူးတယ်။  
ええ。ほんとうによかったです。  
အင်း တကယ့်ကို ကောင်းခဲ့တယ်။
5. にぎやかな声(こえ)がしますね。  
ဆူဆူညံညံအသံ ကြားရတယ်။  
...ええ。パーティーでもしているそうですね。  
အင်း ပါတီလုပ်နေတာ ဖြစ်မယ်။

## Lesson 48 Grammar

### 1. 使役動詞(しえきどうし)

စေခိုင်းခြင်းခံ ကြိယာများ

⇒အမိန့်ပေး။ စေခိုင်းခြင်း ကိစ္စများတွင် သုံးသည်။

⇒စေခိုင်းသူကို ကတ္တားတွင် ထား၍သုံးသည်။

しえきどうし 1g	せます
わ ら や ま は な た さ か あ	
り み ひ に ち し き い	
を る ゆ む ふ め つ す く う	
れ め へ ね て せ け え	
ん ろ よ も ほ の と そ こ お	
2g	3g
かります→かりさせます	します→させます 来ます→こさせます

အုပ်စု ၁ ကြိယာများ (1g)

V ます ၏ ます ရှေ့တွင်ရှိသော စာလုံးနှင့်လိုက်၍ ပြောင်းပုံမတူပါ။

အပေါ်တွင် ပြထားတဲ့အတိုင်း ます ကိုဖြုတ်ပြီး い ဖြစ်လျှင် 「わ+せます」 ကိုရမည်။

間(ま)に合(あ)います⇒間(ま)に合(あ)わせます

အချိန်မီသည်⇒ အချိန်မီအောင်လုပ်ခိုင်းသည်

ခွင်းချက်။ ။ い ဖြင့်ဆုံးသော စာလုံးများသည် 「あ+せます」 မဟုတ်ဘဲ 「わ+せます」 ကိုရမည်ရပါမယ်။

အခြား ます ကိုဖြုတ်ပြီး き ဖြစ်လျှင် ၎င်းအတန်းတွင်ရှိသော 「か+せます」 ဆိုပြီးထည့်ရပါမယ်။

し⇒「さ+せます」

傘(かさ)をさします⇒傘(かさ)をささせます

ထိဆောင်းသည်⇒ ထိဆောင်းခိုင်းသည်

ち⇒「た+せます」

待(ま)ちます⇒待(ま)たせます

စောင့်သည်⇒ စောင့်ခိုင်းသည်

に⇒「な+せます」 စသဖြင့်

အုပ်စု ၂ ကြိယာများ (2g)

ます ကိုဖြုတ် 「させます」 ကိုရမည်။

食(た)べます⇒ 食(た)べさせます

စားသည်⇒ စားခိုင်းသည်။

အုပ်စု ၃ ကြိယာများ (3g)

၂ခုဘဲရှိလို့ အဲဒီအတိုင်းပုံသေ မှတ်ပါ။

## 2. させていただけませんか

⇒ခွင့်တောင်းခြင်း

「してもいいですか」 နှင့် အဓိပ္ပါယ်တူပြီး ပို၍ယဉ်ကျေးသော အသုံးအနှုန်းဖြစ်သည်။

အထက်လူကြီးထံတွင် ယဉ်ကျေးစွာခွင့်တောင်းသော အခါများတွင်သုံးသည်။

「させて」 ဆိုတဲ့ 使役動詞(しえきどうし)+いただけませんか

2(ふつ)日間(かかん)休(やす)みをさせていただけませんか

၂ရက် ခွင့်ယူပါရစေ။

## 文型(ぶんけい)

1. 息子(むすこ)をイギリス(いぎりす)へ留学(りゅうがく)させます。

သားကို အင်္ဂလန်သို့ ကျောင်းသွားတက်ခိုင်းမယ်။

2. 娘(むすめ)にピアノ(ぴあの)を習(なら)わせます。

သမီးကို ပီယာနို သင်ခိုင်းမယ်။

## 例文(れいぶん)

1. 駅(えき)に着(つ)いたら、お電話(でんわ)をください。

ဘူတာရောက်ရင် ဖုန်းဆက်ပါ။

係(かかり)の者(もの)を迎(むか)えに行(い)かせますから。

တာဝန်ကျသူကို သွားကြိုခိုင်းလိုက်ပါမယ်။

...わかりました。

ကောင်းပါပြီ။

2. ハンス(はんす)君(くん)は外(そと)で遊(あそ)ぶのが好(す)きですね。  
 ဟန်စုခွန်က အပြင်မှာ ကစားရတာ ကြိုက်တယ်နော်  
 ...ええ。体(からだ)にいいし、友達(ともだち)もできるし、できるだけ外(そと)で  
 遊(あそ)ばせています。  
 အင်း ကိုယ်ခန္ဓာအတွက်လည်း ကောင်းတယ် သူငယ်ချင်းလည်းရတယ် တတ်နိုင်သလောက်  
 အပြင်မှာ ကစားခိုင်းတယ်။
3. もしもし、一郎君(いちろうくん)お願い(ねが)います。  
 ဟယ်လို အိချိရိုးခွန်နဲ့ ပြောပါရစေ။  
 ...すみません。今(いま)お風呂に入(はい)っています。  
 စိတ်မရှိပါနဲ့ကွယ် အခု ရေချိုးခန်း ဝင်နေတယ်။  
 あとで一郎(いちろう)にかけさせます。  
 ပြီးမှ(နောက်မှ) အိချိရိုးကို ဆက်ခိုင်းလိုက်မယ်။
4. ワット先生(せんせい)の授業(じゅぎょう)はどうですか。  
 ဝတိုဆရာ စာသင်ရတာ ဘယ်လိုလဲ  
 ...厳(きび)しいですよ。学生(がくせい)に絶対(ぜったい)に日本語(にほんご)を使  
 (つか)わせませんから。  
 စည်းကမ်းအရမ်း တင်းကျပ်တယ်။ ကျောင်းသားတွေကို လုံးဝ ဂျပန်လို မသုံးခိုင်းဘူးလေ။  
 でも、言(い)いたいことは自由(じゆう)に言(い)わせます。  
 ဒါပေမဲ့ ပြောချင်တဲ့ အကြောင်းတော့ လွပ်လပ်စွာ ပြောခိုင်းစာမယ်။
5. すみません。しばらくここに車(くるま)を止(や)めさせていただけませんか。荷物  
 (にもつ)を降(お)ろしますので。  
 စိတ်မရှိပါနဲ့။ ခဏလောက်ကို ဒီမှာ ကားရပ်ခွင့်လေးရမလား။ အထုပ်ချမလို့ပါ။  
 ...いいですよ。  
 ရပါတယ်။

## Lesson 49 Grammar

### 1. お+V ます+になります

Main Verb ကို ပိုမိုယဉ်ကျေးစွာ သုံးသောအသုံး  
お+V ます မှ ます ကိုဖြုတ်+になります ထည့်  
帰(かえ)る ⇒ お帰(かえ)りになります

### 2. お+V ます+ください

Main Verbကို ပိုမိုယဉ်ကျေးစွာ သုံးသောအသုံး  
お+V ます မှ ます ကိုဖြုတ်+ください ထည့်  
食(た)べる ⇒ お食(た)べください

### 3. お+和語(わご)N

和語(わご) ⇒ 仕事(しごと)、名前(なまえ)、国(くに)、話(はなし)  
※和語(わご)=ဂျပန်အသံထွက် စာလုံးများ  
အထက်ပါဂျပန်အသံထွက် စာလုံးများ၏ရှေ့တွင် 「お」 ကိုထား၍ သုံးသည်။

### 4. ご+漢語(かんご)

漢語(かんご) ⇒ 住所(じゅうしょ)、両親(りょうしん)  
※漢語(かんご)=တရုတ်အသံထွက် ဂျပန်စာလုံး  
အထက်ပါ တရုတ်အသံထွက် စာလုံးများ၏ရှေ့တွင် 「ご」 ကိုထား၍ သုံးသည်။

### 5. お+V ます+です

Main Verbကို ပိုမိုယဉ်ကျေးစွာ သုံးသောအသုံး  
お+V ます မှ ます ကိုဖြုတ်+ます ထည့်  
待(ま)つ ⇒ お待(ま)ちですか

## 文型(ぶんけい)

1. 課長(かちょう)はもう帰(かえ)られました。
2. 社長(しゃちょう)はもうお帰(かえ)りになりました。
3. 部長(ぶちょう)はアメリカ(あめりか)へ出張(しゅっちょう)なさいます。
4. しばらくお待ちください。

ဂြိန်ခွဲမှူး ပြန်သွားပါပြီ။

သူဌေး ပြန်သွားပါပြီ။

ဂြိန်မှူးက အမေရိကကို ခရီး(အလုပ်) သွားပါတယ်။

ခဏ စောင့်ပေးပါ။

## 例文(れいぶん)

1. この本(ほん)は読(よ)まれましたか。  
ဒီစာအုပ်ဖတ်ပြီးပြီလား။  
...ええ、もう読(よ)みました。  
အင်း ဖတ်ပြီးပြီ။
2. すみません。その灰皿(はいざら)、お使い(つか)いになりますか。  
စိတ်မရှိပါနဲ့ ဒီ ဆေးလိပ်ပြာခွက် သုံးနေပါသလား။  
...いいえ、使(つか)いません。どうぞ。  
ဟင့်အင်း မသုံးပါဘူး။ ယူပါ။
3. よく映画(えいが)をご覧(らん)になりますか。  
ရုပ်ရှင် ခဏခဏ ကြည့်ပါသလား။  
...いいえ。でも、たまにテレビで見(み)ます。  
ဟင့်အင်း ဒါပေမဲ့ တခါတလေတော့ တီဗီမှာ ကြည့်ဖြစ်တယ်
4. 小川(おがわ)さんの息子(むすこ)さんがさくら大学(だいがく)に合格(ごうかく)した  
のをご存知(ぞんじ)ですか。  
အိုဂါဝါစံရဲ့ သားက ဆာကူရာတက္ကသိုလ်ကို အောင်သွားတယ်ဆိုတာ သိလားဟင်။  
...いいえ、ちよとも知(し)りませんでした。  
ဟင့်အင်း နည်းနည်းလေးမှကို မသိခဲ့ဘူး
5. 飲(の)み物(もの)は何(なに)を召(め)し上(あ)がりますか。  
ဘာများသောက်မလဲ။  
遠慮(えんりょ)なくおっしゃてください。  
အားမနာဘဲ ပြောပါနော်  
...じゃ、ビールをお願い(ねが)いします。  
ကဲဒါဆို ဘီယာသောက်မယ်။
6. 松本部長(まつもとぶちょう)はいらっしゃいますか。  
မစုမိုတို ငြိနမှုး ရှိပါသလား။  
...ええ、こちらのお部屋(へや)です。どうぞお入りください。  
အင်း ဒီဘက်ကအခန်းပါ။ ကျေးဇူးပြုပြီး အထဲကိုဝင်ပါနော်။

## Lesson 50 Grammar

### 1. お+Vます+します

မိမိကိုယ်ကို နှိမ်ချပြောခြင်းတွင် သုံးသည်။

စကားလုံးများ၏ရှေ့တွင် 「お」 ထည့်၍သုံးခြင်းသည် မိမိကိုယ်နှိမ်ချပြောခြင်းတမျိုးဖြစ်သလို တဘက်သူကို ယဉ်ကျေးစွာ ပြောဆိုဆက်ဆံသော အဓိပ္ပါယ်လည်း ရပါသည်။

ဒါကြောင့်မိလို့ ဒီအသုံးများကို မိမိရဲ့ အထက်လူကြီးနှင့် မိမိကရိုသေစွာ ဆက်ဆံသင့်သောသူများနှင့် စကားပြောသောအခါတွင် အသုံးများသည်။

お+貸(か)します+します ⇒ お貸(か)しします

### 2. ご+漢語(かんご)+します

မိမိကိုယ်ကို နှိမ်ချပြောခြင်းတွင် သုံးသည်။

ご+説明(せつめい)/連絡(れんらく)/案内(あんない) +します

အထက်တွင် ရေးသားထားသော 「お」 အသုံးနှင့် အတူတူထား၍ သုံးနိုင်သည်

### 3. 謙譲語(けんじょうご)

မိမိကိုယ်ကို နှိမ်ချပြောသော အသုံးများ

ဝန်ထမ်းမှ အထက်လူကြီးသို့ စကားပြောဆိုရာတွင်၊ ဝန်ထမ်းမှ Customerသို့ စကားပြောရာတွင် စသဖြင့် ရိုသေစွာပြောဆို ဆက်ဆံသင့်သောသူကို စကားပြောရာတွင် သုံးသည်။

ရိုးရိုးအသုံး	နှိမ်ချပြောသော အသုံး	
行 (い) きます	まいります	သွားသည်
きます	まいります	လာသည်
います	おります	ရှိသည်
たべます	いただきます	စားသည်
飲 (の) みます	いただきます	သောက်သည်
もらいます	いただきます	ယူသည်
みます	はいけんします	ကြည့်သည်



います	もうします	ပြောသည်
します	いたします	လုပ်သည်
きます	うかがいます	ကြားသည်
知（し）っています	存（ぞん）じております	သိသည်
知（し）りません	存（ぞん）じません	မသိဘူး
あいます	お目（め）にかかります	တွေ့သည်

### 文型(ぶんけい)

1. 今月(こんげつ)のスケジュールをお送(おく)りします。  
ဒီလရဲ့ schedule ကိုပို့လိုက်ပါတယ်။
2. 私(わたし)はアメリカから参(まい)りました。  
ကျွန်တော် အမေရိက ကနေ လာခဲ့ပါတယ်။

### 例文(れいぶん)

1. 重(おも)そうですね。お持(も)ちしましょうか。  
လေးမဲ့ပုံဘဲနော်။ သယ်ပေးရမလား  
...すみません。お願(ねが)いします。  
ဝိတ်မရှိပါနဲ့နော် ကူညီပေးပါ။
2. ガイドさん、ここを見(み)たあとで、どこへ行(い)くんですか。  
Guideရေ ဒီကိုကြည့်ပြီးရင် ဘယ်ကိုသွားမှာလဲ  
...江戸東京博物館(えどとうきょうはくぶつかん)へご案内(あんない)します。  
အဲဒီတိုက်ကို ပြတိုက်ကို လိုက်ပြပါမယ်။
3. グプタさんの到着(とうちゃく)は2時(じ)ですね。だれか迎(むか)えに行(い)くんですか。  
ဂုပတစံက ၂နာရီ ရောက်မှာနော်။ ဘယ်သူသွားကြိုမှာတုန်း။  
...はい、私(わたし)が参(まい)ります。  
ဟုတ်ကဲ့ ကျွန်တော် သွားကြိုပါမယ်။

4. ご家族(かぞく)はどちらにいらっしゃいますか。  
မိသားစုက ဘယ်မှာနေပါသလဲ။  
...ニューヨークにあります。  
နယူးယောက်မှာ နေပါတယ်။
5. ちょっと切符(きっぷ)を拝見(はいけん)します。  
တစ်စိတ်လောက် လက်မှတ်ကို ကြည့်ခွင့်ပေးပါ။  
...はい。  
ဟုတ်ကဲ့  
どうもありがとうございました。  
ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။
6. ミラーさんがスピーチコンテストで優勝(ゆうしょう)したのをご存(ぞん)じですが。  
မိလာစံက စကားပြောပြိုင်ပွဲမှာ ဆုရတာ သိပြီးပြီလား။  
...はい、部長(ぶちょう)から伺(うかが)いました。  
ဟုတ်ကဲ့ ဌာနမှူးဆီက ကြားပြီးပါပြီ။
7. こちらはミラーさんです。  
ဒီဘက်က မိလာစံပါ။  
...初(はじ)めまして。ミラーと申(もう)します。  
တွေ့ရတာ ဝမ်းသာပါတယ်။ မိလာလို့ ခေါ်ပါတယ်။  
どうぞよろしくお願いいたします。  
ခင်ခင်မင်မင် ဆက်ဆံပေးပါ။
8. この近(ちか)くに電話(でんわ)がありますか。  
ဒီပတ်ဝန်းကျင်မှာ တယ်လီဖုန်း ရှိပါသလား။  
...はい、あちらの階段(かいだん)の横(よこ)にございます。  
ဟုတ်ကဲ့ ဟိုးက လှေခါးရဲ့ ဘေးမှာ ရှိပါတယ်။